

李文忠公全書

電稿



李文忠公電稿

卷之十八目錄

寄旅順黃張姜程各統將並丁提督

光緒二十年九月初一日酉刻

寄九連城交沙河葉提督衛鎮

光緒二十年九月初一日未刻

寄九連城葉提督

光緒二十年九月初一日酉刻

寄南洋劉峴帥

光緒二十年九月初一日亥刻

寄營口善道

光緒二十年九月初一日亥刻

覆龔道姜鎮程鎮

光緒二十年九月初一日亥刻

寄九連城送沙河衛鎮

光緒二十年九月初三日巳刻

寄旅順丁提督龔道

光緒二十年九月初四日午刻

寄譯署

光緒二十年九月初四日申刻

覆裕軍督

光緒二十年九月初六日卯刻

寄旅順丁提督龔道

光緒二十年九月初六日巳刻

寄廬州電局專足送六安劉爵帥

光緒二十年九月初七日卯刻

寄九連城速送沙河衛鎮

光緒二十年九月初七日辰刻

寄九連城周臬司袁道

光緒二十年九月初七日午刻

寄九連城送沙河衛鎮

光緒二十年九月初八日申刻

覆大連灣趙統領

光緒二十年九月初八日申刻

寄譯署

光緒二十年九月初八日亥刻

覆鄂督張香帥

光緒二十年九月初八日亥刻



覆葉提督

光緒二十年九月初九日辰刻

寄九連城送沙河衛鎮

光緒二十年九月初九日午刻

寄九連城送沙河聶鎮士成

光緒二十年九月初九日午刻

覆譯署

光緒二十年九月初九日中刻

覆譯署

光緒二十年九月十一日辰刻

寄大連灣趙統領旅順龔道丁提督

光緒二十年九月十一日申刻

寄鳳凰廳交宋宮保

光緒二十年九月十二日巳刻

覆營口善道

光緒二十年九月十二日巳刻

寄鳳凰廳交周臬司

光緒二十年九月十二日巳刻

寄大連灣趙統領旅順龔道等

光緒二十年九月十二日未刻

覆裕軍督

光緒二十年九月十三日辰刻

覆下統領

光緒二十年九月十三日辰刻

宣稱十八日錄

寄鳳凰廳宋宮保沙河葉提督衛鎮九連城劉統領

光緒二十年九月十三日巳刻

覆譯署

光緒二十年九月十三日亥刻

覆譯署

光緒二十年九月十四日巳刻

寄廬州電局專送六安劉爵帥

光緒二十年九月十四日亥刻

寄倫敦龔使

光緒二十年九月十四日亥刻

寄旅順丁提督

光緒二十年九月十五日辰刻

寄九連城宋宮保

光緒二十年九月十五日亥刻

覆譯署

光緒二十年九月十六日辰刻

覆譯署

光緒二十年九月十六日未刻

寄旅順丁提督

光緒二十年九月十六日戌刻

覆譯署

光緒二十年九月十七日辰刻

寄九連城宋宮保鳳凰廳周臬司

光緒二十年九月十七日辰刻

寄譯署

光緒二十年九月十七日戌刻

覆鳳凰廳周臬司

光緒二十年九月十八日午刻

寄吉林長將軍

光緒二十年九月十八日戌刻

寄譯署

光緒二十年九月十八日戌刻

覆九連城劉統領

光緒二十年九月十九日卯刻

寄譯署

光緒二十年九月十九日中刻

寄譯署

光緒二十年九月十九日戌刻

寄譯署

光緒二十年九月二十一日辰刻

寄北塘吳鎮

光緒二十年九月二十一日巳刻

覆九連城宋宮保

光緒二十年九月二十一日巳刻

寄九連城送盛軍呂統領

光緒二十年九月二十三日未刻

電稿二八目錄

寄煙臺李鑑帥

光緒二十年九月二十三日酉刻

寄九連城宋宮保

光緒二十年九月二十四日辰刻

覆宋宮保

光緒二十年九月二十六日申刻

覆趙提督徐鎮等

光緒二十年九月二十六日戌刻

覆黔撫松錫帥

光緒二十年九月二十七日巳刻

寄譯署

光緒二十年九月二十七日巳刻

寄譯署

光緒二十年九月二十七日戌刻

覆吳清帥

光緒二十年九月二十八日申刻

覆遼陽周臬司

光緒二十年九月二十八日戌刻

覆譯署

光緒二十年九月二十九日辰刻

覆鄂督張香帥

光緒二十年九月二十九日巳刻

寄邊門速送宋宮保

光緒二十年九月二十九日巳刻

寄譯署

光緒二十年九月二十九日巳刻

寄遼陽周臬司

光緒二十年九月二十九日巳刻

寄譯署

光緒二十年九月二十九日午刻

覆遼陽周臬司

光緒二十年九月二十九日申刻

寄營口交程提督之偉劉鎮世俊

光緒二十年九月二十九日申刻

寄威海丁提督

光緒二十年九月三十日辰刻

寄譯署

光緒二十年九月三十日午刻

覆譯署

光緒二十年九月三十日午刻

覆營口程提督

光緒二十年十月初一日辰刻

寄大連灣趙統領等

光緒二十年十月初一日申刻

寄鄂督張鄂撫譚

光緒二十年十月初一日酉刻

覆東海關劉道

光緒二十年十月初二日辰刻

電稿十八目錄

四

寄譯署

光緒二十年十月初二日辰刻

覆旅順龔道

光緒二十年十月初二日午刻

寄譯署

光緒二十年十月初三日巳刻

寄周臬司

光緒二十年十月初三日辰刻

寄旅順龔道

光緒二十年十月初三日午刻

覆旅順龔道等

光緒二十年十月初四日辰刻

覆周臬司

光緒二十年十月初四日辰刻

覆周臬司

光緒二十年十月初四日戌刻

覆連副都統等

光緒二十年十月初五日辰刻

覆旅順龔道

光緒二十年十月初五日辰刻

覆江督劉峴帥

光緒二十年十月初五日辰刻

覆宋宮保

光緒二十年十月初六日辰刻

覆旅順襄道 光緒二十年十月初六日巳刻

覆威海戴道 光緒二十年十月初六日戌刻

覆周臬司 光緒二十年十月初六日亥刻

寄旅順襄道等 光緒二十年十月初六日亥刻

寄營口善道 光緒二十年十月初六日亥刻

覆煙臺劉道 光緒二十年十月初七日巳刻

寄譯署 光緒二十年十月初七日巳刻

覆聶鎮士成 光緒二十年十月初七日巳刻

寄營口善道 光緒二十年十月初八日辰刻

覆督辦軍務處 光緒二十年十月初八日巳刻

寄倫敦襄使 光緒二十年十月初八日午刻

寄煙臺劉道 光緒二十年十月初八日申刻

電稿十八目錄

寄督辦軍務處 光緒二十年十月初八日亥刻

覆譯署 光緒二十年十月初八日亥刻

覆丁提督 光緒二十年十月初九日辰刻

寄譯署 光緒二十年十月初九日辰刻

寄督辦軍務處 光緒二十年十月初十日巳刻

寄巴黎襄使 光緒二十年十月初十日巳刻

覆遼陽袁道 光緒二十年十月初十日午刻

寄宋宮保 光緒二十年十月初十日午刻

寄煙臺李鑑帥 光緒二十年十月初十日申刻

寄譯署 光緒二十年十月十一日辰刻

寄譯署 光緒二十年十月十一日未刻

丁提督由劉公島來電 光緒二十年十月十一日未刻到

覆丁提督 光緒二十年十月十一日未刻

寄譯署 光緒二十年十月十一日申刻

丁提督來電 光緒二十年十月十一日申刻到

寄譯署 光緒二十年十月十一日戌刻

寄譯署 光緒二十年十月十一日亥刻

寄丁提督 光緒二十年十月十一日亥刻

覆周臬司 光緒二十年十月十二日辰刻

覆徐州陳鎮 光緒二十年十月十二日辰刻

覆聶鎮士成 光緒二十年十月十二日辰刻

覆倫敦龔使 光緒二十年十月十二日午刻

寄譯署督辦軍務處 光緒二十年十月十三日巳刻

電稿十八目錄

六

寄丁提督 光緒二十年十月十三日巳刻

江督張香帥來電 光緒二十年十月十三日未刻到

覆江督張香帥 光緒二十年十月十三日未刻

寄譯署 光緒二十年十月十三日申刻

譯署來電 光緒二十年十月十三日戌刻到

覆譯署 光緒二十年十月十三日戌刻

覆倫敦龔使 光緒二十年十月十三日戌刻

寄營口轉運局 光緒二十年十月十三日亥刻

覆營口轉運局 光緒二十年十月十四日辰刻

寄吳清帥 光緒二十年十月十四日巳刻

寄東撫李登州章鎮東海關劉道 光緒二十年十月十四日酉刻

寄譯署 光緒二十年十月十四日亥刻

覆煙臺劉道 光緒二十年十月十五日辰刻

覆宋宮保 光緒二十年十月十五日辰刻

覆大沽羅協 光緒二十年十月十五日午刻

寄熊岳交程提督劉統領 光緒二十年十月十五日午刻

寄譯署 光緒二十年十月十五日申刻

覆大沽羅協 光緒二十年十月十六日午刻

寄威海劉鎮 光緒二十年十月十六日申刻

覆宋宮保 光緒二十年十月十七日巳刻

寄督辦軍務處 光緒二十年十月十七日午刻

覆裕軍督 光緒二十年十月十七日午刻

覆譯署 光緒二十年十月十七日未刻

覆東撫李鑑帥 光緒二十年十月十七日未刻

寄倫敦龔使 光緒二十年十月十七日申刻

覆丁提督 光緒二十年十月十七日酉刻

寄譯署 光緒二十年十月十七日酉刻

寄譯署 光緒二十年十月十七日戌刻

譯署來電 光緒二十年十月十七日戌刻到

覆譯署 光緒二十年十月十八日巳刻

覆江督張香帥 光緒二十年十月十八日巳刻

寄丁提督 光緒二十年十月十八日巳刻

寄丁提督 光緒二十年十月十八日未刻

寄江督粵督 光緒二十年十月十八日戌刻

寄譯署 光緒二十年十月十八日亥刻

覆譯署 光緒二十年十月十九日辰刻

電稿十八目錄

七

覆戴道 光緒二十年十月十九日亥刻

寄譯署 光緒二十年十月十九日亥刻

寄譯署 光緒二十年十月十九日亥刻

寄譯署 光緒二十年十月二十日辰刻

覆呂鎮孫鎮 光緒二十年十月二十一日辰刻

寄譯署 光緒二十年十月二十一日辰刻

覆譯署 光緒二十年十月二十二日巳刻

寄丁提督 光緒二十年十月二十二日巳刻

覆譯署 光緒二十年十月二十二日巳刻

覆宋宮保 光緒二十年十月二十二日酉刻

覆周臬司 光緒二十年十月二十三日巳刻

寄譯署 光緒二十年十月二十三日巳刻

覆丁提督 光緒二十年十月二十三日申刻

寄譯署 光緒二十年十月二十三日酉刻

覆譯署 光緒二十年十月二十四日巳刻

寄丁提督 光緒二十年十月二十四日巳刻

寄譯署 光緒二十年十月二十四日酉刻

覆宋宮保 光緒二十年十月二十四日亥刻

寄譯署 光緒二十年十月二十五日午刻

覆煙臺劉道 光緒二十年十月二十五日亥刻

覆甯局郭道 光緒二十年十月二十六日子刻

寄譯署 光緒二十年十月二十六日巳刻

寄譯署 光緒二十年十月二十六日戌刻

寄譯署督辦軍務處 光緒二十年十月二十七日巳刻

電稿十八目錄

八

覆丁提督

光緒二十年十月二十七日申刻

寄譯署

光緒二十年十月二十七日戌刻

劉道來電

光緒二十年十月二十七日亥刻到

劉道來電

光緒二十年十月二十八日子刻到

覆宋宮保

光緒二十年十月二十八日戌刻

覆呂鎮孫鎮

光緒二十年十月二十九日辰刻

桐城吳汝綸編錄

寄旅順黃張姜程各統將並丁提督

光緒二十年九月初一日

各國探報均稱日派大隊分路非犯尤注意金州各島左右欲窺
旅後路燬我船陽實在意中各礮臺須晝夜分班瞭望嚴守宋帥
前所布置長牆土礮臺令姜程分隊設守一面督新勇勤操鎗礮
手法準綫以備急用目下無隊可添惟賴諸將同心努力支拄艱
難師船速修擇其可用者常派出口外靠山巡查略張聲勢雷艇
應往小平島及附近旅口各處梭巡切勿違誤

寄九連城交沙河葉提督衛鎮

光緒二十年九月初一日未刻

九連城至鳳凰廳一路散勇亂竄馬匹鎗械沿途賤賣務派妥實
員弁到處招集收買各營勇數現實有若干鎗械全否營壘紮成

電稿十八

否望加緊整頓

寄譯署

光緒二十年九月初一日酉刻

劉盛休朔電營牆修好又修築土礮臺十餘座再築十里長城挖
深濠以資捍禦現商呂本元派馬百匹過江東偵探賊情俟回再
報惟查鴨綠江西岸縣長上下千里防守難密只能各守汛地云

寄九連城葉提督

光緒二十年九月初一日酉刻

衛鎮拘守周薪如舊章不知彼係駐防此是行軍必須統領格外
體恤酌量貼賠且彼尙賠得起望傳諭遵照馬金敘帶來馬勇挑
作馬小隊五十名應自九月初一日照章起支候行所知照

覆丁提督

光緒二十年九月初一日酉刻

闕海口工本浩大先行局立案將來能不浮於四萬之數尤爲撙
節希飭核實查報

寄南洋劉峴帥

光緒二十年九月初一日亥刻

總署朔電奉 旨現在北洋各船修理需時各海口防務十分緊急著暫調南瑞開濟實泰三船迅速北來助勦務須連檣前進不可離遠免被敵船截擊劉坤一卽遵諭行欽此轉南洋云各船北來祈飭徑赴威海歸隊協防

寄營口善道

光緒二十年九月初一日亥刻

總署電本日奉 旨李鴻章電善聯添募陸勇請提洋稅積餘銀兩爲置辦軍火等項之需等語現在營口防務緊要著准其在該關積存稅項內提銀十萬兩應用戶部知道欽此

覆龔道姜鎮程鎮

光緒二十年九月初一日亥刻

此聞馬隊本少無可派撥姑准姜程兩鎮會商照定章速募馬隊兩哨作分撥偵探之用何時募成點驗再報

寄九連城送沙河衛鎮

光緒二十年九月初三日巳刻

點名放餉缺額勇丁若干據實電聞如何裁併秉公妥辦勇丁本苦潰退之後百物蕩然尤要加意體恤寬免扣算各營官不遵者稟辦四磅礮於何岸設守尤得力洋鎗短少由站營解往需時如何設法整理關防照前式自行刊用具報

寄旅順丁提督龔道

光緒二十年九月初四日午刻

聞禹廷傷病未全愈甚念漢納根馬船主及管輪洋人皆謂定鎮擇要修理如礮臺等其木板艙房各件可緩則數日便能出海此二船暫往來威旅閒日運兵船必不敢深入關係北洋全局甚大日決意以兵船護運陸兵二萬或旅順左右各島或山海關一帶上岸滋擾若劉步蟾等借修理爲宕緩誤我大計定行嚴參禹廷雖病當認真督催勿爲若輩把持搖惑

寄譯署

光緒二十年九月初四日申刻

葉提督江電九連城沙河一帶並大東溝分駐兵數計銘軍三千五百名盛軍步隊四千餘馬隊八百餘毅軍一千七百餘名蘆榆北塘二千五百餘共一萬二千餘人內傷病二千有零米均備齊鎗礮子彈均二百數十出此處備糧艱難異常轉運水路阻塞旱路非易周臬司袁道未到至大東溝有靖邊五營合之奉軍旗隊馬步各兩營及原護稅局兩營聶提督桂林奉軍四營卽帶往東溝該軍鎗礮子藥均不足三成東溝至義州二百餘里礮五十餘尊略可防守血戰恐難有把握云宋幫辦初二日自金州起程途中不通電報聞須初十內外至九連城

寄譯署

光緒二十年九月初五日巳刻

陳臬司湜電初四到德州前隊六營由德坐船初十內外到津後

電稿上八

三

隊二十內外乃可到津擬請在津休息整齊再候調遣云鳩查新軍遠來必須略息整頓操練再視何路警急妥酌調度陳提應勿令離營入都致有曠誤請轉奏

覆譯署

光緒二十年九月初五日亥刻

欽奉電 旨飭曹克忠招募津勇數營在山海關一帶扼紮程之

偉晉軍馬步二千人應駐何處著妥籌覆奏等因當卽傳知曹克忠遵辦據該提督覆稱病未全愈自各軍就地招募津勇已難再招卽募數營亦不足以當一面礙難遵辦至程之偉二千人甫在通州齊集查旅順口防務最關緊要宋慶移赴九連城後該口後路島汊林立日寇聲稱來犯雖有姜桂題程允和新勇七營填紮仍嫌力單不敷布置卽飭程之偉趕帶所部由直奉陸路繞赴金州旅順與姜桂題等籌商擇要分扼稍壯聲援程之偉與姜程向

曾其事可以聯絡一氣請代覆奏

覆裕軍督

光緒二十年九月初六日卯刻

銘軍紮九連城僅三千五百人尙嫌力單求添兵竟無以應葉衛駐沙河正在紮營整頓潰退之餘未便分紮致有挫失葉病甚請假似難與商寬甸之防張道雖添招能否令帶原有之營往助倭副都統所酌辦津局僅存後門臺鎗百枝係甯局仿造程從周前曾借撥此外更無施放子母螺絲之鎗

寄旅順丁提督龔道

光緒二十年九月初六日巳刻

東邊電曰兵馬步昨已至義州英兵船由大同江回謂日有運船二十六隻裝滿陸兵待信卽發是其分路內犯確有明徵不日直奉必有大警定鎮靖濟平丙六船必須漏夜修竣早日出海游弋使彼知我船尙能行駛其運兵船或不敢放膽橫行不必與彼尋

閩電稿十八

四

戰彼亦慮我躡其後現船全數伏匿將欲何爲用兵虛虛實實汝等當善體此意平遠炸彈及鋼底鋼圈均須由西洋購運廣丙炸彈電詢粵東有無存儲未復各項開花子督催日夜加工趕造若海路賊梗難運尤爲焦急馬船主願帶頭號雷艇往探到旅可與商辦

寄廬州電局專足送六安劉爵帥

光緒二十年九月初七日卯刻

初六總署電奉 旨前臺灣巡撫劉銘傳馭軍有法卓著勳勞六月閒因日人肇衅特旨起用旋據電復因疾未能赴召現在軍事日棘統帥乏人該前撫受國厚恩當此邊防危急之時豈得置身事外著李鴻章再行傳諭劉銘傳於接奉此旨後卽行啟程來京陛見該前撫忠勇素著諒不至藉詞諉卸視國事如秦越也仍將遵旨啟行日期先行電聞欽此平壤潰退我軍不振倭益猖獗有

分道內犯之勢中外望公如歲誼應投袂速起其拯危難何日啟行卽電復

寄九連城速送沙河衛鎮

光緒二十年九月初七日辰刻

該軍點名後究可裁併幾營何以未接電稟葉提督電稱盛軍祇剩四千餘人是缺額甚多汝不自度量仍欲獨統大軍壞我聲名儻再抗違定行嚴參治罪大敵當前營盤禁定否卽覆

寄九連城周臬司袁道

光緒二十年九月初七日午刻

糧臺係空名現軍情不定亦難定安設處所仍以分設轉運局較有實濟鳳凰安東甚驚惶糧不易購高粱玉米兵勇不慣食只可略買充飢遼陽產小米距敵稍遠可酌量多購鳳城運局令王守莖總辦遼陽運局令梁丹銘總辦應由玉山就近督飭無須另派大員購糧及雇買車馬均令運局總辦兼管稟商妥辦錦州山海

電稿一八

五

關營口三運局責成杏孫督辦鳳城存銀千萬遼陽解去十萬再派輪解營口十萬均交玉山擇要提用以後察看軍情電商籌解祝三轉運餉械亦附各運局代辦伊有部餉可指月冊報勿牽混寄九連城送沙河衛鎮

光緒二十年九月初八日午刻

日寇逼近暫緩裁併竭力防勦如有官勇退縮逃走者立在軍前正法勿稍寬貸該軍月餉已飭所暫照八成勇數開支俟大局稍定卽行裁併報查左軍正營中軍副營管帶曹准委幫帶署理周家德准假開缺卽調段日升代理

覆大連灣趙統領

光緒二十年九月初八日申刻

日船八隻今早至威口外午間向東北駛該處防務喫緊祇能嚴督各營除各守礮臺外如敵由他處登岸於距營一二十里內相機扼勦所擬溝澗設伏藏礮要隘布置旱雷仰卽實力籌辦旱雷

尤宜多設營無可添勉自爲之隨時探稟

寄譯署

光緒二十年九月初八日亥刻

歌電奉 旨趕緊設法添備子彈運往各軍糧餉亦應迅籌轉運等因查八月十八後旅順至大東溝日船游弋難以船運現派招商局船運至營口再由陸運鳳凰城九連城計已運去鎗子五百六十萬顆大小礮子一萬六千八百顆銀二十萬兩惟營口至鳳凰城六百餘里又至九連城一百五十里其中山路崎嶇車少路長祇能陸續分運源源接濟至軍糧前由海道運存義州米數千石今在東邊就近采購已籌款電飭周馥袁世凱派員在鳳城一帶略購濟急並在遼陽設局多買小米儲用蒙 恩撥鳳凰城等倉穀一萬石已電各軍候運到時分領乞代奏

覆鄂督張香帥

光緒二十年九月初八日亥刻

電稿十八

六

今早盛道接尊電已電滬局派兩輪星夜赴鄂聽候調用船價由局援案報領惟送滬者須不著號衣不帶軍械充作商民附搭洋輪來津較速每船可裝三百人不聲張或無阻送鎮江者由旱道來鄙見劉熊兩軍係老營航海速來可資急用新募不妨由陸乞酌行

覆葉提督

光緒二十年九月初九日辰刻

盛軍已飭所照八成發餉蘆榆北塘據稱實存三千餘究竟每營實存若干望點名截數具報勿任該統領營官朦混爲要

寄九連城送沙河衛鎮

光緒二十年九月初九日午刻

聞講官臺諫聯銜奏參汝軍心不服約束不嚴到處騷擾平壤之役不戰而潰並劾我庇縱不肯參辦 朝廷恨汝切齒交宋帥嚴查此次既收集潰勇五千餘及早整飭軍令遇賊能血戰一場或

可稍贖重罪否則可危之至天津官場將士皆謂前敵逃勇回痛罵盛軍雖多而不能戰能當此惡名否

寄九連城送沙河聶鎮士成

光緒二十年九月初九日午刻

添募四營准卽札行照淮軍營制豈有月支糧餉軍械營務巡查委員薪水並各招親兵二棚四棚之例應不推行教習兼充幫帶及哨官哨長方有約束之權轉運當另設官局不用隊伍俟募勇齊集汝應親來督率操練未便事事誘人遙制仍稟商葉提督妥辦

寄譯署

光緒二十年九月初九日申刻

滇督王黔撫崧電刻因倭氛日熾徒深憤激黔古州鎮丁槐候補道張勝嚴同殷報效擬帶舊部數十員請為代奏赴前敵聽調事關鎮道大員忠憤奮發未敢壅於上聞擬請酌核據情代為電奏

電稿十八

七

儻蒙 俞旨卽祈電示以便轉飭遵照云查丁槐係岑前督舊部隨勦越南明白奮勇可否飭帶舊部數十員非來候調遣黔滇道遠未便令募南勇糜費需時祈代奏請 旨

覆譯署

光緒二十年九月十一日辰刻

蒸電奉 旨查詢各處馬步兵勇已到若干等因查豫軍蔣尙鈞所帶二千人現紮山海關晉軍程之偉二千人派赴旅順尚未到防臬司陳湜所部僅到三營湖非提督吳鳳柱馬隊五百暫紮蘆臺候添募步隊成軍再赴山海關神機營馬步隊二千四百分起由鐵路火車赴山海關都統桂祥等本日登車前進以後各省續到隊伍再隨時電聞請轉奏

寄大連灣趙統領旅順冀道丁提督

光緒二十年九月十一日申刻

冀星使蒸電倭計登大連灣岸夾攻英法水師電語相同望嚴防

云懷營新勇本單急切無重兵可添深為焦系須就現營設法布置旅灣相為掎角有警時互相援應為盼水師六船何日出巡須往來旅灣之間俾彼大隊運船稍有牽制馬船主願帶頭號雷艇出探應聽其自擇一艇弁兵均歸節制德稅司云薦去洋員可用上船丁與議訂合同呈復

寄鳳凰廳交宋宮保

光緒二十年九月十二日巳刻

長甸蒲石河口等處兵力太單電請依將軍移往該處督防月電總署款式甚妥已轉電代奏以後自行電奏須俟總署新法密本寄到方可照辦蓋局碼不密行軍密本署不知也劉世俊初二日起開差俟到津催令前進道遠殊難剋期非洋時有日船游弋日欲分兵由大連灣旅順山海關各處登岸吳清卿駐山海關奏留蔣尙鈞協防劉世俊求與蔣合隊屆時如蔣軍有人替防併歸尊處為妥容再酌商奉聞

電稿十八

八

覆營口善道

光緒二十年九月十二日巳刻

各國均擬派船住通商口保護商民於我亦有小益英兵輪暫借糧市公地挖陽照案可行但須說明暫借耳

寄鳳凰廳交周臬司

光緒二十年九月十二日巳刻

九連城沙河紮營情形甚詳晰葉聶營再潰之餘整練不易故住山後數里如營已築成頗難移動祝帥令宋得勝二千餘為各後路游擊甚妥上游長甸河口等處水淺可涉又通興京實關要緊已采尊論電奏特飭依將軍移師往該處督防日船常游弋威旅欲由大連灣旅順後路登岸雖調差程赴旅而趙懷業僅六營防灣岌岌可慮吳宏洛防新河買起勝防洋河口衛汝成防南窪畿京門戶豈能不顧陳舫仙甫到三營不願出關歸他人調遣皆無

可如何之事

寄大連灣趙統領旅順龔道等

光緒二十年九月十二日未刻

頃飭正定徐鎮邦道統馬隊一營礮隊一營新募勇二營由輪船分起赴旅龔與安商登陸赴灣會同趙安籌布置如讓紫東路則徐家山礮臺守礮老隊勿動徐礮隊馬隊可打行仗獲益非淺灣防固旅防後路益固矣明日頭起先行

覆裕軍營

光緒二十年九月十三日辰刻

李雅各案初出時歐使藉端要挾總署屬為調停適奉電旨令嚴懲帶兵官及將兇手抵償當即摘錄交領事寄閱嗣歐使復函道謝並無另索撫卹死者之語今此案懲辦官兵極嚴足昭睦誼何得濫索多款原奉電旨鴻係摘鈔尊處似可覆以既經北洋鈔寄自無庸再行恭錄希酌辦

覆下統領

電稿十八
光緒二十年九月十三日辰刻

九

榆防關係緊要礮臺熟手必應留防蘆防現止下長勝一營更難多調汝新募親兵正營尙未點驗再於蘆臺抽撥百名令張銘帶往仍作速照數募齊加緊操練具報

寄鳳凰廳宋宮保沙河葉提督衛鎮九連城劉統領

光緒二十年九月十二日巳刻

唐藩司景松電奏兵事勝負時有不可一挫遂餒敵果深入重地離船稍遠接濟亦難卽寓危機現惟堅守鳳凰城一帶險要掘地立營憑山置礮敵儻來攻我惟堅伏不動鎗礮不及不發切勿輕出交鋒能忍一二次軍心自定備足軍資再圖進取洋人火器猛烈我不善忍必敗高處為敵據懸礮擊我必敗而禦夷先求避鎗礮之法必掘地營地槽士卒得所藏身始能堅定拒敵平原更宜

用此看此平常卻最切實然不善造者不固又營多不如器精快
鎗須具快礮我之輪彼不在人而在器不在鎗少而在礮少行陣
無礮僅恃手鎗甚難制勝亟應廣購不惜重費并准各營另立礮
隊以營勇兼之則不精整以上皆當年在越南與法人戰親歷利
害謹貢其愚云所言頗有可采望酌辦

寄譯署

光緒二十年九月十三日亥刻

冀使文電阿輪可定行期如英再阻卽無法怡和行東克錫云智
利兵輪七現決意賣阿廠新造大快輪在內如能辦到日患早除
必省兵費各國現有我賠日兵費了事私議實不忍聽頃克錫屬
代寄暗碼電伊已電該行帶書至鈞署面譯其密電云現有頭等
快艦七艘可購礮位子藥魚雷員役一切俱全船名列下 卜拉
德 白朗古 額斯默拉爾達 額拉粗力士 平度 康德爾

電稿八

十

林則 以上其七艘請速電冀使剋日定購此機萬不可再失
現在軍情緊急價值多寡無關重輕等語鴻按船名查各國刊行
海軍船表內載卜拉德係鋼甲快船大而精堅行十八海里零三
白朗古卽阿廠去年造成大快船行二十二海里半康德爾林則
快船較小皆行二十一海里額斯默拉爾達三船行十八九海里
不等各船大小快礮均多若躉買可自成一隊否則卜拉德白朗
古康德爾林則四船並購亦足張吾軍日恃船多橫行海面添此
船必可制勝惟購價及包送費計必甚巨可否電飭冀使密速妥
議再以四五釐輕息借洋債償之乞代奏請 旨

覆譯署

光緒二十年九月十四日巳刻

旨

營壘圖說已飭滬局多印呈送頒給各營並先電致各統將察度
仿辦地營地溝本係軍中舊法但須就地勢爲之如海濱沙地掘

二三尺水卽湧出礙難辦理只好多築土壘土牆以避鎗礮山徑內地可相機興築以資守禦亦須出入便利否則被敵圍圍自成陷阱亦有未便西人兵法偶一用之非可一概論也

寄廬州電局專送六安劉爵師

光緒二十年九月十四日亥刻

奉 旨前令李鴻章再行傳諭劉銘傳卽行來京陛見究竟何日啟程現尙未據復奏仍著李鴻章傳旨催詢並將啟程日期先行電聞欽此

寄倫敦龔使

光緒二十年九月十四日亥刻

奉 旨李鴻章電奏龔照環電現有頭等快船七艘可購礮位子藥魚雷員役一切俱全可自成一隊否則四船並購亦足張吾軍海面添此船必可制勝惟購價及包送費必甚鉅等語添船制勝係目前要務惟價值多寡亦應詢問必須剋日送到方足濟事著

電稿十八

十一

卽行電詢龔照環此項船隻果否堅利適用七船並購共約價值若干若購四船需價若干能否包送無阻需費若干何時到華迅卽電復再候諭旨辦理欽此鴻電奏卜拉德白朗古康德爾林則四快船按船表行速礮多如七船並購價太昂貴卽擇購此四船望遵 旨詢問克錫七船應價若干四船應價若干分晰電示

寄旅順丁提督

光緒二十年九月十五日辰刻

訂期出海力疾上船慰甚定鎮錨機應飭嗚趕製隨時赴換鋼底鋼圈及東局不能造之彈子須俟外洋運到近日尙無日船內駛我海軍出巡威灣旅一帶彼或稍有避忌勿先自餒據德稅司稱漢納根爲人信服惟以船上無用弁兵甚多極爲難處非奏派漢以提督銜任海軍副提督賞穿黃馬褂不肯再上船大鹿島之戰雖賴漢出力 特旨已賞二等第一寶星未便再奏昨俄使述英

水提督派船往日鵠察驗日僅受重傷三船並未沈船德則夸張漢功並謂我船獲大勝又欲海軍人材任漢乘取以能戰爲要可用者留否則撤退此層汝獨辦不到耶又請派該稅司爲總稽查凡修船購械發餉用洋員皆會同認真妥辦以上各節汝斟酌可行與否卽電復哈克們傷未愈少緩卽來求各船添快礮容酌辦智利大快船肯賣已奉 旨飭龔使與商

寄九連城宋宮保

光緒二十年九月十五日亥刻

總署咸電奉 旨葉志超駐軍平壤漫無布置以致臨敵潰退衛汝貴所統盛軍兵數較多全行潰散鎗械盡失且劣蹟甚多屢被參劾葉志超衛汝貴均著先行撤去統領聽候查辦聶士成向來帶兵尙屬勇往葉志超衛汝貴所部各軍卽著宋慶傳旨派令聶士成統帶以專責成欽此聶鎮能否兼統葉衛各軍抑令聶統葉

軍月派呂本元孫顯寅暫行會統盛軍

光緒二十年九月十六日辰刻

情形較熟請妥酌辦理

寄譯署

光緒二十年九月十六日辰刻

周臬司刪電馥昨往邊門晤依將軍彼云 旨催前進與宋商辦未指明紮何處馥指圖力言長甸一帶空虛雖經定帥調倭總統千人裕調聶鎮兩營恐不得力裕委張道錫鑾招五營尙未招齊且無器械請其速帶隊在長甸河口一帶督防以顧大局至上游蒲蘇河口應責成何人請其與宋商辦宋雖有節制奉省防兵之命亦可將倭聶等營就近撥歸依帥節制現聞日寇大隊非行只要長甸蒲河九連城大東溝數處穩紮不動日必不敢過江卽過亦不敢深入能固守到十月中冰凍漸下到十一月初後隊漸集守局可踏穩矣若再潰退寇偏 陵寢諸將尙有容身地耶依然樂從允卽與宋商辦並說長甸上游懷仁屬帽兒山岔道通

藩擬奏調吉林二營填紮氣勢更固且為彼新招營之來路依今晚可抵連城屬餽先稟中堂並求速催援兵云鴻查南省調募各軍皆未到陳臬司雖到三營後隊未齊斷難遠去畿疆海防處處喫緊方求添兵力難援奉

寄譯署

光緒二十年九月十六日未刻

又奏請錄文

前臺灣劉撫電復來電敬悉傳兩耳聾閉左目早廢僅剩右目一綫之光畏見風日兼之人秋家中又復死亡相繼憂鬱氣結肝風愈重左邊手足麻木難以行動庶民食毛踐土尙思報國身受

厚恩何能漠視國事接前敵電不勝憤懣無奈病難速愈耳聾目暗不能陛見又不便見客軍事機密豈可大聲疾呼庚午庚辰甲申皆奉諭卽行如稍可撐持公誼私情斷不敢託詞推諉請代電奏乞恩賞假調養云鴻屢以大義相責重任相期微聞

病情尙非假託

電稿十八

十三

寄旅順丁提督

光緒二十年九月十六日戌刻

總署電本日奉旨海軍受傷大船二隻前經電諭星夜加工修理現在諒已修好各船何日出巡洋面守護礮臺著李鴻章迅速電復欽此何日出巡至何處仍以依護礮臺爲要

覆譯署

光緒二十年九月十七日辰刻

諫電奉旨飭防旅順後路前已調姜桂題程允和七營填紮宋慶原防嗣以旅順附近各島有可登岸包抄之處又奏調程之偉晉軍馬步二千前往協防該軍出山海關由錦州至金州路遠尙未報到又迭接龔使照瑗電稱英法水師屢電日欲由大連灣旁登岸抄襲旅順而大連灣僅有趙懷業六營填紮劉盛休原防殊嫌單薄因飭正定鎮總兵徐邦道添募三營合之原帶馬隊礮隊

各一營乘輪船東渡會同趙懷業妥爲布置蓋大連灣尤爲旅順緊要後路互相犄角灣防不守則旅防可危不得不併力於此實無餘力分扼他處請轉奏

寄九連城宋宮保鳳凰廳周臬司

光緒二十年九月十七日辰刻

德國武員論曰餉內紉人不習寒冷利悉銳速戰中國宜先守後攻以持久困之尤應多設馬探防日分兵包抄等語頗合機宜

寄譯署

光緒二十年九月十七日戌刻

倫敦電中國大軍駐紮鴨綠江之北日軍已入義州地方又東京日廷立意戰事不停須使中國離開朝鮮賠償兵費而後再議云

覆鳳凰廳周臬司

光緒二十年九月十八日午刻

依帥已有旨飭赴長甸一帶督防各軍守河後路游擊之師自不可少此閒新募各軍分駐各要地以防兼操遠去內廷惑

電稿十八

十四

於洋人造謠倭欲犯北京 嚴旨日申做未敢鬆勁外調兵僅到豫晉各二千器不精去亦無甚用處此外皆湘軍未到湘人好持重一聞關外寒苦將士裹足到後卽去斷不得速擬將替出蔣劉二軍歸祝老調遣然恐緩不及事奈何

寄吉林長將軍

光緒二十年九月十八日戌刻

探聞日將犯琿圖們江道長無險可守又聞俄派兵駐守交界吉軍能否扼守摩天嶺温貴灣杜日內竄堵俄垂涎祈酌

寄譯署

光緒二十年九月十八日戌刻

倫敦電美德兩國均擬不管日韓戰事一節現在調停釋戰者無人云

覆九連城劉統領

光緒二十年九月十九日卯刻

虎山距營咫尺應分一哨紮山頭做土礮臺堅守江岸築短牆亦

足護身蔣軍俟有替防卽來但路遠難速到令叔奉召又堅辭

寄譯署

光緒二十年九月十九日申刻

龔使洽電願電敬悉智利船價單尙未送到現辦船械事西人朝議夕更不能明與理論事未辦成所允皆不足憑信如克錫送到價單卽電聞祈酌轉署奏明云

寄譯署

光緒二十年九月十九日戌刻

程文炳濟甯來電此次所募之隊皆農民總須急緊操練方可臨敵遵赴靜海日夜操練云

寄譯署

光緒二十年九月二十一日辰刻

宋提督號午電查辦事應先電奏請轉電總署鈞鑒十二日龍泉溝行次奉軍機處字寄初二日奉上諭查辦衛汝貴被參各節正密查閱十九日奉軍機處字寄十一日奉上諭查辦葉志超

電稿

五

被參各節並准李鴻章電總署咸電傳旨葉志超衛汝貴均著先行撤去統領聽候查辦聶士成向來帶兵尙屬勇往葉志超衛汝貴所部各軍卽著宋慶傳旨派令聶士成統帶以專責成欽此當卽欽遵傳旨撤去葉志超衛汝貴統領差使聽候查辦遵查聶士成帶兵勇往辦事認真惟該鎮先奉李鴻章派招功字營准勇十營將次到來現再接統葉志超一軍諸須整頓辦理已極費力茲令專接統葉軍其衛汝貴所統步隊十二營瘡痍未復整頓非易現當防務喫緊之時若均歸聶士成一統領照料難周深虞隕越查新補重慶鎮總兵呂本元現帶盛軍馬隊五營臨陣奮勇人尙精明前重慶鎮總兵孫顯寅分統盛軍營務熟悉均堪勝任暫令該二鎮會統飭令汰弱留強呂本元原帶馬隊五營仍令兼帶以專責成所有葉衛兩軍人數軍械責令該三鎮清查從實

驗收認真整頓俾資防勦除俟將葉衛被參各節逐一清查據實奏參外合先將傳旨整備緣由電陳乞代奏再慶尙未奉到頒發電報密本局碼不密仍由北洋大臣轉電合併聲明宋慶叩云

寄北塘吳鎮

光緒二十年九月二十一日巳刻

探聞澗河口外數十里之曹妃甸沙灘外有日本運兵船灣泊務速派安弁馳往協同澗河口汛弁探詢明確具復或係中國民船或係礦局輪船亦應查實

覆九連城宋宮保

光緒二十年九月二十一日巳刻

效號兩電照轉總署劉世俊已到三營尙有兩營卽到已電奏配齊鎗礮軍火派輪送營口登陸前進歸麾下調遣蔣軍勇病甚多恐須遲發葉衛兩軍存營人數鎗礮務望責令聶呂等認真清查具報勿任稍有含混仍認真整頓以裨操防

電稱一人

十六

寄九連城送盛軍呂統領

光緒二十年九月二十三日未刻

衛鎮臺諫交章奏參舉朝共怒汝等接統盛軍必須認真整頓先查實存勇數鎗械各有若干前飭衛裁併幾營乃電復暫照八成領餉小踮底營飭湊操鎗礮一營且辦不到前敵實存幾營整數須趁此時查辦明白汝等勿因同營瞻徇情面自干咎戾

寄煙臺李鑑帥

光緒二十年九月二十三日酉刻

丁軍門電昨晚成山電據榮成報石島外十九日有日船九艘下鋪祠開去七艘至今尙有二艘在島外往來量水查南幫至成山百餘里設有動靜劉鎮超佩亦不及知卽知而兵力尙單亦難遠出儻深入相抵爲患甚多山東兵有在威者應請電商東撫電飭該營在榮成成山擇要駐紮庶彼有所懼不至放膽橫行是否乞示遵昨已遣探俟得確信再報云祈酌辦

寄九連城宋宮保

光緒二十年九月二十四日辰刻

日寇麇集義州有搭橋渡江之勢兵單地廣實深懸念蔣由陸去
劉由船至營口登陸亦難速達徒爲焦急全仗大力支持盛軍駐
防二十餘年毫未移動勇多土著向未見仗二周去後衛買敷衍
未能認真整頓追衛專統見小性褊又不服眾此番敗退鄙意亦
欲減弱留強歸併數營裁去營哨官膽怯者或可得力孫顯寅稍
長厚呂本元尙精明乞嚴飭其破除情面及時整理以觀後效如
以寇氛逼近慮搖軍心密屬其相機從容部署望代主持擘畫爲
感

覆宋宮保

光緒十六年九月二十六日申刻

派馬金敘聶士成分紫虎耳山實踞形勝該營當有礮位安設更
得力山下至西岸趕緊設法造浮橋爲要劉軍挖地溝置旱雷望

催辦

覆趙提督徐鎮等

光緒二十年九月二十六日戌刻

汝等會商將徐鎮步隊三營紮徐家山一帶一營駐城邊馬隊應
分駐各處來往巡探新勇既有營盤可駐必宜加緊操練分合散
整之法除打靶外不准放鎗懷字前左兩營移紮柳樹屯以備有
事時分防援應庶無疏虞

覆黔撫松錫帥

光緒二十年九月二十七日巳刻

宵電爲丁鎮籌措親兵五百行資已煩盡畫至請截撥協餉五萬
俾添募勁卒二千已電奏候旨飭遵鄙意道遠費艱募勇斷不
可多儻蒙俞允宜令少募餘餉可資後來接濟且滇黔精械素
少人多亦無用也祈轉示丁鎮

寄譯署

光緒二十年九月二十七日巳刻

頃田鎮在田奉 旨募勇六營過津云往通州暫紮詢悉東撫李秉衡已撥給募費行糧銀四萬兩以後每月需餉二萬兩無著津局收不敷支昨已奏請另行籌撥接濟田軍月餉實係力難分給請由部就近籌發自十月起每月給領二萬兩由該鎮自行核實報銷乞代奏請 旨

寄譯署

光緒二十年九月二十七日戌刻

倫敦二十六來電日本政院此次與中國失和必須極力攻擊嗣後可以永保昇平其不肯應許各國言和其意欲盡其所欲而後可云

覆吳清帥

光緒二十年九月二十八日申刻

二十六倭兵分由上游渡江二十七大隊由九連城上十五里之虎耳山紮浮橋三道宋祝帥督各軍迎敵失利賊遂竄繞銘軍之

覆上八

文

後腹背受敵恐難久支大東溝海灣又有敵船登岸瀋陽必有大警劉蔣急切難到奈何聞距關六七十里前衛之石河大連溝海口外有敵船六七隻游奕祈密探嚴防

覆遼陽周臬司

光緒二十年九月二十八日戌刻

敵兵大隊由虎耳山過江宋帥督勦失利銘軍腹背受敵勢已不支不獨東溝可慮惟日兵日行僅二十里劉世俊五營三哨到遼可先留防蔣軍四營繼進可令會合聞車子嶺摩天嶺有險可扼俟劉蔣到商令分扼徐慶璋未便由我令招募餉需軍械無從籌發勿過張皇

覆譯署

光緒二十年九月二十九日辰刻

宋提督勦電倭寇已過江西鳳凰城無險可守惟遼陽之摩天嶺可遏竄往盛京之路臬司周馥勦電聞倭過江後在葦子溝紮營

潰勇紛紛過鳳城竟將轉運局驛馬搶去擬帶小隊數十同遼陽州徐慶璋帶鄉勇往摩天嶺扼要駐紮收集潰勇請催蔣尙鈞劉世俊前進至遼陽摩天嶺駐守等語蔣劉兩軍二十八日分由水陸啟行計到遼陽尙需時日屆時應令宋慶督守摩天嶺以遏狂氛陳湜六營二十八已乘火車到山海關劉樹元湘勇四營亦到關略敷布置已電商吳撫就近妥籌吳鳳柱添募步隊四營成軍後亦飭催赴關協防請代奏

覆鄂督張香帥

光緒二十年九月二十九日巳刻

勘電軫懷時局佩甚數月來屢商購智利快船忽允忽翻迄無成議京借洋款必不借鎊亦屢議無成日寇大隊數萬已過鴨綠江宋帥督隊戰不利謂我鎗礮不如日之快且遠新募各軍恐更難恃各國守局外之例強援無可結也

電稿十八

十五

寄邊門速送宋宮保

光緒二十年九月二十九日巳刻

勘電悉將士苦戰傷亡過多以致潰退非戰之罪朝廷必爲曲諒現收集潰勇鎗械爲第一要事劉鎮銘軍腹背受敵亦必潰圍而出東溝有敵船登岸該處及沙河防軍能固守否望察酌情形妥爲指示調度遼陽摩天嶺實爲險要周臬司袁道僅帶小隊往巡蔣尙鈞四營二十八由關開拔劉世俊五營三哨亦於是日開輪赴營口計劉軍去較速應電飭進紮摩天嶺由麾下督率分布扼防頃已將此意電奏矣復州皮子窩又來日船三十六隻載兵陸續登岸似有分道內犯之勢旅順大連灣均甚喫緊

寄譯書

光緒二十年九月二十九日巳刻

滬寄沈道電頃西探在韓十七日密函寄來日兵現患痢惟有兵三萬不久欲往旅順一帶登陸韓王次子已赴日報聘日目爲最

重要之事以為繼襲其位云鴻查日兵現分由皮子窩即皮口登岸非可通遼陽藩陽西南可抄大連灣旅順後路與義州過江一股似為掎角之勢

寄遼陽周臬司

光緒二十年九月二十九日巳刻

勅電悉宋帥電奏頃至邊門收合餘燼遼陽摩天嶺可遏竄往盛京之路擬會商妥籌布置等語與我等意見相符鴻已電奏催劉蔣五千餘人兼程前進駐守摩天嶺扼要布防弟與袁徐先往該處相度形勢機宜一面電催蔣劉趕程為要日兵全用西法走路斷不能速向來得及沿途潰勇分派員弁妥為收集糧械均無庸解往鳳城矣

寄譯署

光緒二十年九月二十九日午刻

頃鳳凰城報潰兵難民竄擾賊警逼近電局司事報生俱逃散電

電稿十八

二十二

報不通由鳳城至遼陽荒路數百里官兵尙無退守定處容即察看擇要退設電局以便通報所寄宋提督電信皆不能達云

覆遼陽周臬司

光緒二十年九月二十九日申刻

宋帥駐鳳劉世俊軍已抵營口應催令前進仍歸宋調遣能守住鳳城更好否則須守住距鳳七十里之沙子嶺四十里之車子嶺等要隘亦於全局有裨徐慶璋如裕帥肯籌餉令招勇再酌撥前門鎗宋與尊處消息常通即電知

寄營口交程提督之倬劉鎮世俊

光緒二十年九月二十九日申刻

日寇另有大股由金州屬之皮子窩登岸意在窺犯旅順後路程提督已至營口應速拔隊赴旅與冀道姜程各鎮會商分扼要路勿任船鴨要地被擾宋幫辦退守鳳城盼劉蔣等軍甚急且屢奉電旨飭歸宋帥節制未可中途逗遛昨奉旨嚴催兼程前進

劉鎮已到營口應星夜赴鳳如鳳城不守亦應擇要防守鳳後車
子嶺沙子嶺及摩天嶺等處險要以固遼瀋門戶善道蔣提督請
留於岫巖營口等處駐紮顯達 前旨應不往行

寄威海丁提督

光緒二十年九月三十日辰刻

劉鎮代奏

趙懷業徐邦道等電現有民船百餘隻裝運日兵並兵船三隻向
大孤山一帶前來勢甚喫緊徐趙等多係新勇未經操練甚為可
慮大孤山距威不遠希酌帶數船馳往游巡探明賊蹤以壯陸軍
聲援

寄譯署

光緒二十年九月三十日午刻

頃奉豔電諭旨飭籌直北一帶防務查所部淮練各營除調赴

奉省防剿及直奉東沿海各口分守外津郡存營無多備多力分
實無餘力兼防直北一帶且日寇分路內犯均在沿海地方其兵

電稿十八

三

將不便離海太遠自斷接濟直北如喜峰口古北口張家口各處
須繞越萬山險峻之中距寇甚遠斷難飛度深入可無庸慮處設
防前與團練大臣王文錦曹克忠面商以直境各海口防軍布置
聯絡均堪固守但餉力不足尙少大枝游擊之師可以四出援應
曹克忠謀勇兼優久經大敵其才足當一面請募三十營為畿疆
南北各路游擊可資緩急策應必須由部籌給足餉俟續購外洋
鎗礮到時酌量勻發該提督謂曰係勁敵人少必不濟事如缺一
營不敢應命可否飭部議准卽令剋期募練成軍無論直境何處
有警該提督熟悉形勢人地相宜派令馳往援剿必能得力伏候

聖裁示遵請代奏

覆譯署

光緒二十年九月三十日午刻

前已招南北米商由津關給免稅護照三十五萬石赴滬販運陸

續可來現勸令津商轉運入京惟漚米價亦翔貴洋船水腳保險
居奇津米價每包百六十斤售銀三兩三四錢蕪湖鎮江米價較
鬆如蒙電飭兩江安徽分飭各關免稅憑照驗放出口當可減價
請代奏

覆營口程提督

光緒二十年十月初一日辰刻

旨催赴旅但金州大連灣不守則旅更危望督隊兼程前進到金
後會商旅灣諸統將相機妥慎辦理仍隨時電示

寄大連灣趙統領等

光緒二十年十月初一日申刻

倭匪尙未過皮子窩而南汝等只各守營盤來路多設地雷埋伏
並無守城之責旅順兵單同一喫緊豈能分撥過灣可謂糊塗膽
小

寄鄂督張鄂撫譚

光緒二十年十月初一日酉刻

電稿十八

三

頃奉電 旨飭調湖北提督吳鳳柱馬隊五百新募步隊四營同
衛鎮汝成淮勇五營馳往奉天遼陽州堵剿吳提督馬步隊月餉
應請由鄂按月提前籌匯津海關盛道轉運前敵勿令缺乏以利
師行務祈飭司局照辦爲荷

覆東海關劉道

光緒二十年十月初二日辰刻

單響毛瑟前膛來福鎗均發盡無存新購各鎗無一到者無可勻
撥如有續購東省自可附購二千然道遠運艱緩不濟急奈何

寄譯署

光緒二十年十月初二日辰刻

金州副都統連順大連灣徐邦道趙懷業等朔電頃丁提督已帶
兵船抵灣惟程提督之偉聞於二十一日由營口起身順等已數
次專馬兩催皆未回來不知該軍現抵何處大連灣既有兵船礮
臺防護海面無虞但須嚴守後路各要口日兵儻或前來懷業邦

道等竭力抵敵但恐兵力不足仍求准速撥數營幫同援應並可相機進剿其深叩禱再據密探回報日人前到洋花園其兵輪及木質商輪等共四十餘隻兵輪不過十多隻另有剝船百餘隻上山後紮營十里長二里寬其馬匹因在船撞暈仍在該處調養昨日到皮子窩各處擄壯年百姓將臉漆黑剪去頭髮改伊國裝束爲打頭敵擋地雷礮子之用並有高麗人數百持夾把刀在前行走云鴻查日人久注意大連灣旅順後路數年經營礮臺船塢實費財力兵力然非洋兵分力單旅順僅慶軍六營分守東西岸各礮臺宋慶八營駐守後路嗣宋慶遠出調姜桂題程允和六營替防又令慶軍東西岸各添募一營姜程亦各添募一營合之不過八千人諸將來電仍以後路口隘紛歧不敷布守大連灣又爲旅順後路扼要之所互爲掎角前令劉盛休八營駐守嗣銘軍遠出

電稿十一

三三

調趙懷業新募六營替防又調徐邦道馬隊一營及新募步隊四營前往協守頃因兵力單薄又令徐邦道就近添募一營合之亦不過五千七百餘人新募之卒誠慮能守而不能戰今日寇大股既由皮子窩內竄距金州大連灣百餘里距旅順亦僅二百餘里兩處勢均岌岌迭經電催程之偉帶晉兵二千往援該提督自離營口後中途無電局亦不知行抵何處有無阻隔灣旅與津中隔大海敵船游弋不定籌辦諸事均形掣肘殊深焦急謹請代奏

覆旅順翼道

光緒二十一年十月初三日午刻

奏

旅順後路必須嚴守即使金州有失亦應竭力扼險堵剿頃已奏派衛汝成五營乘輪於初四出海初五早可到旅會商姜程妥爲布置賊警臨近設謀力勦冀可保全船塢重地切勿張皇疑怯

寄譯署

光緒二十一年十月初三日巳刻

周臬司東電覆頃在摩天嶺西接宋帥電云日寇在義州漸聚至二萬餘據探欲造橋西渡慶二十四日親自查看沿江險要獨虎耳山與義相近此在江西岸愛河之東慶用遠鏡見東岸果有船三隻堆板片長木邀問各統將誰上山設礮防守派宋得勝馬玉崑二人接應乃馬金敘願當此役愛河深及馬腹寬七十餘丈二道河共一百七十餘丈河底石滑水急甚難渡懸重賞覓土人造橋議定二十五馬金敘選五六百人浮水上山聶士成挑六七百人備策應諸凡未備定二十六晚該逆由蒲石河口渡江擊退倭恆阿之軍慶聞卽派呂本元馬隊星夜往援二十七早我隊纔到虎山賊竟用棚布鐵網串鐵條作柱立卽成橋人馬竟渡直犯虎山馬金敘悉力抵禦適呂本元隊到聶士成就近策應慶督同宋馬二人踰過愛河衣服盡溼各自爲戰賊布滿數山而宋得勝連

奪四山該逆枕屍相屬自辰至午鏖戰三時之久賊又由水西門外成一橋來大股甚多蒲石河北路之賊同時皆至實有二萬餘眾我軍祇宋馬三千餘人時已疲極傷亡及半慶見事如此卽令退過愛河能戰之哨除傷亡所存無幾是役除毅軍宋馬及聶士成馬金敘陣戰銘軍僅憑壘施礮幾番令其接應僅至愛河岸未過河盛軍在沙河稍遠並未一矢加遺然賊未犯該二軍各自防守地段事勢如此豈非天意俗云兵敗如山倒該二軍未敗亦自驚潰慶將大概電奏自請嚴議總署電復急令揀扼要地先紮問宜道云大高嶺可設防適綫損未電然潰勇紛紛回竄勢甚岌岌祇可退至是山暫住究未知能住定否軍糧尤望速運劉盛休退西南路須由岫巖繞現鳳城無要可守潰兵驚慌不定不能收集適有擇要扼防之旨祇可暫住此祈電中堂代奏此役惟慶一

身擔過甘受 國法而已云云鴻復令分別查參趕緊收集潰軍
擇要扼紮徐圖整頓並催周馥袁世凱在遼陽購運糧米接濟軍
食請代奏

寄周臬司

光緒二十年十月初三日辰刻

東午轉宋帥電已代電奏望轉覆宋帥劉盛休接應不力盛軍雖
駐沙河稍遠若並未與敵接仗亦自驚潰孫顯寅等均應分別參
辦戴罪立功自贖何日至分水嶺摩天嶺擇要扼守設法收集潰
散弟與袁道須趕運糧彈接濟英提督謂日兵負載糧彈絨氈行
路遲緩日僅能二十里趕速布置猶可設法抵禦劉世俊初一由
營口啟行不日到遼蔣尙鈞尙未過錦州似少遲

寄旅順龔道

光緒二十年十月初三日午刻

南關嶺是否係趙懷業一營扼守營內有小礮土臺否無則須令

電稿一八

三五

添築宋宮保前築陽後長牆有行營礮臺十一座現係姜程分兵
扼守所用之礮過小可令張光前將威遠虎尾之礮設法擇要移
置其上敵意似先撲後路未必遽攻沿海礮臺有警時但各留守
臺弁勇其餘令黃張兩統將分隊合擊後路若後路有失礮臺豈
能獨守務預籌兼顧爲要

覆旅順龔道等

光緒二十年十月初四日辰刻

閱地圖南關嶺寬約十里有小山似非一營能扼既無土臺更
難制敵若令衛鎮五營往紮又嫌距旅太遠接應不上日多大隊
又喜包抄務與姜衛等妥籌辦理零營分紮必不濟事前面各臺
小行礮分撥後路長牆較得力須令黃張酌派熟悉礮法弁勇隨
礮並撥照應爲要敵斷不攻我礮臺一面卽有船游弋亦是虛鋒

切勿拘守致誤全局

覆周臬司

光緒二十年十月初四日辰刻

祝帥聞已至摩天嶺擬紮何處如何收集潰勇盛軍向稱勁旅只久未戰陣統率又不得人致屢潰退此次呂本元在虎耳山助戰沙河相距稍遠而孫顯寅形同聾瞶並未能出隊援剿亦相率驚潰實屬畏葸無能應由祝帥將孫顯寅撤去統領酌換統將從新整頓其營哨不得力者卽行擇換呂仍令專統馬隊俟籌辦就緒隨時電咨備案幸勿瞻徇裕定帥以摩天嶺非扼要總口又奏留蔣尙鈞在瀋劉世俊當卽抵遼矣

覆周臬司

光緒二十年十月初四日戌刻

盛仁潰軍掠奪擒獲卽行臬示嚴催各該將妥爲收撫遼運局存有糧藥並無警信當令袁道嚴束軍夫不准逃散

覆連副都統等

光緒二十年十月初五日辰刻

電稿上八

三六

汝等兵力皆單只能設法固守營盤於要路口挖斷多挖地溝埋伏爲要須有急智奇謀或可以少勝眾劉鎮聞已帶隊回昨專電催速行不知到否

覆旅順龔道

光緒二十年十月初五日辰刻

移礮設後路長牆事機緊急不可遲誤但就土臺略加修築子藥須安置妥處或暫用帳房分存希與張姜程酌之諸將要知此係背水陣除同心合力戰守外別無他法日兵由陸來接濟易斷須設法困之衛軍今午後出口初到入地生恐難援灣吾意甯失灣斷不失旅看諸將才能耳

覆江督劉峴帥

光緒二十年十月初五日辰刻

江南派援各軍餉械擬令清江濟甯兩轉運局代爲經理惟兩局委員不甚得力深恐貽誤應由尊處遴派兩委員分往會辦各自

報銷用費眉目方清希酌

覆宋宮保

光緒二十年十月初六日辰刻

灣旅諸將迭告緊急求援津沽無可抽調姑令衛汝成帶新募五營乘輪往旅昨又奉電 旨飭調現駐登州夏辛酉嵩武四營渡海往旅未知趕及否灣防竟難添兵銘軍抵何處查無音信寇距金近恐其無路可繞若灣旅不守敵必全力撲山海關然海面泊舟上岸皆不易此時台旆未可輕動部詢所募三十營何時募齊現存營幾何已約略電覆尊處電奏宜併及之

覆旅順翼道

光緒二十年十月初六日巳刻

歌電悉旅防軍械糧餉亟宜預籌運儲諸將切勿存不能久守之見致誤大事來路要口分設地雷挖斷徑路橋梁多掘地溝埋伏至要至要頃奉電 旨調守登州之夏辛酉帶嵩武四營渡海往

電稿十八

二十七

旅順後路防勦俟衛軍起卸後即放船回往接京外均注重旅防事急須懸賞號鼓勵眾心

覆威海戴道

光緒二十年十月初六日戌刻

汝亦知灣偏寇須添援衛汝成五營已去此閒所部一空 旨催調撥就近海防兵勇往援孰近於威海汝能告奮勇抽隊往助乎鎗械不全者不可與言援

覆周臬司

光緒二十年十月初六日亥刻

各軍潰勇收集約若干人如何分紮嶺路崎嶇如何安身立足所謂軍心不固恐係有食無衣無鍋帳無營壘當稟商宋帥妥爲籌畫揆度敵情鳳城一股必與金復一股相約並進但金股現距金灣僅數十里似欲先奪灣旅再圖北嚮日提督大山巖卽在此督師旅隴關係尤重添衛汝成五營及登州嵩武四營或多支持旬

日焦急莫名依帥勸電尙報勝仗能早退紮興京爲安

寄旅順翼道等

光緒二十年十月初六日亥刻

總署電本日奉 旨現在倭氛逼近金州旅順後路危急船鴨要地亟應盡力保護李鴻章專任海軍不得以金復非直隸轄境稍存諉卸著悉心籌畫再行調撥就近海防兵勇前往援應與姜桂題等各軍竭力固守毋得畏難推諉致干咎戾欽此前調衛汝成五營昨又調登州夏辛酉嵩武四營不日乘輪東渡足敷布置諸將等果能和衷協力設法固守當能力卻兇鋒保護船鴨歷次電諭各節應卽遵照商辦勿得聞警稍存畏葸丁提督現正在旅如賊水陸來逼兵船應駛出口依傍礮臺外互相攻擊使彼運船不得登岸相機進退一切機宜預爲商定奮勇效命者先懸賞格退縮逃散勇則立予駢誅官則稟請重懲將此徧示各營遵照

電稿十八

三

寄營口善道

光緒二十年十月初六日亥刻

總署魚電本日奉 旨程之偉一軍前經降旨留於金州會同連

順徐邦道趙懷業等合力防剿現在倭氛已逼金州而程之偉行抵何處杳無信息殊深憤悶著李鴻章迅飭沿途電局並地方官設法探明催令星夜各赴防所儻查有畏葸玩延情弊卽按軍律懲辦毋得稍涉徇縱欽此前屬專馬送程提督電信至熊岳等處探交是否送到日寇距金州僅七十里程軍畏葸不進亦無隻字稟報殊出意外希再恭錄電 旨專差速遞並飭熊岳復州各地方官催令繞道設法至金會同該副都統合力防剿勿得違延致干參辦並取回信電知

覆煙臺劉道

光緒二十年十月初七日巳刻

頃已電奏請飭章高元統所部三營並擬調入衛之勁旅五營均

至登州取齊派船分批渡海至旅灣援應事機緊急務卽回明鑑帥安速籌備糧餉軍火並電知章鎮速帶膠澳三營回登趕緊料理候船卽行勿稍遲誤

寄譯署

光緒二十年十月初七日巳刻

欽奉魚電 諭旨二道查程之偉前抵熊岳鴻卽專電催速前進令營口道善聯送交據善聯及金州副都統連順等電稱該提督初六至復州又恭錄電 旨令善聯速送嚴催繞道赴金會同合力防勦儻再玩延卽行參辦蔣尙鈞由錦州前進不日當可到防昨奉電 旨飭夏辛酉帶登州高武四營渡海赴旅順後路協防東撫以登防空虛似難抽撥惟大連灣旅順情形危急防兵過單誠如 聖諭船陽要地亟應盡力保護直境各海口兵力皆單實已無可抽撥查膠州澳甫經設防地處偏僻尙可移緩就急登州

電稿十八

三

鎮章高元淮軍夙將現駐膠澳可否電飭東撫速令章高元統所部三營並擬調之勁旅五營剋期至登州取齊卽雇商輪往載赴旅登旅相對半日卽至就現在敵情而論東路稍緩金旅一路尤爲緊急伏候 旨遵祈代奏

覆聶鎮士成

光緒二十年十月初七日巳刻

電悉旣由閒道繞出鎗械想未遺棄葉提督所部全交究尙存若干人查明速電勿含糊督令重整旗鼓竭力戰守稍贖淮部聲名

寄營口善道

光緒二十年十月初八日辰刻

望速專馬急送海城交劉子徵譯云宋帥與我電商令汝回顧灣金原因灣旅緊急係汝駐防舊地連順徐邦道趙懷業兵單皆急盼汝率隊往援現日寇距金不遠程之偉晉兵二千在復州遷延已奉 嚴旨催進汝素知大義應速督所部兼程赴復州一帶會

合程提督探明閒道繞赴敵前到金與灣旅通氣則糧藥皆易接濟設法牽制使敵不能據奪我礮臺鴻又奏派章高元統嵩武等八營渡海在旅順後路會剿事機萬緊刻不可緩立盼復音

覆督辦軍務處

光緒二十年十月初八日巳刻

李光久昨已到津所部五營已過德州昨電請示飭駐何處尙未奉復魏光燾電已到濟甯隊未齊到王連三前僅帶曹州練兵八百名到津器粗餉薄暫駐軍糧城爲非塘後路接應並未奉文飭另招營至甘省所撥由定遠等處行走各隊遵卽轉電甘省飛催此外各省新調之營鴻初未預聞無從轉催祈鈞處隨時示知以憑轉電

寄倫敦冀使

光緒二十年十月初八日午刻

託倫道呵借鎊事頃總署電屬逕電尊處照辦查摘要合同係卽

電稿十八

三十一

匯百萬鎊到滬由中國給九折虛數債票一百十三萬六千三百六十三鎊年息四釐半行用二釐在內自立合同之日起前兩年還利以後分三十年帶本還利均於各口關稅內抵還并約明以後續借與之先商其售票收支本息歸銀商安蒙士莊一手經理其餘照歐洲借債通例書寫望速與訂立合同畫押摘要詳細電示卽具奏至匯豐借銀還銀月爲一事現因售票不易尙游移如倫商願照辦借銀七釐亦可與議

寄煙臺劉道

光緒二十年十月初八日申刻

電 旨以旅防萬緊仍飭夏辛酉四營卽往不淮刻延昨旅綫已阻望速電夏趕緊料理定期拔隊日內旅必有雷艇送報到煙望弟速告魯卿卽飭在旅之圖南海定廣濟三船夜渡天明至登復儘一日上隊多帶餉藥仍於申酉時開駛赴旅併電禹庭派艦迎

護夏往卽紮住南關嶺以守要隘弟宜稟商鑑帥儘力催促料理勿稍遷延貽誤至屬

寄督辦軍務處

光緒二十年十月初八日亥刻

齊電飭催唐仁廉赴山海關唐提督甫抵津部署調將募勇購械等事均須親自料理沽口尙未封凍敵眾傷聚金州窺撲旅順與津僅隔一海防務正緊兵力本單實難抽撥查湖北提督吳鳳柱打仗奮勇新募四營已到擬飭趕緊配齊鎗礮軍火馳往山海關駐紮會同吳大澂已到湘軍並陳湜所部妥籌防守李光久五營陸續可至亦卽飭由鐵路赴關協守計連關防原有礮臺各營已有馬步三十五六營足壯聲勢以後如有警信再令唐仁廉星夜赴關可無貽誤桂公禁旅應量移近畿李光久到關後桂公自可遵飭移駐薊州

覆譯署

電稿十一人
光緒二十年十月初八日亥刻

三

齊電奉 旨飭劉盛休回津另候差遣查劉盛休所部銘軍自九連城退至岫巖宋慶與鴻章電商以該軍久紮大連灣情形較熟現日寇大股由皮子窩登岸窺撲金州大連灣旅順一帶因飭該鎮帶隊由蓋州熊岳探路前進牽制金州敵勢所部距宋慶已遠似應暫緩歸併請代奏

覆丁提督

光緒二十年十月初九日辰刻

洋報灣防用礮攻打彼此傷亡甚多殊可憂急敵蹤距旅若干里旅本水師口岸若船塢有失船斷不可全燬口外有無敵船須探明再定進止汝自妥酌勿得張皇膽怯致干大戾仍隨時電知

寄譯署

光緒二十年十月初九日辰刻

宋提督齊亥電金電不通倭偏日近慶擬懸賞挑選敢死士往援

兵在精不在多再令劉世俊挑選若干盛軍可後繼卽由海蓋大路南下直抵金州儻該處能守可裏外夾攻如已失利亦可迎頭攔擊阻其長驅北犯時勢至此能盡一分力卽盡一分擬於初十一日督率趨程乞速代電奏云鴻查初七後金州電爲日所斷頃接徐邦道專船送煙轉電初六派馬步四哨往探已在三十里鋪北與日接仗而外洋電報日提督大山巖已由金州入大連灣後路灣防用礮攻打甚久彼此兵勇均受大傷等語是日寇併力此路宋提督先其所急盼其速到金復迎頭攔擊督同劉盛休程之偉等合力堵剿阻其北犯營藩之路以爲旅順各軍聲援請代奏

寄譯署

光緒二十年十月初九日巳刻

龔使虞電瑗以辦船屢議不成奉

旨申飭不勝惶恐歐洲各國

電稿十八

三

守局外例示禁買賣兵輪後南美國如阿堅廷智利屢議售兵輪臨畫押毀議前怡和行克錫又接智利海部電寄兵輪名單並電稱決意出售至奉 旨准後令克錫屢電詢價不復嗣聞該國因有亂耗罷議所已購阿輪議定借旗包送華適日購兵輪於英未出禁示前開行至亞丁被英扣留凡兵輪出口英查甚嚴包送阿輪行主毀前保約若只借旗出口無的實保人則無把握故至今仍未開行現巴西在德廠新造帶雷快輪長二十四丈五尺鋼殼行二十三邁克虜伯十生的礮二尊哈乞開斯四生的快礮六尊雷筒三箇船內器具電燈全備魚雷藥彈另配有英商哈特包送至粵交華官驗收該輪現在德廠俟驗看購定開出海口後付全價八萬一千鎊運費保險在內原價存銀行儻有失事原價收回現辦船事係違歐洲禁例出賣包送各主朝議夕毀無從理論惟

議明立據船出海付價船行有失由銀行收回原價較爲穩妥請酌電署代奏候 旨欽遵至所辦南北洋廣東軍械皆隨辦隨運未稍遲延並轉署代奏云鴻查所議德廠快輪付價存銀行儻有失事原價收回較有把握儻蒙准購應飭添配魚雷藥彈以備戰用

寄督辦軍務處

光緒二十年十月初十日巳刻

灣旅情形萬緊日提督大山巖水陸全力專注此路金旅電斷消息難通頃旅順河泊司英弁賈禮達附運兵船回津面稱連日快船雷艇時來旅口窺伺初八下午礮臺轟壞其雷艇一隻而回商輪畏阻不敢冒險運兵東軍八營尙未取齊到登俟到後擬雇民船偷渡未知可行否據賈禮達云敵蹤距旅尙百里各軍防守加嚴惟各分統無人督率號令不齊商之唐仁廉伊願前往督同

電稿一八

三五

諸將急籌守禦姜程衛黃張均係舊交得唐去鼓勵督率定能同心禦侮唐本會辦奉省軍務金旅皆奉境其募勇一時未能就緒難遽赴瀋儻蒙 恩旨責令赴旅順督同諸鎮將設法戰守如有畏葸玩延准奏明以軍法懲治似可得力且可與宋提督前後夾擊至旅順後路添築土礮臺多挖地營地溝密布地雷前已迭飭諸將籌辦並與唐提督酌商機宜令其到旅相機布置是否請代奏候 旨遵行再前派英弁赴皮子窩密探該口日有大快輪兵艦十四隻運船二十六隻皆設快礮又魚雷艇七隻往來梭巡丁汝昌海艦現僅修好六隻小雷艇僅二隻可出海力量太單未便輕進致有損失俟漢納根回後再與妥商辦理

寄巴黎龔使

光緒二十年十月初十日巳刻

法使允出頭力勸日議和已電外部候復

覆遼陽袁道

光緒二十年十月初十日午刻

宋帥擬簡精銳由海蓋一路南趨老當益壯日久軍糧若何接濟
祈與玉山安籌鳳城賊無多其全力注金旅電斷後灣防數日無
信不知存亡旅昨有船來云敵船常在口外游弋後路尙無賊但
差程備無人統率能否同心固守待援殊深焦慮若旅失則大局
危

寄宋宮保

光緒二十年十月初十日午刻

佳戍電已轉奏日提督大山巖在金州其水陸全力在此大高嶺
留聶鎮及盛軍嚴守或可支持旅順昨尙無警惟商民匠工逃散
殆盡電報不通日來守禦若何中外均懸系擬令唐元圃前往督
率戰守與麾下前後夾擊未知能苦守等候否劉子微屢奉
旨令銘軍歸公兼統到熊岳後祈察酌辦理熊岳擬添電報

寄煙臺李鑑帥

電稿十八
光緒二十年十月初十日申刻

總署蒸電本日奉 旨李秉衡電悉章高元八營著照所請卽日
東渡毋得刻延著李鴻章派船速往載運欽此卽轉東撫云查日
艦現在旅口游弋商輪不敢冒險前進聞日不孥民船章隊到後
求飭劉道雇用民船陸續傍海沿水淺處暗渡

寄譯署

光緒二十年十月十一日辰刻

旅順專雷艇送電初十據徐邦道來員稱金州昨晚八點已失灣
臺俱困南關嶺營盤已失徐鎮一晝夜未停戰兵皆未食退至南
三十里程提督之偉兵單而弱聞戰退回衛汝成甫行四十五里
因金州失守路阻暫回旅各礮臺防守半月可支惟乏糧旅口外
日有日船游弋商輪不便行駛請速電北路兵飛速進援云已電
催宋慶劉盛休程之偉等會合速進牽制敵後

寄譯署

光緒二十年十月十一日未刻

倫敦電中國已請各國議和頃聞英法兩國已經允許惟不肯爲領袖云

丁提督由劉公島來電

光緒二十年十月十一日未刻到

刻抵威昨上午在旅連都統徐趙統領先後來晤徐軍守十三里臺卡日兵連攻兩日初八夜包過卡後因接應兵單不能抵禦卡退城失各營臺被困路見懷字營在雙塔溝駐宿又云屢出向西軍程提督告急未見進兵連徐趙旋卽回前敵下午見有灣臺兵至旅據云和尚島三臺均失等語現關內無重兵出援旅亦萬難久支旅陽已停工定鎮起錨機未配妥來遠工程只修一半惟旅口陸路有急各船不能展動爲力有損無益前電已陳又因灣旅各統領懇速告急故回

威電稟丙趕將緊要工程在威廠設法修理

電稿十八

三五

覆丁提督

光緒二十年十月十一日未刻

眞電並未聲明旅口外有日船幾隻游弋抑竟無日船來遠據賈禮達云雖未修好可勉強行走何以未稟明帶出昨電旨方令汝與劉步蟾帶船往皮子窩設法雕斲斷其後路接濟力固不能然如此倉皇出走恐干重咎宋帥率精銳四千今日由遼陽赴海蓋復州一帶援剿亦緩不濟急程之偉兵單而勇劉盛休潰軍膽怯更不濟事爲之浩歎欲渡兵運糧彈至旅接濟汝看有何法想卽復

寄譯署

光緒二十年十月十一日申刻

龔使蒸電署電請英俄德法美義議和允韓自主償兵費令瓌赴英法義外部婉言當晤英外部金云前日不允此議現不便與日

再言應俟先電商俄再電商各國昨晤法外部哈云卽電商各國
環云望各國持公論英法皆允哈密屬慶常和議未定戰守事盡
心力支持則更易了云環卽回英

丁提督來電

光緒二十年十月十一日申刻到

屢聞日兵接仗情形前陣以利器攻擊又用包抄埋伏所以
獲勝且各兵身帶乾糧日夜輪替接戰我兵過單既不能作
包抄埋伏之舉又饑疲困乏無暇休息稍有轉動卽行失挫
請派久統馬隊者統帶馬隊數千專司包抄敵人後路而步
隊則宜裹糧分層更番接戰庶不至誤

寄譯署

光緒二十年十月十一日戌刻

呂本元真電宋帥於今晨赴金州隨派卑部馬隊左右兩營前往
下餘馬隊三營駐紮距大高嶺三十里連三關近日探鳳凰城日

電稿十八

三六

步隊有二三千馬隊百匹現在鳳凰城造礮臺初七日派探馬抵
雪里站金家河遇倭賊馬隊三十餘匹卽時兩下交戰打有數排
鎗賊兵敗退追有十數里天晚退回盛軍步隊奉宋帥派駐大高
嶺以內甜水站一帶聶鎮駐大高嶺以下探有新開嶺南至八盤
嶺均要派兵把守云

寄譯署

光緒二十年十月十一日亥刻

據煙臺劉含芳電稟連日北來民船倭遇必嚴搜東船載潰勇者
捉去不少豈有商輪載兵往旅可令放過且兵與械一或搜獲其
險與高陞同此數日旅順口芋頭窪皆有日船游弋行險而不能
僥倖云查章高元八營尙未赴登輪船民船皆難冒險運旅唐仁
廉亦因無船可去徒爲焦急

寄丁提督

光緒二十年十月十一日亥刻

旅順警急 朝旨嚴催派兵往援並令章高元八營渡海唐仁廉赴旅督守寇在門庭汝豈能避處威海坐視潰裂速帶六船來沽面商往旅拚戰渡兵運糧械接濟成敗利鈍姑不暇計盡力爲之而已刻卽啟旋勿遲誤

覆周臬司

光緒二十年十月十二日辰刻

嶺遼存糧彈嚴飭員弁妥爲看守支發玉山到營口務常電報敵注重金旅已踞灣爲巢穴津畿榆關俱警患又不在瀋而在近畿

覆徐州陳鎮

光緒二十年十月十二日辰刻

旨催帶馬步隊北上勢不可留務仍留原派馬隊護運局爲要所統馬步各營是否全來餉需求香帥源源接濟

覆聶鎮士成

光緒二十年十月十二日辰刻

灣失旅危榆防告警朝陽正嫌隊少均不能調汝應顧全大局

覆倫敦龔使

光緒二十年十月十二日午刻

安蒙士借款與原議不符更添枝節應卽回覆匯豐借款票已售完可多借望與妥議另借一百萬鎊較署借銀息稍輕或借銀息七釐餘俱照署章議定詳覆旅順恐難久守

寄譯署督辦軍務處

光緒二十年十月十三日巳刻

旅順被困情形已詳真亥電奏旋卽電飭丁汝昌帶六船來沽面商今晚可到漢納根昨到津過晤遂同胡臬司燭棻與之議商漢謂海軍六船只定鎮可恃日旣據金灣其快船雷艇必聚大連灣海澳時在旅口游弋我艦挾運船往旅必有大戰以寡敵眾定鎮難保運船必毀定鎮若失後難復振力勸勿輕一擲仍回威海與礮臺依護爲妥馬吉芬於十一日帶北河英旗船往旅探信鴻強而後可現尙未回該船主膽氣尙好目下情勢恐未敢任戰艦護

兵之役俟回時與漢納根商辦再電復請先代奏

寄丁提督

光緒二十年十月十三日已刻

頃長山島電報昨夜日船數隻滅燈附近窺伺勢殊危險我船中途相遇恐已接仗如未遇則暫泊沽口外嚴飭各船主早夜防備勿爲所算汝仍來津與漢納根等妥商卽行出口督率

江督張香帥來電

光緒二十年十月十三日未刻到

旅順危矣 旨調南洋兵輪四艘查此四輪既係木殼且管帶皆不得力礮手水勇皆不精練毫無用處不過徒供一擊全歸糜爛而已甚至故意鑿沈擱淺皆難預料此時惟有一法請公速派林國祥來並令其舉能帶船之將弁數人不論官大小礮勇能帶數十人尤好粵勇更好當將此四輪管帶全行更換上海粵人不少可選募添足卽令林國祥統之率

電稿十八

三

以北行無論勝負如何必能拚命一戰爲北洋助一臂之力捨此四輪亦所不計矣智利四船公係託何人議購何以忽翻恐不可信祕魯開衅亦未必確如尙有一綫可成望速議定價值電示當會台端峴帥銜力陳請購如萬不能購亦請明示息此妄想切盼速復洋款近日屢有人向敝處請借數多而息輕何以云不就祈示其故密電寄往需時蕢齋處有電法樵輪一本請馳使索之較速盛道月有密電一本亦可用請酌

覆江督張香帥

光緒二十年十月十三日未刻

大連灣已失旅順圍困已四日日船游弋口外運兵糧彈船不敢進頃與丁汝昌漢納根等籌商尙無辦法海軍定鎮原可往衝第慮有損糧械船必燬南洋兵輪鴻所深知俟晤丁妥籌奉復智利

快輪怡和克錫屢稱允購又翻現瑞生洋商願往商購不知成否
內意亦堅欲購用不須再奏總署與匯豐訂借銀千萬聞已成交
息七釐外另有零費山海關暫無事將來必警費往盤山未回

寄譯署

光緒二十年十月十三日申刻

程之偉由善道轉電初九行至石河驛探得龍口有日寇攔阻爲
數甚鉅在口門安設開花礮埋伏地雷查該處係赴金州大道距
金州八十里距石河驛十五里眾山環抱險窄異常頗難衝入適
有連順送信來差尙未回去卽令夜間帶領繞道前進途遇連順
處逃出兵丁十餘人據云金州北門外礮臺已於初九日卯時被
賊奪去金州亦於辰時失守現在大連灣一帶礮聲隆隆尙不知
如何消息偉恐腹背受敵已退駐普蘭店距金州九十里又據熊
岳電局銘軍十一從熊起程昨可到復州云

電稿一八

完

譯署來電

光緒二十年十月十三日戌刻到

本日奉 旨前於初三日因旅順防務緊要電飭李鴻章身
親巡歷激勵守禦迄今旬日不見一字覆奏此外電詢飭查
之件亦多無覆電當此軍情萬緊之時豈容如此玩誤現在
旅防日危該督更無籌畫但付之焦急二字定遠各船前奏
三十五日修好嗣又稱起旋機器未全已久逾前限不意今
日來電仍云尙未配妥來遠亦只修一半不知兩月以來丁
汝昌所司何事殊堪痛恨定遠爲該軍制勝利器今據稱水
道狹隘不能轉動似與來遠均尙在鴨中未出儻被賊堵口
直不啻拱手齎盜矣著丁汝昌卽日前往旅鴨將兩船帶出
儻兩船有失卽將丁汝昌軍前正法李鴻章當懷遵諭旨辦
理諒亦無從再爲捏飾旅順援兵仍著設法運送不得因來

往冒險膜視不救也並著卽日覆奏欽此

覆譯署光緒二十年十月十三日戌刻

午閒漢納根來晤仍執前議鐵艦挾運船前往徒多牽制運船必不可保或令船主馬格祿卽吉芬同兵艦往巡則可然亦險事應俟馬回再商等語頃奉元電諭旨惶悚莫名所有電詢要件多已電覆身親巡歷一節須視時勢爲動止軍情少定亟應擇要往巡適丁汝昌來謁據稱定鎮起旋機器鑄鐵工太大是以尙未修妥勉強行駛起錨須三點鐘之久來遠因傷重匠少只修一半初十已將定鎮及來遠一併帶往威海可紓聖廩餘俟馬格祿回津與漢納根丁汝昌商定辦法再行電覆請代奏

覆倫敦翼使光緒二十年十月十三日戌刻

大連失似確旅危急倭水陸並進救兵難渡理已回兵船在威和

議須切勸英法出力

電稿十八

四十一

寄營口轉運局光緒二十年十月十三日亥刻

銘軍劉統領現在復州每鎗僅子數十箇斷不敷用務速設法運送毛瑟鎗彈至少須子百萬顆卽重價雇車亦可勿遲誤

覆營口轉運局光緒二十年十月十四日辰刻

銘軍差弁來營正可詢明該軍現用何鎗短子若干陸續雇車解運局存毛瑟開斯子無多將來宋軍到後必有戰事須營局設法接濟應錄此電轉周臬司袁道籌解鄙謂新民廳存子多不若多存營局也

寄吳清帥光緒二十年十月十四日巳刻

昨電旨飭照香帥電奏於海濱可登岸處掘濠三道伏兵用鎗同擊尊處想亦奉到望傳諭各營於海邊掘土試驗酌辦北地多

沙海岸尤多掘地二尺水卽滲出又沙隨風壅掘濠數尺不數日卽填淤恐徒費工而難持久似仍宜就地勢築短牆可避鎗礮可伏鎗礮或土性相宜處添挖長濠未便拘定至粵東迭解礮位歷年各軍分領今年新募請領尤多現僅存八生脫車礮四尊又八生脫七陸路礮三十尊存子僅二千六百五顆此礮過重而子太少尊處可酌量提撥會銜電奏

寄東撫李登州章鎮東海關劉道

光緒二十年十月十四日酉刻

電 旨催章高元八營赴援旅順急如星火奈敵船游弋商輪不敢冒險裝兵民船亦難穩渡而旅順圍急又不可膜視現宋幫辦帶精銳四千進復州劉盛休程之偉各帶所部會進約共八千人由金旅後路進剿惟敵眾勢盛我軍猶嫌單薄擬令章鎮八營速由登州分起乘輪至營口登陸由蓋州熊岳繼進會合宋劉各軍進剿稍厚兵力望飭趕緊預備一面飭盛道雇派商輪前往濟渡幸無稍誤事機

寄譯署

光緒二十年十月十四日亥刻

日閒與漢納根丁汝昌等面議漢謂在旅數年稔知該島山徑險阻現有二十一營分守前後當可暫支卽冒險添兵往助似無大益惟金州北路一軍進攻足以牽制敵勢但敵眾我寡難期制勝章高元八營請由登州乘輪至營口前進會合宋軍氣力較厚旅順日船游弋運兵船斷不可往語甚激切丁汝昌擬卽率六船由沽赴旅口外巡徼遇敵卽擊相機進退若令護送運船適以資敵與漢意見相同馬格祿尙未回津丁若途遇商令上船幫助鴻已電屬東撫飭章高元整備改赴營口爲宋慶劉盛休等後繼一面雇用商輪分起運往如此調度較與全局有裨祈代奏

覆煙臺劉道

光緒二十年十月十五日辰刻

章鎮將在登四營餉械何時整備應即先行膠軍後至作為二起
鑑帥由北而南夾擊之說與鄙議由營口登陸南進正同金復以
北現有程之偉晉軍二千劉盛休銘軍三千宋帥所統毅軍豫軍
及呂本元馬隊約三千餘已過蓋平不日抵復章鎮八營繼進併
為一路可以合力夾擊望催速渡丁軍門日內即帶六船赴旅口
游巡

覆宋宮保

光緒二十年十月十五日辰刻

旅順現尙固守待援程之偉劉盛休均在復州界望公速至調度
雕剿牽制金州後路賊勢使不得急攻旅章高元八營因旅口敵
船游弋輪船難運擬改由營口登陸前進為貴軍後繼稍厚兵力

覆大沽羅協

光緒二十年十月十五日午刻

電稿十八

五三

南北岸礮臺後路內口轉灣處照汝議須添礮臺七座分紮長營
倉猝如何能辦是否用土臺小礮若大礮則局無一存長營由現
營抽隊則可添募添調均不行應妥酌局議

寄熊岳交程提督劉統領

光緒二十年十月十五日午刻

兩軍會合兵力不單何以又聞退紮宋帥不日到望速整軍令
嚴賞罰鼓勵士氣如屢退縮 國法難逃

寄譯署

光緒二十年十月十五日申刻

倫敦電中國請各國議和一節頃聞俄法已經允許惟德國云現
時議和無濟於事等語

覆大沽羅協

光緒二十年十月十六日午刻

局存八生脫陸路鋼礮酌領幾尊九生脫陸路鋼礮僅二尊均可
給發素土行營礮臺本係西法只要安置扼要處所由原隊分人

做工管理無須添募

寄威海劉鎮

光緒二十年十月十六日申刻

聞威海南岸布置早雷太少汝亦無固守志將來如有失事定卽正法凜之

覆宋宮保

光緒二十年十月十七日巳刻

諫電已節轉署 旨准赴援金州應併力此路程劉兩軍祈嚴加整頓設法進剿

寄督辦軍務處

光緒二十年十月十七日午刻

查大沽口外河港淺狹輪船非趁潮不能入礮臺之礮正對進口轉灣處又密布水雷可期得力惟口內灣處宜用素土築行營小礮臺與前敵大礮臺相輔現飭該處南北岸守將於南口內協署前添築行營土礮臺一座北口內于家堡東築行營礮臺一座撥

電稿十八

四三

給粵東前解九生脫陸路鋼礮二尊八生脫陸路鋼礮十二尊俾資布置更爲周密張侍郎等今晨已啟程回京

覆裕軍督

光緒二十年十月十七日午刻

另由省西新民廳造綫至小黑山歸入錦州綫路二百八十里約須費銀二萬餘兩惟木料須本地購辦綫碗各件津局無存須由滬運轉瞬地凍難動工開凍後辦緩不濟急儻南路綫斷西路亦難保似只可由瀋派馬撥至錦州發電如必欲辦尊處須自備木桿並速匯銀二萬兩到津再飭局趕緊運料封河在卽須由陸運恐遲緩不及

覆譯署

光緒二十年十月十七日未刻

德國兵船主巡洋兩稱見大連灣有日本兵船十六隻雷艇十餘時出海游巡旅灣洋面知我兵船太單勸勿輕於出戰丁汝昌昨

帶六船往旅口探巡倘無回信因旅營糧乏雇鎮東商輪偷運糧彈未知能否送到有無險阻如有確探再奉聞

覆東撫李鑑帥

光緒二十年十月十七日未刻

准十九派輪赴登二十須開免露風聲膠防四營請電沙河飭令至萊州太平灣上船該處隱僻尤較近便請飭劉道電該處稅局預備民船過駁該軍約何日抵萊速電示卽令撥輪往載以速爲妙

寄倫敦龔使

光緒二十年十月十七日申刻

英商斯璧士謂與紅牌大銀行相識可借鎊鴻札飭息四釐五至五釐不折扣無用費百萬至千萬皆可商還期十年至三十年惟便磋商月餘據稱可辦頃樵野過談各處銀息皆昂又有折扣此如能辦戶部尙須多借茲令其幫夥謁弟可令約同經紀及行東

電稿十八

望西

面詢是否照前議卽電知轉達如有參差應與駁辨明晰或較倫道呵便宜

覆丁提督

光緒二十年十月十七日酉刻

鎮遠進口擦傷處須趕緊抽水驗明在機器廠設法修補前電轉署恐又有嚴旨調派內意視旅極重章鎮已令由營口去此外無援仍賴汝率船時往游弋也

寄譯署

光緒二十年十月十七日酉刻

聶士成電十五日申刻日寇不知我兵伏在摩天嶺南北山竟由大道直犯嶺南馬步約六七百見我兵擊傷彼馬步數十名卽速竄回因我軍日日出勦兵勞力弱未敢進追只得固守山頭奈天氣寒冷後無大隊又無大礮十五晚派接應隊移紮嶺北山頭不時令人換守恐曠日持久變出意外云

寄譯署

光緒二十年十月十七日戌刻

倫敦來電歐西各國擬勸中日釋戰一節惟德國不肯允許倫敦府尹於西歷初九日讌客羅相國在座云東邊時局至今未定甚爲可慮英國務望各國相安無事又云英俄現在較前尤爲敦睦更望同心維持亞洲時局天下可保昇平從前英法兩國在裏海用兵可稱協心刻下各國如能照此辦理自然相安卽新出之地生意亦能興旺等語

譯署來電

光緒二十年十月十七日戌刻到

本日奉旨吳大澂電稱據李鴻章電復粵東迭解礮位分撥各營僅存車礮四尊又八十尊身重子少等語前旨令李鴻章查明現在礮位若干何以並無覆奏此項撥給吳大澂之礮又因子少難用能否趕造合膛礮子俾利器不致虛擲

仍著李鴻章迅籌電覆欽此

電稿一八

四十五

覆譯署

光緒二十年十月十八日巳刻

前奉旨飭查粵東迭解礮位當將現存各礮電知吳大澂屬卽

會銜電奏茲又奉垂詢復查光緒十二年粵解八生脫鋼礮四十

八尊十七年粵解七生脫半鋼礮一百二尊十八年粵解八生脫

七鋼礮三十尊因歷年防營礮臺陸續領用本年直奉新募各軍

又紛紛請領現八生脫礮僅存四尊七生脫半礮僅存三十六尊

曹克忠宋慶唐仁廉新募各營尙欲借領實難徧給擬先儘山海

關大沽防營核發昨准吳大澂咨領已飭局籌付至八生七礮三

十尊原解僅有彈二千六十五顆因礮多子少未便遽發機器局

製造海陸軍大小各項子彈不下數百種添匠晝夜加工猶不敷

用有礮無彈則礮爲虛設當飭局設法抽工趕造合膛之子俟有

成數乃能給營領用請代覆奏

覆江督張香帥

光緒二十年十月十八日巳刻

署請各國調處明言聽韓自主酌賠兵費而日猶未鑿赫德謂欲索臺灣減兵費法尙未出此議前商令英船偪橫濱英以局外例謝之俄意亦同旅尙固守宋軍已由熊岳進復州但兵單敵眾章高元二十日甫赴營水師弁已電丁酌派

寄丁提督

光緒二十年十月十八日巳刻

南洋張電北洋洋弁素多如有熟於水師尙可任用者望遣來南洋用之切盼示復云希酌派咨令赴甯差遣

寄丁提督

光緒二十年十月十八日未刻

頃札派馬格祿幫辦北洋海軍提督幫同認真辦事若遇海戰務奮勇禦敵月薪三百兩戰時加倍受傷陣亡照各洋員一律明日

乘北河赴威卽傳諭各管駕以下員弁謹受指揮

寄江督粵督

光緒二十年十月十八日戌刻

海軍丁提督電奉 旨調南洋師船來北會剿據稱須向北洋借

才查南洋船所缺何項人材未能懸揣且往返亦需時日該船歷

年操練已久亦非不能駕駛出洋應請電致香帥速飭行速礙快

四船迅將領配一切趕緊備齊並子藥軍火多儲速配運駛來威

昌卽與酌添得力員弁再籌會剿又廣東有四大雷艇兩艘已練

齊弁勇兩艘尙未配人並祈電請筱帥迅飭雷局配齊弁兵趕駛

上海與南洋船整隊北來庶於軍務裨益儻船艇來時尙虞半路

要截則訂期約會何處昌可率隊途中迎護云查日船畢集金州

島各口威海以南近無游弋祈酌辦速覆

寄譯署

光緒二十年十月十八日亥刻

倫敦電英國泰謨斯新報云日本屢報勝仗歐西時局諸見不安如日本佔踞中國地界歐西各國不能應允等語

覆譯署 光緒二十年十月十九日辰刻

鹽電奉 旨飭赴大沽北塘等處巡閱布置適奉 旨派張侍郎等來津籌商要件鴻一離津則諸事呼應不靈恐多貽誤因先派員往沽籌添土礮臺現派漢納根同胡燏棻赴山海關察勘一切俟其回津再挈漢納根往沽塘詳細察閱請代奏

覆戴道 光緒二十年十月十九日亥刻

日船近岸礮能擊到處即痛擊否則力持且看明早何往

寄譯署 光緒二十年十月十九日亥刻

倫敦電或云日本不允各國議和其意俟旅順佔據後再行舉議又中日議和美國願居間調停云

電稿十八

四七

寄譯署 光緒二十年十月十九日亥刻

丁汝昌效電鎮遠前因進口時為水雷浮標擦傷進水昨已將來底上之水抽乾並派人下查數次未能覓出傷處現用帆布兜底趕抽夾底之水冀速覓傷處設法堵塞左翼總兵林泰曾以時棘船損痛不欲生卯刻服毒辰刻身故現派副管駕楊用霖暫行護理趕速抽水補塞以便出海云鴻已電復准楊用霖護理

寄譯署 光緒二十年十月二十日辰刻

丁汝昌效西電日船前後來十數隻兩魚雷獵艇在口外二十海里內游巡竟日刻尙未去據美教習馬吉芬稟該國水師官函告倭前數日派雷艇在煙臺甯海州之間量水有擬於此處進兵之說現在威防亦甚喫緊俟船主馬格祿到威妥商進止云已電飭煙臺守將孫金彪設法嚴防與威軍夾擊

覆呂鎮孫鎮 光緒二十年十月二十一日辰刻

山頂巖寒弁勇露處巡防實堪憫念已令津所製給皮衣速派弁來領運周臬司云附近存糧應商遼局梁守備車運濟

寄譯署 光緒二十年十月二十一日辰刻

昨因北洋兵輪太單雷艇太小電商粵督能否酌調該省雷艇二號頃據覆稱魚雷教習馬駟云粵省雷艇惟頭二兩號可勉強出海然身僅長十二丈造已十年艇中存煤遠行不敷燒用現北風當令恐船不能前日艦攔截亦可慮之一端此舉應作罷論查海關九龍稅司廠有鋼板船三號曰章條曰立金曰開辦每船長約十六丈闊約二丈五尺每船有最礮二尊口徑圓圍十二寸如欲調用須電商總署與赫德交商至該三船管帶之洋員卽前次電商之碧明忌加喇二人昨已電詢總稅司該洋員能否勝任尙未回電云祈商令總稅司酌調該三船北來協助爲盼

電稿十八

聖天

覆譯署 光緒二十年十月二十二日巳刻

馬電奉 旨酌派李光久等軍令唐仁廉統帶赴奉爲宋慶接應等因查總兵潘萬才馬隊二營新募步隊二營尙未報齊分防山海關以內秦王島湯河口金山嘴一帶沿海四十里之遠正虞單薄萬難抽調現商唐仁廉新募一營甫成合之李光久湘軍五營迅速料理拔隊如營口尙未凍封卽由商輪載往與章高元合隊前進相機援勦其唐仁廉新募未到各營餉械等事卽由該提督遴派妥員會商轉運局津海關道盛宣懷代爲經理請轉奏

寄丁提督 光緒二十年十月二十二日巳刻

總署簡電本日奉 旨本日據李鴻章電奏鎮遠爲水雷浮標擦傷進水總兵林泰曾服毒身死等語覽奏不勝詫異丁汝昌電稱

鎮遠前因進口時爲水雷擦傷似此電之前已有電將此事原委報明李鴻章而李鴻章並無電奏此船原泊何處進何口被水雷浮標既是水雷浮標應碰傷船幫何以擦傷船底又何致派查數次未能覓出傷處林泰曾縱因船損內疚何至遽爾輕生來電敘述既屬含糊情節更多疑竇殊堪憤悶難保該船無奸細句通用計損壞著李鴻章嚴切查明據實詳晰覆奏不得一字疏漏京津耳目甚近此事實情無難卽日發覺諒該大臣亦不敢代爲掩飾也欽此現已查出傷處否如何修補俟馬格祿到後令速查明原由據實轉報以憑核辦

覆譯署

光緒二十年十月二十二日巳刻

丁提督前報由旅順回威海進口時鎮遠船幫被水雷浮標擦傷進水因水未提淨暫未能覓出傷處鴻飭其趕緊提水補漏林泰

電稿十八

四九

曾向來膽小想因疏忽內疚輕生未必有奸細句通用計損壞現正覓匠就威海機器廠設法修補奉 旨查詢俟馬格祿到威後再令查報轉奏固無所用其掩飾也

覆宋宮保

光緒二十年十月二十二日酉刻

龍殿揚事擬照來咨覆奏似可仍令其帶新營至秦王島練熟潘鎮暫緩接帶明春如秦王島防務可鬆或另有接替再令併赴尊處

覆周臬司

光緒二十年十月二十三日巳刻

章高元到金後須聽宋調度旅軍十七八九二十一連獲大勝毅銘各營已至金界章鎮俟後隊一到卽速前進勿遲緩昨又令唐仁廉李光久六營二十五六赴營口會進或尙不至凍封章求添馬步小隊二哨馬小隊似不可少但無馬無鎗何能遽添望與妥

籌稟聞

寄譯署

光緒二十年十月二十三日巳刻

漢納根自關回據稱伊亦接赫德電謂智利之埃斯美拉達船已經賣與阿美利加小國似是轉售東洋其額爾拉粗力士及平度二船雖係二等快船尙非極好若智利將極好之卜拉德白朗古康德爾林則四船賣與東洋則額平二船乃是次等中國似不必買已將此意電知赫德等語合並電聞

覆丁提督

光緒二十年十月二十三日申刻

馬格祿到後細查鎮遠傷漏如何修補何日竣工林鎮因何服毒實在情由詳確電復勿得一字捏飾旅獲勝當可暫守宋帥及銘軍已抵金界兵力殊單唐元圃李光久六營章高元八營尙未全抵營口岫巖已失勢將併歸金州聞旅口外現無日船擬速解糧彈兵船何時始能赴旅游巡大小雷艇應派往旅幫同守口卽籌度

電稿十一入

五

寄譯署

光緒二十年十月二十三日酉刻

劉含芳電黃仕林派差弁劉得元搭北河洋輪來乞甯局後臆洋擡礮子萬顆據稱此器甚得力芳已電甯局速撥交沈道設法運來惟送旅不易二十一日之戰賊至水師營非六里茨兒溝我軍三路迎敵中路程允和東路徐邦道西路衛汝成趙懷業均歸姜桂題打接應賊敗追至三澗鋪而回賊亦越山跟回我軍守山牆黃仕林在東岸礮臺守禦挑奮勇三百隨姜出隊西岸張光前守禦礮臺出隊時該弁在東路見徐邦道所部黃營官中鎗擡回已亡殺傷之賊與前電同金州城有倭任灣營皆焚賊大隊紮南關嶺任帳房北路援軍太單恐未易進云

覆譯署 光緒二十年十月二十四日巳刻

濠電奉 旨飭催吳鳳柱拔隊與唐仁廉會合前進等因查吳鳳柱馬隊五百人前由鄂赴津沿途馬匹病斃甚多添購新馬甫到尙須調習鄂章馬勇每名月支餉乾僅六兩六錢出境後草料昂貴餵養不敷必須照各軍馬隊出征定章月給七兩二錢並加給長夫電商湖北督撫尙未覆准又該提督添募步隊四營係鄂督奏准餉由鄂給月初甫經募齊尙未操練前奉 旨調駐山海關鴻令其統帶赴關以操爲防茲又奉 旨飭赴金州一路會剿已轉電行催惟其馬隊餉章未定擬請 旨電飭湖北自該軍出境之日起按月籌給每名餉乾七兩二錢並酌加長夫若干名以作士氣其新募步隊四營並飭源源匯解俾無缺乏一面催令拔隊定期具報請代奏

寄丁提督

電稿十八

光緒二十年十月二十四日巳刻

五

總署電奉 旨李鴻章奏鎮遠擦傷情形已悉鎮遠爲海軍上等船隻一有損壞卽應趕緊詳細具奏不應俟續查始以大概情形電聞此電所敘由旅順回威海進口皆前電所未及殊屬疏忽且海艦管帶自應用奮勇之人旣稱林泰曾膽小何以派令當此重任則該大臣平日用人不當已可概見楊用霖係丁汝昌所派果否可靠仍著悉心察看聞平遠管駕李和練達出色且賦性忠勇如果屬實卽可調充鎮遠管帶以期得力著李鴻章迅卽查明覆奏等因鴻章電復以奉 旨敬悉林泰曾本閩廠學生出色之人沈葆楨迭經保奏有案北洋創立海軍仿照西洋各國水師定章必須由學堂出身者乃可洊充管駕林泰曾出洋肄業有年資深學優委充鎮遠管帶駕駛合法但未經戰陣今夏派赴朝鮮巡防

有人議其膽小鴻章曾加訓斥記過迨大鹿島之戰詢其同船洋弁云該鎮臨敵並未退縮方冀其歷練有成不料竟因船被擦漏輕生尙爲有恥之將至鎮遠大副楊用霖漢納根於鹿島戰後稟保其尤爲出力自屬公論以該船副管駕代理管帶亦係照章並無偏私平遠管駕李和聞尙奮勇容侯悉心察看審酌具奏云李和是否能勝鎮遠管帶之任較楊用霖孰優務悉心審酌據實具覆總兵重任勿稍徇干咎

寄譯署

光緒二十年十月二十四日酉刻

頃周馥善聯電昨裕軍帥電飭營口新募之營力顧海蓋茲商令蔣提督希夷於新募各營內挑選三營自帶赴析木城一帶與馬金敘會商籌堵或遇豐聶兩軍並聯絡民團互相援助惟蔣營所購毛瑟鎗未到僅有來福鎗一千桿既無利器練亦不及一月祇以事機緊急未便再延趕緊料理拔隊速行此顧海城一路至蓋平爲章鎮唐提督進兵南援後路現據該縣報日由棊盤嶺西趨只離城一百二十里若蓋有失全局俱阻章鎮擬暫住蓋州俟唐到再相機再進云鴻復令照辦唐提督俟船回卽行

覆宋宮保

光緒二十年十月二十四日亥刻

貴軍已抵金界進剿能否得力岫巖旣陷後路可危殊深焦慮劉盛休毫無約束實堪痛恨劉盛增聞極不材應先撤去龔魯卿來津嚴飭回旅水旱雷兵逃去恐難招回昨飭姜鎮總統旅防各軍嚴申賞罰籌濟糧彈或能多支旬日尊麾相距過遠恐難夾擊或可牽制敵勢章高元後四營未到唐元圃李光久八營卽能赴營口只能截剿海蓋一路龍殿揚擬奏令仍帶營操練以觀後效

寄譯署

光緒二十年十月二十五日午刻

號電奉 旨飭查大沽之南有母豬河口儻敵由此登陸便捷酌撥數營防守等因查母豬河係祁口上游支河距海口二十餘里祁口營守備汛地前已派提督梅東益分撥樂字馬步隊各一營駐守祁口修築土礮臺並布設旱雷茲復派副將韓照琦前往察看該處地僻人稀由祁口母豬河北至津沽百餘里間段海潮漫溢盡係淤泥淺水人馬難行既有梅東益樂字營扼要防守目前暫可無虞曹克忠募營未齊該軍本奏明畿輔游擊之師應俟成軍操練齊整再行擇要相機調派未便專守一隅請代奏

寄煙臺劉道

光緒二十年十月二十五日亥刻

頃見金龍船主謂昨到羊頭窪日船將其帶去搜查告以今晚渡兵上岸攻打並有英兵船一隨日船後觀戰隨時回煙添煤送信汝須常往英船密詢旅防消息或從旁探問又謂日船只逐民船不許近旅岸海面行駛概不阻問所運米能到否

電稿八

五五

覆甯局郭道

光緒二十年十月二十六日子刻

後門擡鎗造成陸續交清江轉運津銅管如增價可另開報

寄譯著

光緒二十年十月二十六日巳刻

丁汝昌電覆十六晚由旅開十七早進威口定遠在前鎮遠次之定遠過水雷浮鼓後忽鎮遠旗報該船受傷隨詢有無漏水據答漏水定遠拋錨後昌趕赴鎮遠親見船已破側卽令駛到淺處飭各船派人幫同抽水當詢林鎮因何船傷據云靠東浮鼓行駛時船身忽然震動兩次想是擦傷左幫驗有進水故卽趕報等語昌速派人到水雷處所驗看東邊已無浮鼓前無事時兵船出入皆向威口中道而行現戰時布雷下兩浮鼓西靠水雷東靠劉公島兩鼓之中六百碼爲船道東近劉公島嗣查知島嘴撐出礁石至

二百五十尺之遙東鼓下處只距山嘴三百尺適連日風大水溜
浮鼓想向東移又以定遠先行分水力大西北風盛浮鼓被推東
南鎮遠駛靠東浮鼓擦石即過惟汛潮極枯時礁上有水二丈一
尺鎮遠進口正值枯潮又以平時裝足煤水喫水二十尺八寸現
在備戰因多裝藥彈用泥袋保護機器各艙口又多喫水八寸至
適受傷旋派本軍下水人及水雷營下水人尋覓左幫傷處連日
未得因該船本有夾底趕筋抽水至十九日始將夾底以上抽乾
設法用木撐百餘根分撐夾底各門二十一日方竣當駛深處拋
錨在彈子艙下覓出傷三處一寬八寸長六尺半一寬十寸長三
尺半一寬一尺八寸長九尺二十三日覓出帆艙下傷一處首寬
十寸尾漸尖小長十七尺二十四日在煤艙鍋艙下覓出傷三處
一寬二尺四寸長十一尺近傷前後左右有數小孔一寬二尺四

電稿十八

五

寸長五寸一寬四寸長一尺八寸又在水力機艙下覓出傷一處
寬二尺六寸長三尺九寸二十四日由滬雇來入水洋匠二人乘
非平由煙到此商令趕行下水補塞並派人再行細覓第有無別
傷及何時工竣未能懸揣俟事有頭緒再續電聞至林鎮泰曾何
故遽爾輕生嚴詢該船員弁據稱該鎮素日謹慎今因海軍首重
鐵艦時局方棘鉅船受傷辜負 國恩難對上憲又恐外人不察
動謂畏葸故傷退縮規避罪重名惡故痛不欲生服毒自盡救護
不及並無他故及姦細句通各事委係實情馬格祿所查亦屬相
符云鴻按所報船傷多處尺寸不等顯係誤觸礁嘴不僅為浮標
所擦修補費工需時林泰曾素精船學自知獲咎頗重故爾輕生
並無別故祈代奏

寄譯署 光緒二十年十月二十六日戌刻

頃劉含芳急電本日申刻哪威國商船於昨日自旅順老鐵山救
來潰勇三名饅頭山親軍左營前哨勇丁寇知賢徐德驂蠻子營
慶副營中哨勇丁劉保曾訊據供稱二十一二三日水師營北面
姜程徐趙衛各統領每日開仗東西兩岸各挑奮勇把守後路西
岸張光前左營營官劉朝貴副營袁幫帶各挑奮勇於二十一日
赴芋頭窪把守防海邊上岸二十四天明日大隊由水師營後路
分枝抄至鴨湖嘴張光前等帶兵迎擊卽刻交仗袁幫帶受傷骸
斷打至午後四點鐘送飯不及官勇敗散先兩點鐘日兵皆上東
岸各礮臺五點鐘後路姜鎮坐營火著下餘情形不知又昨據金
龍輪船探稱日兵船十二隻大魚雷艇五隻在旅口外游弋放礮
並帶有運兵船多隻登岸夾擊又據英兵船播布斯由旅口回煙
據稱二十四日前打仗三十六點鐘二十四夜日兵由後路進旅

電稿十一

五

四面火起等語是旅順已失救援無及愧憤莫名應請從重治罪
諸將領如何下落俟有確信再報請代奏

寄譯署督辦軍務處

光緒二十年十月二十七日巳刻

旅順既失宋慶頓兵金界於大局無益宜令速卽拔隊由熊岳蓋
州海城一路迎剿岫巖股匪闌其北竄遼陽瀋陽所有調去章高
元李光久各營及聶士成呂本元分紮大高嶺各隊均歸宋慶調
遣以厚兵力唐仁廉吳鳳柱亦令卽帶現有之營會合宋慶相機
妥辦是否有當伏候奏請電 旨飭遵

覆丁提督

光緒二十年十月二十七日申刻

軍務緊急未便專循資格升轉自以才能奮勇爲上選楊用霖暫
護業經具奏仍俟事機稍定再照章揀擇出具切實考語轉奏請
旨簡放楊旣非學生出身能否服眾均須妥酌堵塞修補何日

能了旅順已失又有攻撲威海之說須會商陸軍將督飭各船主
妥籌調度實力防勒

寄譯署

光緒二十年十月二十七日戌刻

倫敦來電日本已許美國調停美總統已派駐北京公使一員駐
東京公使一員彼此通電辦理又美國願與中日居間調停日本
甚為感謝惟中國必須先行派員前往請和以後之事自然順適
云

劉道來電

光緒二十年十月二十七日亥刻到

頃晤黃仕林所言情形大致相同駐守半月頗為狼狽在老
壩嘴礮臺投水為民人救起待二十九日輪船代搭赴津又
水雷營幫帶孔玉祥何青雲雷兵七人於二十四日四點半
鐘兩岸礮臺失守後乘民船開行供稱二十四早七點賊由

電稿十八

五

水師營後路山溝繞至韓家溝衛統領兩礮臺一礮未放賊
卽闖進次至程統領礮臺開二十餘礮賊已攻入徐統領在
操場接戰三排鎗亦退戰至教場溝被圍未知生死趙統領
見三礮臺失方發號齊隊無多人未及齊隊卽向東行姜程
衛各敗隊皆向東山衝午後兩點多鐘棉藥庫被礮擊燃三
點鐘元葆坊械庫水師藥庫毅軍坐營後城衛市先後皆燒
凡附近礮臺村莊及營盤老水師營皆燒人皆殺旗人被殺
尤甚東岸各臺十二點鐘向前後放礮午後一點鐘勇皆散
西岸三點鐘猶放礮四點多鐘勇亦散水雷營被殺兩人僅
逃出九人聞元葆坊燒時殺四人倭分四路進人各數千我
們坐小船逃至龍王塘猶見四五百隊在東山向外衝看是

東岸各臺的人等語

劉道來電

光緒二十年十月二十八日子刻到

北河船主古巴面稱昨午後三點鐘遠望小平島尙在鏖戰
又有弁兵稱徐邦道教場溝被圍皆老隊死剩十餘人猶戰
不已痛此勇將不禁墮淚米船未送到回來三隻一千四百
餘包

覆宋宮保

光緒二十年十月二十八日戌刻

頃奉電 旨飭由海蓋前進會合各軍迎剿並截北竄遼瀋之路
已轉電知照何日由金拔回黃仕林至煙姜程張三統領是否能
出徐邦道隨出者想亦無多人望麾下就近查點潰出勇數若干
月編成營擇人管帶詳晰見示龍殿揚事遵示酌辦

覆呂鎮孫鎮

光緒二十年十月二十九日辰刻

嶺頭冰雪露處凍餒極堪憫念汝等以士卒爲性命賞銀搭蓋窩

電稿十八

五七

棚務設法速辦電 旨頗嘉其得力同心血戰稍贖聲名進剿連
山關勿中伏喫虧損銳氣衛本先帶隊如不得力卽撤換電復

李文忠公電稿卷十八

卷之十九目錄

寄威海丁提督戴道劉鎮張鎮光緒二十年十一月初一日酉刻

覆南洋張香帥光緒二十年十一月初二日巳刻

寄盛道光緒二十年十一月初二日午刻

寄唐提督光緒二十年十一月初三日申刻

覆呂孫兩鎮光緒二十年十一月初四日辰刻

覆戴道光緒二十年十一月初四日午刻

寄譯署光緒二十年十一月初四日酉刻

覆呂孫兩鎮光緒二十年十一月初四日戌刻

丁提督來電光緒二十年十一月初五日到

寄丁提督戴道光緒二十年十一月初五日午刻

覆譯署光緒二十年十一月初五日亥刻

覆呂鎮光緒二十年十一月初六日未刻

戴道來電光緒二十年十一月初七日子刻到

覆戴道光緒二十年十一月初七日辰刻

寄北塘大沽威海洋河口各將光緒二十年十一月初七日巳刻

宋宮保來電光緒二十年十一月初七日巳刻到

丁提督來電光緒二十年十一月初七日午刻到

覆丁提督光緒二十年十一月初七日午刻

聶提督來電光緒二十年十一月初九日午刻到

覆聶提督光緒二十年十一月初九日午刻

寄譯署光緒二十年十一月初九日酉刻

寄江督張香帥光緒二十年十一月初十日巳刻

電稿十九目錄

寄新嘉坡領事黃遵憲 光緒二十年十一月初十日巳刻

寄譯署督辦軍務處 光緒二十年十一月十二日辰刻

覆宋宮保 光緒二十年十一月十三日午刻

覆宋宮保並周臬司 光緒二十年十一月十四日巳刻

寄譯署 光緒二十年十一月十四日巳刻

寄譯署 光緒二十年十一月十五日巳刻

覆丁提督 光緒二十年十一月十五日巳刻

寄譯署 光緒二十年十一月十五日巳刻

寄吳清帥 光緒二十年十一月十五日亥刻

寄譯署督辦軍務處 光緒二十年十一月十六日巳刻

覆襄使 光緒二十年十一月十六日申刻

覆鎮江轉運局錢道 光緒二十年十一月十七日巳刻

電稿十九目錄

寄譯署 光緒二十年十一月十七日巳刻

寄譯署 光緒二十年十一月十七日午刻

寄小站威海大沽北塘各將 光緒二十年十一月十七日未刻

寄丁提督劉道 光緒二十年十一月十八日午刻

寄譯署 光緒二十年十一月十八日未刻

寄田莊臺周臬司 光緒二十年十一月十八日申刻

寄譯署 光緒二十年十一月十九日辰刻

寄譯署 光緒二十年十一月十九日巳刻

寄周臬司 光緒二十年十一月二十日巳刻

寄宋宮保 光緒二十年十一月二十日申刻

寄石山站袁道 光緒二十年十一月二十日申刻

寄譯署 光緒二十年十一月二十日申刻

寄鄧漕帥 光緒二十年十一月二十一日巳刻

寄督辦軍務處 光緒二十年十一月二十一日巳刻

寄龔使 光緒二十年十一月二十一日午刻

寄蓋平章徐張各統領 光緒二十年十一月二十一日戌刻

覆譯署 光緒二十年十一月二十二日巳刻

覆袁道 光緒二十年十一月二十二日巳刻

寄督辦軍務處 光緒二十年十一月二十二日巳刻

寄譯署督辦軍務處 光緒二十年十一月二十二日午刻

寄丁提督 光緒二十年十一月二十三日巳刻

寄譯署 光緒二十年十一月二十三日午刻

寄譯署督辦軍務處 光緒二十年十一月二十四日辰刻

寄譯署 光緒二十年十一月二十四日巳刻

電稿一九目錄

寄大沽北塘山海關諸將 光緒二十年十一月二十四日巳刻

寄譯署 光緒二十年十一月二十四日巳刻

寄譯署 光緒二十年十一月二十四日未刻

寄吳清帥 光緒二十年十一月二十四日戌刻

寄譯署 光緒二十年十一月二十五日巳刻

寄譯署督辦軍務處 光緒二十年十一月二十五日巳刻

覆袁道 光緒二十年十一月二十六日辰刻

寄譯署督辦軍務處 光緒二十年十一月二十六日巳刻

寄宋宮保 光緒二十年十一月二十六日申刻

寄譯署 光緒二十年十一月二十六日申刻

寄宋宮保 光緒二十年十一月二十六日戌刻

寄宋宮保陳臬司 光緒二十年十一月二十六日亥刻

寄丁提督

光緒二十年十一月二十七日辰刻

寄蔣希夷

光緒二十年十一月二十七日巳刻

覆善道

光緒二十年十一月二十七日巳刻

寄譯署督辦軍務處

光緒二十年十一月二十七日午刻

寄丁提督

光緒二十年十一月二十七日酉刻

寄威海戴道張鎮劉鎮等

光緒二十年十一月二十七日戌刻

覆宋宮保

光緒二十年十一月二十八日辰刻

寄譯署督辦軍務處

光緒二十年十一月二十八日巳刻

覆宋宮保

光緒二十年十一月二十八日申刻

寄龔使

光緒二十年十一月二十八日申刻

寄丁提督

光緒二十年十一月二十九日巳刻

覆丁提督

光緒二十年十一月三十日辰刻

電稿十九目錄

四

沈道來電

光緒二十年十一月三十日未刻到

覆滬局沈道

光緒二十年十一月三十日未刻

覆宋宮保

光緒二十年十一月三十日戌刻

譯署來電

光緒二十年十一月三十日亥刻到

覆譯署

光緒二十年十二月初一日辰刻

覆吳清帥

光緒二十年十二月初一日巳刻

覆周臬司

光緒二十年十二月初一日巳刻

覆宋宮保

光緒二十年十二月初一日戌刻

覆呂鎮

光緒二十年十二月初二日巳刻

覆宋宮保

光緒二十年十二月初三日辰刻

覆戴道

光緒二十年十二月初四日巳刻

寄宋宮保

光緒二十年十二月初五日辰刻

寄譯署

光緒二十年十二月初六日巳刻

覆宋宮保

光緒二十年十二月初七日巳刻

寄李鑑帥依將軍

光緒二十年十二月初七日亥刻

寄譯署

光緒二十年十二月初八日辰刻

寄江海關劉道滬商局沈道

光緒二十年十二月初八日申刻

聶提督來電

光緒二十年十二月初八日亥刻到

覆劉峴帥

光緒二十年十二月初九日巳刻

覆聶提督

光緒二十年十二月初九日午刻

宋宮保來電

光緒二十年十二月初九日戌刻到

覆宋宮保

光緒二十年十二月初九日戌刻

覆丁提督

光緒二十年十二月初十日辰刻

寄譯署

光緒二十年十二月初十日酉刻

電稿十九目錄

依長兩將軍來電

光緒二十年十二月十一日寅刻到

覆依長兩將軍

光緒二十年十二月十一日辰刻

覆周臬司

光緒二十年十二月十二日辰刻

寄譯署

光緒二十年十二月十二日巳刻

覆袁道

光緒二十年十二月十二日午刻

寄丁提督

光緒二十年十二月十二日申刻

譯署來電

光緒二十年十二月十二日戌刻到

劉峴帥來電

光緒二十年十二月十二日亥刻到

丁提督來電

光緒二十年十二月十三日辰刻到

寄劉峴帥

光緒二十年十二月十三日辰刻

寄譯署

光緒二十年十二月十三日巳刻

寄譯署

光緒二十年十二月十五日申刻

寄譯署

光緒二十年十二月十六日戌刻

寄譯署

光緒二十年十二月十八日午刻

寄劉公島丁提督劉鎮

光緒二十年十二月十八日戌刻

寄譯署

光緒二十年十二月二十日巳刻

寄譯署

光緒二十年十二月二十日亥刻

覆張鎮

光緒二十年十二月二十一日戌刻

覆戴道

光緒二十年十二月二十二日戌刻

覆吳清帥

光緒二十年十二月二十四日巳刻

覆吳清帥

光緒二十年十二月二十四日申刻

覆龔使

光緒二十年十二月二十四日申刻

覆丁提督

光緒二十年十二月二十五日申刻

劉鎮來電

光緒二十年十二月二十五日申刻到

覆丁提督

光緒二十年十二月二十五日戌刻

電稿十九日錄

六

寄譯署

光緒二十年十二月二十六日辰刻

寄威海丁提督戴張劉各統領

光緒二十年十二月二十六日巳刻

寄宋宮保

光緒二十年十二月二十六日巳刻

寄威海丁提督戴張劉各統領

光緒二十年十二月二十六日酉刻

寄譯署

光緒二十年十二月二十六日戌刻

寄譯署

光緒二十年十二月二十六日亥刻

覆戴道

光緒二十年十二月二十七日巳刻

覆戴道

光緒二十年十二月二十七日午刻

寄戴道

光緒二十年十二月二十七日午刻

覆丁提督

光緒二十年十二月二十七日戌刻

覆劉鎮

光緒二十年十二月二十八日辰刻

寄劉公島丁提督 光緒二十年十二月二十八日午刻

覆李鑑帥 光緒二十年十二月二十八日申刻

覆戴道 光緒二十年十二月二十九日巳刻

覆煙臺劉道 光緒二十年十二月二十九日巳刻

寄威海丁提督戴劉統領煙臺劉道 光緒二十年十二月二十九日巳刻

丁提督來電 光緒二十年十二月二十九日申刻到

寄威海戴道劉鎮 光緒二十年十二月二十九日申刻

覆丁提督 光緒二十年十二月二十九日酉刻

寄威海戴道劉鎮 光緒二十年十二月二十九日戌刻

寄丁提督劉鎮 光緒二十年十二月二十九日亥刻

覆戴道 光緒二十年十二月二十九日亥刻

覆江督張香帥 光緒二十年十二月三十日辰刻

電稿十九目錄

寄譯署 光緒二十年十二月三十日巳刻

寄濟南交貴州古州鎮丁 光緒二十年十二月三十日巳刻

覆呂孫兩鎮 光緒二十年十二月三十日巳刻

覆李鑑帥 光緒二十年十二月三十日午刻

寄威海戴劉統領 光緒二十年十二月三十日申刻

覆戴道 光緒二十年十二月三十日申刻

覆陳鎮鳳樓 光緒二十年十二月三十日申刻

寄戴道 光緒二十年十二月三十日申刻

李文忠公電稿卷十九

全集五之十九

桐城吳汝綸編錄

寄威海丁提督戴道劉鎮張鎮

光緒二十年十一月初一日

西刻

旅失威益喫緊灣旅敵船必來窺撲諸將領等各守臺之責若人逃臺失無論逃至何處定即奏拏正法若保臺卻敵定請破格獎賞聞日酋向西船主言甚畏定鎮兩艦及威臺大礮利害有警時丁提督應率船出傍臺礮綫內合擊不得出大洋浪戰致有損失戴道欲率行隊往岸遠處迎剿若不能截其半渡勢必敗逃將效灣旅覆轍耶汝等但各固守大小礮臺效死勿去且新礮能擊四面敵雖滿山谷斷不敢近多儲糧藥多埋地雷多掘地溝為要半載以來准將守臺守營者毫無布置遇敵即敗即逃走實天下後世大恥辱事汝等稍有天良須爭一口氣舍一條命於死中

電稿十九

求生榮莫大焉

覆南洋張香帥

光緒二十年十一月初二日巳刻

出使經費無多存鴻所稔知已咨部另撥小快船龔已定二隻一因英禁出口一在德廠尙未啟行智利之船疊經議購未成成則需千萬以外非借洋款不行滙豐已借千萬係戶部借以發餉與北洋無涉現總署另議借亦尙未就此事不了債負山積將來如何歸還可慮之至

寄盛道

光緒二十年十一月初二日午刻

錦局周守請自置大車百輛欲令遼陽代購遼未必應或屬袁道由新民代購較近而易能購若干即購不必限定百輛之多唐仁廉李光久陸續出關常車三十輛恐尙不敷

寄唐提督

光緒二十年十一月初三日申刻

宋祝帥電據金州等處百姓俱云日兵到處與百姓筆談詢問赴省路徑甚詳謂得旅順後全力北犯奉省歎兵過年聞日歷歲首係在中歷冬至前後凡日兵皆識字身帶地圖中國路徑莫不熟悉等語與前揜之富岡竹之助所供略同現賊既得金旅勢必與鳳岫之賊兩路齊進而道路紛歧彼圖皆載此堵彼竄防不勝防且兵分力單則處處不足抵禦惟有將各軍會集遼海竭力堵遏拚死迎擊敗其一股再剿一股似易得手聶士成呂本元孫顯寅等軍仍令扼守大高嶺以防鳳岫之路請飭唐仁廉吳鳳柱等軍迅速馳赴遼瀋一體會剿除電定安裕祿長順預籌備禦云吳提督現至何處望轉電錦州轉交李光久所部兩營已到營口其自帶三營因風大折回登陸前進

覆呂孫兩鎮

光緒二十年十一月初四日辰刻

電稿十九

二

江電悉挖溝築牆是避鎗礮要法窩棚必須趕搭嚴寒士卒露守實堪憫念

覆戴道

光緒二十年十一月初四日午刻

礮臺依山前高後低誠慮自後來犯然礮可回擊再於營內多掘地溝藏人避鎗礮兵房任其攻燬不必顧惜亦能死守至謂所設早雷並山嶺行礮均無所用誠所不解早雷應移設後面來路行礮亦可移向後轟擊非塘雷營自製雷不用電綫甚利便汝處南北兩營亦當仿製以能傷賊爲主不必求精於來路多設最妙

寄譯署

光緒二十年十一月初四日酉刻

前奉電旨飭親往大沽北塘等處巡閱布置本擬帶漢納根前往彼以練兵事宜在津籌商因曹提督克忠熟悉形勢軍務老練初一日約同冒雪啟行先至距沽二十里之新城察閱城堅濠深

足資扼守該處爲海口切近後路僅有守備練兵三百大名礮隊二百兵力過單現調署大名鎮李大靈統練軍三營卽赴新城設防爲沽口援應旋抵大沽察勘南岸爲進口咽喉天津鎮羅榮光與大沽協副將韓照琦督兵勇三千五百人分守各礮臺並添築南灘土礮臺均得形勢海河內密布水雷擋筏敵船不至闖入惟沽南至祁口百里淺灘前奉有電旨詢沽口南有板沙恐冰河後倭由此登岸內犯飭查明嚴密防範等因查夏秋海岸一帶淤泥淺水人馬難行封凍後沿海結冰輪船能泊之處距離數十里潮汐擁凌登岸不易已飭羅榮光與分防祁口之梅東益於海濱添設馬撥來往探巡如有警信飛報曹克忠新募八營將齊商令暫駐新城以南之小站操練祁口至大沽一帶皆可就近率隊援剿大沽北岸礮臺則有提督鄭崇義副將史濟源一千五百人分

電稿十九

三

守可備夾擊又順路至北塘海口查通永鎮吳育仁設守有年其海口淤沙河道紆折與大沽相等所部練軍及仁字七營兩哨分守南北岸礮臺尙爲聯絡兵勇內多新募閱看鎗礮打靶操練尙勤河口水雷營外旱雷布置均密飭仍多製雷於迤北海灘來路到處密伏嚴定賞罰俾其申警北塘後路則有總兵吳宏洛六營現駐新河以資策應所有大沽北塘等處布置情形詳晰電陳堪以仰慰 聖廑瞬屆大雪封河仍於初五日回津料理一切請代奏

覆呂孫兩鎮

光緒二十年十一月初四日戌刻

挖溝築牆避敵子彈乃制敵要策敵亦挖深溝彼豈不畏寒凍耶務督勇勉力施工冬令地煖並可避寒

丁提督來電

光緒二十年十一月初五日到

連日會商各防統將堅約與軍艦相輔戴道意敵無論何處
登岸以抽綏鞏軍隊馳往剿捕爲重惟地闊兵單萬一不支
後路臺壘設一有失爲賊所用則各軍艦勢難支該軍各營
原紮太散已親同勘度酌移使可聯絡並擇要築行礮土臺
多掘溝道以備設伏臨時不可抽隊遠行雖均面諾仍未敢
斷其果行應請電飭叮囑用堅至計再北口三臺原備防海
後面悉露而該三臺後高山利居險要議於最高三頂撥置
陸礮抽水師弁勇專守並派馬復恆酌帶弁兵駐祭祀臺守
兼以調度後山三頂以資嚴護

寄丁提督戴道

光緒二十年十一月初五日午刻

戴前請抽行隊赴遠處迎剿我極不謂然曾經電斥彼於營臺附
近處毫無布置又知敵利抄後平日不講求多掘地營地溝之法

電稿十九

四

屢經電飭札行置若罔聞一味張皇求援真不知兵不知大局也
今丁議以酌移營壘使可聯絡擇要築行礮土臺多掘溝道以備
設伏避敵鎗礮亟應漏夜趕辦即使地東石堅多製鋏錙猶可設
法補救若再師心自用以浪戰取巧僥倖卽令戰歿亦不請卹爲
不遵軍令者戒丁提督老於兵事粗知戰守方略務竭誠商辦劉
鎮亦係糊塗懶惰之人並令於後路多掘溝道制敵昨聶士成呂
本元等在大高嶺卻敵亦藉地溝得手日兵亦多挖深溝以禦我
師人皆能用此法戴劉獨不辦豈非昏庸

覆譯署

光緒二十年十一月初五日亥刻

江電奉 旨飭查軍械已訂定者曾否全行起運已到未到各若
干何時可全到著詳查覆奏前聞德船運送鎗械有在新嘉坡被
倭查出扣留並據實覆奏等因查本年已購未到各項後膛快鎗

快礮子彈數目結至九月二十日止會飭造清冊於十月初三日咨送總署查核在案嗣後添購無多惟元豐順洋商七月間定購小口徑毛瑟快鎗五千桿無煙藥子五百萬粒該商交德國公司船包運來華九月杪過新嘉坡經日領事訪知照公法商令德領事扣留現飭該商索回原鎗或賠繳原價尙未辦結此外許景澄伐購毛瑟鎗萬桿並子四百十二萬餘小口徑快鎗三百桿並無煙藥子十萬出及礮彈各件楊儒代購哈乞開思六響鎗三千桿並子二百萬龔照瑗代購馬梯呢鎗萬桿及小快礮均交德商滿德專船包運鴻本日回津查知該船已抵滬因北洋日船游弋難以徑運改駛鎮江由清江陸運來津但清江至山東一路疊次過兵民車逃避無法招雇此項大宗軍火約須大車一千八百輛始能運清卽分十起每起亦須車一百八十輛電詢各運局萬難承

電稿一九

五

辦因與胡燏棻商酌由津雇大車四百輛前往接運軛轡周轉冀年內可應急需現宋慶曹克忠等募軍新集無鎗應付徒爲焦灼冀一月內或可鎗礮到手操練其餘各駐使及各洋商定購鎗礮及子彈續行到滬早遲難定均須改由陸運雖遲較穩請代奏

覆呂鎮

光緒二十年十一月初六日未刻

來電力疾督守兵勇耐寒可念添隊固難撤換亦難該處距岫巖若千里敵已深入蓋平謹防抄後

戴道來電

光緒二十年十一月初七日子刻到

歌午諭敬悉威數月所布置溝牆三十餘里均防沿海近處登岸今改防遠處早抄移顧西南面全行換樣兵力止此倉猝易圖勢難驟集宗騫鑒於大連灣守兵不併力陸援旅順諸軍不據南關嶺而株守營牆均以失事故欲約會嵩軍福

營截其上岸縱不能及半渡尚可進扼上莊口山隨通威煙
電信局勢尚不過於逼促威城西地勢散而分道多縱寇入
腹地防不勝防可爲下策丁提督擬於距城二里之山移設
行礮前面挖溝築牆但能擋新修正道南北山後皆可自遠
抄後且日若於前山置礮憑高下擊我守兵亦難立腳現雖
照辦未敢信有把握又船礮代顧陸師後路之說船距西岸
尙遠敵黑夜偷襲卽不看見恐無從助力且彈落營中先傷
己陣宗騫來往察度情形較確仍求中堂俯采愚者之一得
准其因地審勢自酌戰守雖布近局仍扼外險甯力戰圖存
勿坐以待困總之一拚比較略有所濟以報中堂伏乞垂鑒
覆戴道

光緒二十年十一月初七日辰刻

魚電悉大連灣守兵卽併力進剿南關嶺寬五里卽重兵亦難堅

電稿十九

六

守用兵固須因地審勢我鎗礮旣不能敵倭詭計狠勁又不及彼
汝欲扼上莊口山自問倉猝能扼住否若潰退則敵必隨入一軍
皆慌仍以扼要埋伏地溝爲安

寄北塘大沽威海洋洋河口各將

光緒二十年十一月初七日
巳刻

聶提督士成電榆關津沽行礮並前門大小田雞礮最多懇中堂
將各項礮位飭其聚集一處合而爲一並挖地溝以備士卒藏身
儻倭賊侵擾我軍先用礮齊擊如賊較近再用排鎗連施被傷人
旣多該賊必退如以爲可不獨沿海有益而且保全津沽大局士
成目覩前次失利皆由我軍礮未聚一處各營顧己失機倭礮不
拘多寡用則一處齊發恐沿海有警謹先縷陳云希留意安辦

宋宮保來電

光緒二十年十一月初七日巳刻到

慶昨趕將旅順潰勇點驗成營今日馳至蓋平據各路探回

高家屯賊已退去湯池亦無賊蹤詢據百姓云時有馬賊忽來忽去岫巖等處各股或數百或二三千出入無常刻下聶士成呂本元等防守連三關大高嶺一帶豐陞額聶桂林兩軍仍紮老虎峪以防岫巖並有奉軍蔣希夷三營及榆防馬金敘二營分守析木城飭各加意固守慶擬趁賊蹤尙遠於海蓋邊中相度地勢可以兼顧西北兩路之處將高毅銘各軍及大同兵分佈駐紮聯絡一氣會合操練儻大股來犯合力痛勦務期堵遏賊氛西北兩路前據旅順闖出將弁咸稱失守情形實因分防地段太寬卽挑拔游兵亦皆前顧後慮賊所用快礮最爲輕靈二三人扛擡登山甚速賊礮力遠我守牆人站立不住遂致不支前鴨綠江虎耳山之戰我軍雖追過三重山頭而賊於傍山開礮遠擊傷亡甚多時因九連

電稿十九

七

城沙河分守之師不能調助終爲守段顧慮所誤查賊之利在快礮輕而行遠尤利於山海蓋之間地勢平坦預行布置分合包抄竭力並舉似可得手合先電陳伏乞鈞示

丁提督來電

光緒二十年十一月初七日午刻到

本日昌到南幫晤劉鎮及各營官談次察知尙有堅守之意前邊陸路礮臺及長牆地溝均有布置現尙多掘梅花坑以期禦守惟龍廟嶺礮臺隔在牆外上有高岡敵若抄後實難守住已約臨時水陸共護此臺儻萬不得已拆卸礮拴鋼圈底歸鹿角嶺礮臺免致爲敵所用既懾軍心又累大局而後路空虛布置未及中前兩營相隔高岡數道約五里之遙不能聯絡關顧已商定事急歸入長牆內固守尙無大礙第後路添築土臺併地窟兵勇星夜不遑議卽暫雇民夫幫同辦

理可否酌給津貼乞電示

覆丁提督

光緒二十年十一月初七日午刻

梅花坑無甚用不若多掘地溝所擬劉鎮各營臺布置尙安土臺地溝須添雇民夫幫助津貼若干准核實開報

聶提督來電

光緒二十年十一月初九日午刻到

電示旅順失陷不勝駭然若爾則榆關津沽一帶最爲緊要且倭寇戰捷猖獗已甚我軍宜早改陣法方可臨時得力現時嶺防倭賊已退抵草河口又被依帥擊斃不少該賊方怯依帥與盛軍耿鳳鳴等隊足堪分布戰守士成所部共三千餘馬金敘帶去千餘駐析木城扼紮所剩馬步僅千餘士成欲進剿而兵單若久守尤負知待是以慎之又慎請蘆防各營委夏青雲暫統會商進守將士成調回因士成親統數載

電稿十九

八

考制敵之效者教練新軍及榆蘆留防各營二共約有萬餘儻沿海有警恃此足能效命籌思至再實以練新軍較守嶺之利多應祈裁奪如以爲可卽請密奏不第報君且報中堂厚德否則請將武備學生鄔玉春調出充當教習使其教練新軍燈號旗號以備日夜制敵虛實妙法該員去歲隨士成遊歷其所學制敵之志與士成所見相合若沿海有急請將功字營暫歸吳鎮宏洛調遣其人血性正直曉暢戎機與士成共事有年深知其才量不致負中堂之德可否祈電示

覆聶提督

光緒二十年十一月初九日午刻

沿海將屆東封尙無警報汝在前敵嚴防兵單尙可支持仍會商各軍相機戰守蘆臺新軍甫齊昨已札派分統頃又札飭鄔玉春前往充當總教習汝應隨時電飭各統帶教習等認真操練未便

將汝調回夏青雲似在前敵馬隊亦未便撤令回蘆暫統將來若遇有事可飭暫歸吳宏洛調遣進剿惟吳近有煙癖尙能振作否

寄譯署

光緒二十年十一月初九日酉刻

英國轉橫濱新報中日議和一節據日本之意現時釋戰須賠償兵費四百兆元並將現在日本所據中國地方仍割歸日本管轄如非照此辦理俟中國將來自行派員說和除賠償兵費加增外更須將北京及某通商地方作質云

寄江督張香帥

光緒二十年十一月初十日巳刻

黃遵憲佳電英船阿必倫滿載軍火本日住港往日請查辦云北洋兵船不能遠出尊處能派一二船赴港外捉阻否

寄新嘉坡領事黃遵憲

光緒二十年十一月初十日巳刻

前有德公司船運華軍火被日領事扣留現據報英船滿載軍火

過坡赴倭何以不援例請英領事扣留太無膽識

電稿十九

九

寄譯署督辦軍務處

光緒二十年十一月十二日辰刻

吳鳳柱電稱初四出關因道東滑輪蹄難行且修且進初十一抵錦步隊四營亦先後到齊馬隊已過錦至十三站惟步隊勇丁皮衣已在山海關尙未運到俟到錦候示卽拔隊云鴻查錦州濱海一帶甚關緊要爲山海關外咽喉現尙無兵駐守可否卽飭吳提督駐扼錦州與地方旗營聯絡協防藉與關軍前後通氣請代奏候 旨飭遵

覆宋宮保

光緒二十年十一月十三日午刻

貴軍所撥餉計尙有餘准餉本不敷用所收桂和兩軍一千五百人應請仍歸毅軍一律放給龍殿揚係奉 旨交尊處察看該五營似未便久留天津亦無從籌添月餉請仍照舊辦理卽飭糧

臺胡臬司知照

覆宋宮保並周臬司

光緒二十年十一月十四日巳刻

桂和兩軍雖照准軍餉章專歸倭項下支發今馬玉崑收集三營候飭糧臺核辦並電周臬司先籌墊發若干

寄譯署

光緒二十年十一月十四日巳刻

臬司周馥元電近宋帥主剿而不主守然以蓋平居中扼要而不能離須俟敵來攻始合諸軍痛擊仍是守局章高元欲趁此寇未整備時先行進攻亦恐攻不及遠不能傷敵元氣初擬唐吳李三軍速來爲宋後路援應分紮海城牛莊營口及海蓋居中之大石橋藍旗廠等處今聞唐仁廉赴瀋吳鳳柱在錦李光久尙無信來此等軍本雜湊而心不齊今復逗遛不前恐倭大隊到蓋宋部難以久敵大約倭來斷不止一股輕快礮必多儻宋部再敗全奉俱

電稿十九

十

震近日摩天嶺以北雖嚴防而中路馬金敘蔣希夷等軍究嫌兵單聶聞風卽潰騷擾不堪前蔣馬來信謂此軍有不如無因商善道請宋帥將豐調瀋交定帥整頓聶桂林紮遠處宋未復儻析木城一帶如被寇抄則宋部南北受敵守且不易請催唐吳李仍遵 旨速來爲宋後路援應蔣尙鈞原派宋調遣後經裕帥調瀋嗣又調防摩嶺後路聞蔣爲人渾噩難獨立可否電商仍歸宋調或歸蔣希夷暫調以固中路現瀋陽似無須蔣摩嶺後路亦不甚重乞酌行云鴻查吳鳳柱馬隊五百係舊營新募步隊四營尙未操練今奉 旨飭駐錦州要地以操爲防尙屬相宜李光久二營航海至營口其三營改由山海關陸路因車難雇尙未報起程蔣尙鈞前本奉 旨歸宋慶調遣唐仁廉既赴瀋應請飭裕祿仍令蔣歸宋調遣以厚兵力請代奏

寄譯署 光緒二十年十一月十五日巳刻

丁提督電定鎮兩艦原係徐道建寅監造昨來威勘驗所論悉中
機竅戰守機宜頗知要領忠勇之發溢於言表可否奏派留船或
爲提督幫辦或作監戰大員良多裨益云請代奏

覆丁提督 光緒二十年十一月十五日巳刻

修至今日傷漏尙有如此之多其下水機匠等務飭剋期努力修
好懸定賞格電復如遲延卽不給賞

寄譯署 光緒二十年十一月十五日巳刻

鹽電奉 旨飭查宋慶所募新勇現已到幾營李永芳五營聞已
到津著迅催到防等因查宋慶前遣提督劉鳳清赴皖豫募勇頃
回津稟稱代募十營已齊到分起由鐵路至秦王島暫駐操練惟
無鎗械求飭撥鴻前已允宋慶俟許使代購毛瑟萬桿到時卽撥

宣統稿一九

二

頃聞南洋欲截留則宋慶曹克忠已募各營均防剿萬緊無鎗應
用徒手何以禦敵請 旨飭南洋暫勿截留催速運北以濟前敵
李永芳五營尙未到津到卽迅催赴防龍殿揚五營據報已抵德
州不日到可至請代奏

寄吳清帥 光緒二十年十一月十五日亥刻

總署刪電奉 旨昨因復州被陷倭勢北犯已由督辦處電飭魏
光燾陳湜率所部出關幫同宋慶合力剿辦刻下關內各海口不
日計可封凍余虎恩等營未到之先他處防軍有可暫行移紮者
著吳大澂會商李鴻章妥籌調派欽此轉吳欽差云余虎恩各營
不日到可到祈催令速往關

寄譯署督辦軍務處 光緒二十年十一月十六日巳刻

咸電奉 旨兩道已轉宋提督吳撫欽遵惟前敵添兵協剿緊要

而山海關防務尤重未可空虛近日日船來往游弋難保不乘閒窺竄余虎恩等營尙未到津津沽各處兵力甚單無可調派似應令陳湜十營李光久留關三營拔隊前進幫同宋慶合力剿辦仍留魏光燾六營駐關隨同吳大澂妥籌防守卽余虎恩續到五營駐關兵力亦非甚厚可否代奏請旨云

覆龔使

光緒二十年十一月十六日申刻

咸電駭異美無借款法借係何人何處經手應令交出憑據若無故廢約應議罰

覆鎮江轉運局錢道

光緒二十年十一月十七日巳刻

奉十六日電旨北洋軍械待用甚亟張之洞昨請留前購鎗械已降旨申飭未經允准並令迅催運解欽此許星使所購之件應遵旨全解北洋以濟急需各鎗立等發用速交小輪拖送趕頭

電稿十九

批到津南洋前購馬梯尼萬桿可分留一半餘卽儘數解北礮及子亦卽陸續起運勿稍顛預貽誤干咎

寄譯署

光緒二十年十一月十七日巳刻

俄義派兵赴京護使館一事已飭關道與洋務委員勸阻緩行中國既認保護似應由步軍統領酌派弁兵在各使館門外妥爲照料彈壓請酌辦

寄譯署

光緒二十年十一月十七日午刻

龔使咸電阿商忽毀約謂華在美法加利借款伊事不成詢楊使電復現無此議阿商稱在法借款有津暗碼爲憑祈示盛道云鴻查津無人向法借款顯係阿商本乏圖賴乞告戶部

寄小站威海大沽北塘各將

光緒二十年十一月十七日未刻

徐邦道電日人臨陣裏一寸厚皮紙領甲鎗子莫能傷惟懼大礮

已仿辦四千件云

寄丁提督劉道

光緒二十年十一月十八日午刻

頃畢德格自美來薦有美國人威理得好爲二名能造新式水雷
祕法駕雷艇出口包在洋面轟燬敵船二三隻現到煙臺望薌林
卽派安人伴送至威由雨亭與伊安商辦法如做成水雷能轟敵
船允給賞號若干乃月給薪費若干商定具復

寄譯署

光緒二十年十一月十八日未刻

倫敦電橫濱報云日兵已進攻奉天雞鳴瑪島第二隊軍馬窮追
中兵到復州因第二隊係頭隊接應故魚貫而行云鴻查宋軍到
蓋平後復州並未駐兵日人動多夸飾類此其頭隊則指山縣有
朋所統鳳岫之軍

寄田莊臺周臬司

光緒二十年十一月十八日申刻

電稿一九

三

宋宮保電據徐邦道面稱所收原帶拱衛營及懷成兩軍潰勇雖
成十營而鎗械不敷曾求撥發今大敵臨邇亟須戰勦不敢不趕
爲裁併以收得力之效擬連新招之一營共成十營鎗械卽可敷
用併連原有馬隊一營作爲淮軍拱衛馬步十一營請去成懷字
樣所議尙妥如荷俯允祈飭周臬司及糧臺銀錢所照核餉數撥
發是禱鴻覆徐部步隊裁併十營連原有馬隊作爲淮軍拱衛馬
步十一營應去懷成原營字樣由尊處督飭編列營號酌給關防
卽分行臺所查照程之偉晉軍無用昨已查照來函奏請撤回由
程提督就原餉另募前帶來鎗械並由津發鎗應令收繳俟奉
旨後酌給行糧再飭開招但勇數宜少恐晉不能全解糧臺亦無
可籌撥祈商飭遵辦云

寄譯署

光緒二十年十一月十九日辰刻

臬司周馥關道善聯嘯未電岫巖賊於十三四等日北竄雖有豐
聶馬各營駐紮其間豐聶向不能戰於十五日為賊追過析木城
退守海城倭亦踵至海城卽於十七日申刻失守馬營官金敘尙
不知退守何處蔣提督希夷另拒倭於廟兒嶺煙臺等處距營口
約七八十里力戰兩日據探恐受包抄而後無援師營殊可虞云
至瀋路遠恐難遠達

寄譯署

光緒二十年十一月十九日巳刻

海城失守為遼瀋綫路所必經昨午據報綫為倭斷瀋報不通卽
遼陽大高嶺各軍信息亦阻殊為焦急現擬令錦局專馬送軍報
寄周臬司

光緒二十年十一月二十日巳刻

海城陷後遼瀋可危電路斷阻尊處距遼若干里與聶呂等通信
詢其嶺防是否有另股牽制如能由遼回軍在海城以北擇要扼

電稿十九

十四

堵或與宋軍約期前後夾擊冀得一勝吳鳳桂留錦唐仁廉赴瀋
陳湜候車開差此外別無援師敵意割據奉省後患甚大軍情望
常探報

寄宋宮保

光緒二十年十一月二十日申刻

海失遼必難保摩嶺一路各軍俱在包抄且遼運局不支後路亦
無從接濟應請專馬密飭聶呂等作速回顧與毅軍夾攻海股冀
獲一勝

寄石山站袁道

光緒二十年十一月二十日申刻

電綫員生速挪錦局移設石站請專馬密飭聶呂等軍回顧與毅
軍夾攻海股且可攔截走瀋之路電成務速與吳提督商設馬撥
遞報至瀋遼

寄譯署

光緒二十年十一月二十日申刻

周臬司二十電海城已失藩電不通嶺軍又喫緊已屬遼運局將
餉械分移新民廳以後遼運路阻嶺軍難接濟如何宋帥率銘毅
各軍北剿海城一股而留章高元劉世俊等防蓋東兼遏南路未
免兵分力單指日大戰卽勝而營口以西空虛恐倭又襲故營抄
宋軍後路現河東處處可通守固無益剿亦不能速進不知近日
有何軍出關援應大局殊可慮現將營口田莊臺餉械分移距田
九十里之雙臺並在雙臺設綫錦州解件暫截留候信再進袁道
現住石山站照應運務並商購糧事云查李道光久三營因車難
雇今日始由關啟程陳臬司湜十營甫整行裝輜重難運尙未據
報行期祈電 旨飭催

寄鄧漕帥

光緒二十年十一月二十一日巳刻

驟載雖可補大車之不及但每匹負重祇二百餘斤且出在通州

電稿十九

十五

已飭胡臬司派員赴通雇覓如價值相宜卽多雇赴浦馱載此次
大批軍火立等應用已由胡臬司放車五百二十輛分起赴浦迎
提頭批車百五十輛約二十四五可到尊處能多雇車協運尤盼
裝車後請多派馬隊護送前項軍火計已到浦雖設有專局望督
飭營縣一體照料以昭慎重

寄督辦軍務處

光緒二十年十一月二十一日巳刻

前聞有兩美國人挾奇技來投效過倭被扣留張侍郎亦略知原
委昨畢德格云與同船來稔知其人被扣後又保釋現潛行到滬
求准留試用當密飭煙臺劉含芳商詢頃電稱兩美人到煙與久
譚建功之志甚堅言能以少艦擊眾非僅雷藝芳問楊使有無文
信據稱信在陳繙譯處在神戶被倭連人帶去芳問其應否訂立
合同據稱此時不必應看我本領再說明早隨左一雷艇往威芳

函丁提督令美學生出身之吳金厚吳應科曹嘉良蔡廷幹王登
良王登雲等先與討論機宜再與水師各官料理聞其布置海岸
守臺之法亦精應待丁提督考究海面勝算之後並令察看威防
各臺以固全局又該美人宴汝德郝威密錄十事其術近於作霧
如在威試果能有效沈其快艦亦轉危之機先將十事電呈明早
尚有訂價之約一在口岸造礮臺精強水師不能攻入二運兵登
岸敵不能看見三打沈敵船停泊開行皆能打沈四活捉敵船使
不受傷五經過敵礮臺使敵不能看見六經過敵設水雷處無險
七使雷艇靠近戰船敵不能看見八改製商船如同精強戰船一
般九四十八點鐘時候能將礮臺口岸佈置嚴密並不用礮臺水
雷十使近水處礮臺水師無響聲以上各事包管成功並製辦甚
省除施用不小心或誤中敵飛彈外別無傷船傷人之險宴汝德

電稿十九

十六

謹具云云無論其技術能否做到總可為海岸戰守之助俟丁提
督等考究精確隨時奉聞乞便中告張侍郎

寄龔使

光緒二十年十一月二十一日午刻

倫道呵十六電阿蒙士莊以中國派人在倫敦以重息另議借債
為詞忽翻前約中國若無此事請速准予辯正或令阿商踐約或
罰其無端廢約未便干休又十九電可以挽回云是否挽回仍前
議戶部指此款撥用即查復

寄蓋平章徐張各統領

光緒二十年十一月二十一日戌刻

章守蓋東徐張等守蓋南務各勤探嚴備據險隘多挖地溝築短
牆可挫敵鋒大股來勿浪戰

覆譯署

光緒二十年十一月二十二日巳刻

荷電奉 旨飭查衛汝貴是否潛赴天津遵即確查並無其事據

火車站傳說有人自山海關來云衛汝貴在關外中前所地方患病解員崇姓世姓現正飭催前進等語是衛汝貴尙未入直境即飛飭沿途州縣迅催解員趕緊遞解送部

覆袁道

光緒二十年十一月二十二日巳刻

兩電悉聶呂回信若何宋帥昨已督隊進戰無續報石至藩送電馬撥已否接通吳提督擬三十里設一撥恐難至藩能由裕與吳兩頭分設接遞爲妥希與裕吳商辦接綫斷辦不到營局退雙臺或可分至石山

寄督辦軍務處

光緒二十年十一月二十二日巳刻

劉含芳電美國人宴汝德是事主郝威乃幫忙交來約會一單譯呈憲鑒一傳授祕密之法中國官弁試驗見效與前所陳十事均經相符中國先酬給美國金洋一萬元用此祕法能擊敵建全功

電稿十九

七

後應酬給美國金洋百萬元此外與敵交鋒時用此祕法擒敵戰船應按照該船價值酬給百分之十五如打沈酬給百分之十若擒敵之運商各船酬給百分之五以上各約建功後所有酬勞款項在何處分期算給後再商辦在中國當差應隨時保護事平後仍應保護平安回國或送至外國口岸等語擬令赴威由丁提督試驗後電請憲示云俟丁與定議再轉報

寄譯署督辦軍務處

光緒二十年十一月二十二日午刻

效電奉 旨沿海各口空虛之處妥籌辦理等因查天津南北處處濱海原設防軍實過單薄適皖省奉調宋朝儒帶一千六百人今到津謁晤可否飭留津防調遣擇要扼守該軍人數本少亦不足當一面候 旨飭遵

寄丁提督

光緒二十年十一月二十三日巳刻

總署電前據楊使函美員專威路研精化學三十餘年來署上書有新法破敵未敢深信詢諸化學家謂確有是理復屬科士達密加訪問據云其人誠篤不苟非詭謀欺人者金山華商集美銀六千元公聘此人隨同莫繙譯來華逕赴北洋效力等語現該美員已抵北洋所陳十事究有濟否望嚴密試演云該美員到威後如何議商隨時詳電

寄譯署

光緒二十年十一月二十三日午刻

周臬司馮電摩天嶺東近亦來大股嶺距營口田莊臺四百里前日已派人送信屬聶呂固守非宋帥調勿輕退緣摩嶺西至遼陽僅一百二十里遼至藩一百二十里若摩嶺不守則遼藩難守而海城一股與嶺東一股合則勢更大海城一股更難剿且海城北旗隊尤難合軍必望風而潰現函宋帥預籌聶呂退步免致凌亂

電稿一九

大

此時祇好守一日保一日惟接濟甚難一月內糧彈似可敷用且看近日海城戰事如何若此時調聶呂夾擊海城賊相距二百里必來不及云所論甚有見惟宋慶養電已飭聶呂孫等軍向南夾擊合併一路相機攻剿依長各軍未知能扼摩嶺遼陽否

寄譯署督辦軍務處

光緒二十年十一月二十四日辰刻

東海關道劉含芳電頃閱邸鈔丁提督建問進京在朝廷馭將之法操縱自有權衡然水師統將去丁僅實缺總兵劉步蟾一人更難駕馭得宜明知此時事在為難而外閒實情亦不可不密達樞邸以盡此心愚昧之見伏乞憲裁云鴻查昨奉電諭垂詢提督勝任之員躊躇再四未敢遽行定擬查西國水師定章管駕小船升管駕大船其帶大船即中國總兵也再歷練數年或十餘年乃升提督不如是則眾望不孚軍心難服中國陸軍既不合西法

海軍不可不步趨如李和甫帶平遠小船才具稍短楊用霖甫以大副代理鎮遠管駕雖尙得力未便超升徐建寅係文員未經戰陣丁汝昌前請幫辦監戰似係藉此卸責之意未可遽爲定論前派漢納根總查海軍英水師提督猶譏之謂非水師出身也而漢納根從此遂不上船今丁旣逮問自無久留之理惟威海正當前敵防勦萬緊經手要務過多一時難易生手可否籲 恩暫緩交卸俟遴選得人再行具奏

寄譯署

光緒二十年十一月二十四日巳刻

丁汝昌電兩美員來據稱所有住房傢具食用一切電書各件均由公中供應已將現有者移用無則購買均無不洽如舉事需商輪越多越好至少亦須數隻接一仗應備材料在萬元之譜已商馬格祿電詢各洋行有無再訂購該兩人合同趕辦大率不外劉

電稿十九

二九

道電稟左右訂後再呈送備案云

寄大沽北塘山海關諸將

光緒二十年十一月二十四日巳刻

劉超佩電礮藥情節不時考校並與瑞教習常常驗放現在陸路七生半徑礮從前瑞用藥之法表尺尙要加減遠不能及八里刻下又加考核要用三號礮藥合湘平二十二兩打靶時用表尺合水銀尺對該廠本來表尺遠擊八里現用三號礮藥與原本表尺合用打靶十中八九遠近皆同惟三號礮藥藥力緊縮原有大小用時總要試驗兩磅過山礮礮身短小三號礮藥與鎗礮通用藥對搭屢燒不透不能擊遠必得全用鎗礮通用藥方可合式仍是十中八九云

寄譯署

光緒二十年十一月二十四日巳刻

吳鳳柱電錦州西北土匪蜂起或數十人一起或百人一起多有

乘騎快鎗附郡人心惶惶紛紛遷徙柱卽派隊遠近搜捕該匪半
爲建昌朝陽一帶不逞之徒犯有重案逃而爲匪錦屬土匪爲之
羽翼句引而來並無一定窩藏處所探聞官軍出入以爲向背而
錦屬西北峻嶺紛歧無可勘前路軍情萬緊警報頻來此等匪
徒若不早清儻爲倭用爲患更巨因與地方官紳熟商卽派將領
王有宏畢道衡等及鄉評素好之富紳王錫侯等尋出眼綫分途
百方開導數日來已將錦縣屬之紅龍山建昌屬之沙窩屯兩處
之匪陸續招安一百八十五人脅從三十四人繳快鎗五十一桿
刀械百餘件諭令該紳等各具切結願以身家相保前敵各營潰
勇甚多此匪一經收撫遠近傳聞自必接續來歸擬收五百人編
爲一營揀派得力將領統帶可消內患又禦外侮惟餉項無出可
否仰求設法籌措云似應准其收撫認真訓練飭糧臺照章給餉

電稿十九

二千

請代奏

寄譯署

光緒二十年十一月二十四日未刻

頃營口局電宋帥昨晚退守牛莊道署已遷徙一空惟道廳未走
職局應否暫退求速示云

寄吳清帥

光緒二十年十一月二十四日戌刻

總署電本日奉

旨裕祿唐仁廉電稱海城既失亟宜北保遼瀋

南顧營口此路無險可扼須設營壘礮臺吳大澂新購德國大礮
一百二十尊已抵關者二十二尊請飭撥十二生脫十二尊十八
生脫二尊派弁隨帶礮手藥彈限八晝夜解至瀋陽以救危急等
語奉省需用洋礮吳大澂處如能撥給著卽迅速解往儻無可分
撥著李鴻章設法酌量撥給欽此轉湘撫吳云尊處未聞有新購
大礮一百二十尊之事唐元圃竟同夢囂且十二生脫十八生脫

大礮皆海岸礮臺所用陸路土臺搬運爲難不但尊處所無津局亦無存也望徑覆

寄譯署

光緒二十年十一月二十五日巳刻

宋提督二十四亥刻田莊臺電頌姜桂題程允和到營稟稱該鎮等於十月二十四在旅與倭交戰殺傷甚多因無後援不能抵敵隊伍被賊擊散退過龍王廟倭退後兵零星分竄該鎮復向南擊殺其零賊又有大股猝至仍被衝散馬皆被倭礮斃程允和腿被壓傷姜桂題不忍獨去相與扶持步行遇廟僧援救又因復州阻賊輾轉繞折今始到營自知罪重仰求參辦等語該鎮二十三到營正值賊來攻我與宋得勝等合力戰勦甚爲出力可否留營立功自贖之處乞鈞裁轉奏云鴻查姜桂題程允和向稱打仗奮勇派令各統四營嚴守旅順後路倭眾攻旅數日屢有殺傷旅陷後

電稿十九

三

其部勇潰退至宋慶處已飭馬玉崑代爲收集今輾轉脫出復與宋得勝等戰勦出力可否將臨元鎮總兵姜桂題記名提督程允和暫行革職留營立功自贖以觀後效又派守旅順西岸礮臺之記名總兵張光前於十月二十三四日分隊擊賊詎賊由間道後路包抄力戰不勝潰圍出至宋慶金州營內宋慶屢電奏令其收集慶軍潰勇四營兩哨派令會同章高元徐邦道等扼守蓋平現當金復來路之衝可否懇 恩一併革職留營立功自贖伏候 聖裁乞代奏

寄譯署督辦軍務處

光緒二十年十一月二十五日巳刻

丁汝昌電美員宴汝德函云一伊所呈水戰防口各款如試驗有效我國用伊卽給美金洋一萬元不得食言一試驗應需各料件均由我國備辦一試驗後如不用伊在場親見之人須祕密其事

不得將所陳各法告人並私用於國家及私用於自己一此約須遵守辦理不得作為廢紙屬即簽押等語查試驗有效即須付金洋應如何兌付且伊須簽押後方肯繪圖並開單購料昌未敢擅便謹請電商督辦軍務處准否簽押候示遵行云應否准其簽押如試驗有效應飭糧臺照付候示遵

覆袁道

光緒二十年十一月二十六日辰刻

內意已允朝鮮自主以後局面必有變更尊處前領使費須早為結束姑令津關仍照案在應解出使經費結內提解一萬兩運交錦局以備陸續撥用目下前敵各軍退紮關外運務頗短應速會商周臬司妥籌裁遣員弁勇丁雜費自萬金用盡後應改歸轉運局核實支銷仍由執事專文稟請各行備案以清起訖

寄譯署督辦軍務處

光緒二十年十一月二十六日巳刻

電稿十九

三

威海礮臺統將戴宗騫張文宣劉超超佩等公電恭讀 上諭逮治

丁提督 九重嚴命何敢瀆陳惟是威防現甚喫緊倭船常來窺伺地闊兵單時虞隕越丁提督自旅回防後日夜訓練師船聯絡

各軍講求戰守布置一切正仗籌畫若遽進京軍民不免失望竊等惟有籲懇憲恩設法挽回 天意暫留丁提督在威協籌要防

大局幸甚臨稟不勝迫切待命之至又海軍左翼總兵劉步蟾暨

各管帶等公電丁提督表率水軍聯絡早營布置威海水陸一切

眾心推服今奉逮治 嚴旨不獨水師失所秉承即陸營亦乏人

聯絡且軍中各洋將亦均解體當此威防喫緊之際大局攸關會

懇憲恩設法挽轉收回 成命暫留本任竭力自贖以固海軍根

本之地而免洋將渙散之心實為深幸迫切籲禱伏乞格外成全

各等語事關要防大局不敢壅於 上聞候裁奪

各等語事關要防大局不敢壅於 上聞候裁奪

寄宋宮保

光緒二十年十一月二十六日申刻

銘軍接應不力潰退騷擾情形劉盛休督率無方實堪痛恨執事不卽奏參據實商辦盛休電腿傷復發應卽准假撤去統領或委姜桂題接統該軍飭令查點勇數認真整頓營哨不得力者察看酌換辦竣乞咨行備案

寄譯署

光緒二十年十一月二十六日申刻

丁汝昌咨電兩美員來催簽押云如用伊卽請簽押否則回信伊作別圖等語乞示遵辦云祈速核

寄宋宮保

光緒二十年十一月二十六日戌刻

章高元電十九二十二十一等日疊次擊賊隊傷亡甚多二十四偵探回報石門嶺湯池兩路賊隊均於是夜遠遁昨據徐邦道函稱奉宋帥諭卑軍八營開回蓋州與光前兼顧南路二十六准一

電稿十九

三三

律拔回邦道於二十四開往前敵程之偉於二十五拔隊入關僅留高元與光前十二營半海城克復蓋尙可保否則三面受敵截斷餉械之路則蓋平危矣南路賊隊已到復州地闊兵單外無援應伏乞憲恩訓示作主云似應飭章張兩鎮相機拔赴營口牛莊一帶擇要扼紮與毅銘各軍聯絡一氣否則金復大股北趨恐眾寡不敵以至潰散更難收拾希妥酌飭遵

寄宋宮保陳臬司

光緒二十年十一月二十六日亥刻

總署宥電奉 旨李鴻章宋慶電奏均悉連日海城接戰傷亡甚眾宋慶率隊回紮田莊臺並據袁世凱報牛莊已失覽奏殊深憤懣刻下賊蹤已至牛莊營口甚爲緊急宋慶一軍現紮田莊臺亟應整頓隊伍激勵將士力遏西竄之路章高元徐邦道等扼守蓋平已爲日兵所隔能否調令截擊牛莊一股與宋慶兩面合鞠著

卽妥爲調度姜桂題程允和張光前等已明降諭旨革職留營仍責令帶罪圖功以觀後效現據長順電奏遼陽亦甚危急陳提一軍現已出關卽著宋慶知照該臬司徑赴瀋陽與長順商同防剿毋稍疏虞欽此轉宋提督云

寄丁提督

光緒二十年十一月二十七日辰刻

總署宥電奉 旨李鴻章電悉美員宴汝德所陳水戰防口各款如試驗有效卽須付給定銀等語此事總以效驗爲憑究竟以何船試驗若以敵船爲驗則必須出海攻戰若用華船則斷無自行擊沈之理其餘各法如何取效並著詳晰詢問逐條覆奏欽此應仍詳細詢問逐條具復彼謂不畫押卽將他圖豈欲投效日人則來意不誠可知須再審酌

寄蔣希夷

光緒二十年十一月二十七日巳刻

電稿一九

三四

添招新勇過多無械無餉有損無益前過關滋開縣署卽此勇也沿途聲名甚劣應與善道妥商設法資遣勿貽後累致干參究

覆善道

光緒二十年十一月二十七日巳刻

牛莊倭蹤來去無常似尙未失昨商宋帥酌調章高元張光前兩軍移紮牛莊一帶以免蓋平前後受敵接濟路斷通商口岸向無失陷之事倭不敢得罪西人卽至營必不擾掠租界我無自擾卽是保護蔣無械之勇總宜設法資遣宋帥向與齟齬未必過問鴻卽躬飭蔣妥爲商辦

寄譯署督辦軍務處

光緒二十年十一月二十七日午刻

前奉電 旨飭查近畿沿海各口空虛之處嚴密設守當商吳大澂以樂亭僅王可陞馬隊二營太單請令新到劉光才五營移駐樂亭頃申道發湘勇三營到津查申道發曾隨鮑超守樂亭熟悉

地勢又與劉光才氣誼投洽適南洋劉督過晤謂飭申劉同紮樂亭爲妥前俄法有事樂亭會設重兵今宜添調力量較厚祈代奏候 旨飭遵

寄丁提督

光緒二十年十一月二十七日酉刻

總署沁電奉 旨李鴻章電悉兩美員著卽與簽押以便試驗欽此

寄威海戴道張鎮劉鎮等

光緒二十年十一月二十七日戌刻

昨將公電轉奏頃總署電奉 旨李鴻章電據戴宗騫等稟請暫留丁汝昌辦理防務等語丁汝昌著仍遵前旨俟經手事件完竣卽行起解不得再行瀆請欽此查經手事件所包甚廣防務亦在其內應令丁提督照常盡心辦理勿急交卸

覆宋宮保

光緒二十年十一月二十八日辰刻

電稿十九

三五

徐邦道張光前鎗枝皆缺應飭將程之偉前領毛瑟七百桿云者士得十三響馬鎗三百桿連刀頭配帶子彈全數收繳分給徐張二軍領用候飭局知照程之偉已由蓋平北來乞就近飭遵伊另募勇隊先須電詢晉餉能否照解再請酌辦

寄譯署督辦軍務處

光緒二十年十一月二十八日巳刻

丁汝昌沁電奉署詳詢宴汝德據云前陳十事一用藥水裝管埋於口門似沈雷法價省功倍二用藥水裝管鑲配船後用機噴出發煙使敵聞煙氣悶卽退我得登岸惟後路有重兵則藥力不及遠三亦用船後藥水四法同如不能捉卽專毀沈五用藥水發煙六用藥水外進港船頭均配鐵鉞分開水雷七用藥水於雷艇八將商輪配藥水管九同一十能毀近水礮臺亦用藥水前譯水師無響聲係屬誤會並云此係獨得之祕只能略言大概其深奧處

必用他後方陳等語查伊簽押後方肯試驗如有效用他即付定銀否則不付試驗之法或廢兵船廢商船廢木船均可此節尚易商辦惟試驗材料電詢煙滬均無第香港尚未覆電並需快商船數隻均難即時齊備尤有慮者試驗有效及臨敵不效責成太重把握尚無應請憲酌至伊他圖之說原謂伊係有業之人能作機器但用水力不用煤炭現功未竟恐我不用耽閣光陰等言然亦不能不防其爲敵用是否乞訓示云鴻按所言情形是必精於化學者中國苦無此種教師無論其辦法有無把握不妨試驗留之必有用處昨奉一諭准其書押已轉飭遵

覆宋宮保

光緒二十年十一月二十八日申刻

薛士成部眾無多唐沉圃苦索江自康兩營勢難飭撥

寄龔使

光緒二十年十一月二十八日申刻

電稿十九

三

有電節錄轉部署斯璧士頃接馬克心電云立刻能借百萬至二百萬鎊限一年還儻明年再借千萬或二十萬鎊必由馬廠主經手十年或二十年還聽便鴻令其電馬現借二百萬鎊定息五釐絲毫無折扣約二十年分還以後再借再議弟須照此議親自辯論恐他人從旁漁利馬克心廠係紅牌大銀商資本

寄丁提督

光緒二十年十一月二十九日申刻

昨早成山報日兵輪一在龍鬚島有小火輪欲度兵上岸午後煙臺至成山電不通由威局呼應非華人似爲日據亥刻又報日船南去成局未動應速統現有師船赴龍鬚島成山一帶巡探如日船少即設法驅逐否則聽其由後路包抄則威危而兵船無駐足之地弟獲罪更重矣

覆丁提督

光緒二十年十一月三十日辰刻

辦
豔電所慮亦是成山續報日船在龍鬚港登岸僅數人旋即退去
馬格祿往探若何鎮遠用木撐做好礮不震否美員材料催速備

沈道來電

光緒二十年十一月三十日未刻到

倭恨懸賞斬獲邵帥在臺會犯此事又有巴山一節痕嫌儻
不接待難下臺張亦減色倭情叵測或被留豈不更損謹聞

覆滬局沈道

光緒二十年十一月三十日未刻

邵懸賞事美使當可解說公法向無拘留使臣之例

覆宋宮保

光緒二十年十一月三十日戌刻

姜桂題接統銘軍僕總疑其人數不足乞飭查點確數具報又該
軍沿省帥舊規雜費太多報銷爲難已飭所量爲裁汰劉盛休回
津後咨再酌辦龍殿揚李家昌兩軍遵卽派員點驗候臘杪領鎗

電稿十九

三十一

出關每營飭糧臺先月發二千兩以後統按淮章找算章高元等
欲就蓋平堵鞠如糧彈尙可接濟只可飭其相機妥辦尊處相隔
較遠聯絡接應俱難惟嚴飭其若眾寡不敵隨撤隨紮不得一潰
至不可收拾高明以爲何如賊如歲內不至營口則營口卽其退
步也

譯署來電

光緒二十年十一月三十日亥刻到

聞二十八有日船送兵在龍鬚島探水散錢之事又聞前月
卽有日船在石俚島量水恐因遼海將凍欲由榮成各海口
上岸以攻威海之背又龔皮子窩故智若大股一令登岸便
難收拾望速籌嚴防

覆譯署

光緒二十年十二月初一日辰刻

廿八有日兵船一隻在榮成龍鬚島上岸探問旋即折回南駛查

威海南距龍鬚俚島一帶百餘里後路甚長萬山叢雜非守口礮臺所能分隊遙擊已嚴飭威防水陸將領俟賊近岸卽相機雕勦

覆吳清帥

光緒二十年十二月初一日巳刻

尊處隊將齊到所訂之鎗據滿德云尙有口舌未起運臘正不能到有隊無鎗且未熟練似未可遽行遠征周蘭亭才可添募餉從何出械亦無措現頭批鎗甫在途宋祝三曹盡臣新募六十營急須分用尙多不敷而督辦軍務處又電令分撥眞令人左右爲難實未敢再請添募

覆周臬司

光緒二十年十二月初一日巳刻

裕帥已奏留聶呂等守嶺勿動糧彈須常接濟金復大股非竄章張仍守蓋平恐難久支蔣希夷亂添多營善道無餉苦求遣撤已嚴電飭遵沿途須防其滋事唐元甫調仁營勢難准行李光久三

宣稱一九

三

營到何處須令與營口兩營合隊陳隊更早未知赴潘赴遼

覆宋宮保

光緒二十年十二月初一日戌刻

銘軍擬俟稍暇親加點驗挑汰核定具報足見辦事認真前所謂雜費太多乃統領公費外許多員弁名目屢飭劉盛休裁減顛頂如常今宜力爲裁汰至勇夫正餉絲毫不減程之倬鎗件應照尊議分撥行軍拉運礮彈尙可購用長車章張營內似無行礮礙難添購鎗彈則有長夫搬運似可敷用候飭所核議具覆咨行查照

覆呂鎮

光緒二十年十二月初二日巳刻

嶺防難鬆應暫勿移動相機穩慎妥辦

覆宋宮保

光緒二十年十二月初三日辰刻

點驗銘軍實有八成除傷病令裁去一成正月卽照九成開支望飭姜鎮認真整頓晉餉恐不可靠程卽難另募

覆戴道

光緒二十年十二月初四日巳刻

臺莊選勇帶威何時可到或補額或添哨核定據實報聞劉超佩應常做戒

寄宋宮保

光緒二十年十二月初五日辰刻

總署文電奉

旨宋慶電奏南股倭賊向岫巖竄去熊岳之股入

山東趨恐由岫鳳北犯等語現在賊股東趨其大股在葶蘭店尙無動靜詭謀難測本日據依克唐阿電稱親率馬步前往遼陽會合長順堵剿兵力較厚稍紓東顧之憂惟倭逆踞守海城正當遼陽牛莊之間我軍東西中梗難以聯合宋慶擬探南路之賊如已遠去督軍規取海城著該提督酌度情形妥慎籌辦勿墮詭謀而誤戎機宋得勝腿守鎗傷會否平復著卽覆奏葉志超業經學問該革員現在何處著宋慶卽行查明派員押解來京勿任逗遛所

電稿十九

三五

有關外敗退淮軍先後收集共計若干營此等債事之兵難期得力著宋慶認真挑選分別撤遣以節餉需欽此轉宋提督云昨據葉志超稟至關清理交代事件病勢益劇兩腿積受寒溼麻木酸痛舉步維艱求俟調治稍愈卽赴部聽候治罪等語鴻未敢遽允既係尊處查參應否先派員前往察看如可勉強就道卽押解進京希酌辦至淮軍在關外先後收集各營望嚴加挑選其不得力者分別奏明遣撤幸勿姑容現峴帥奉命督師湘軍陸續北來多新募少精械竊慮未必得力麾下仍難卸責且峴亦未能卽赴前敵也大局所關祈熟籌之

寄譯署

光緒二十年十二月初六日巳刻

倫敦電美國前任外部大臣福士達中國請其勦理中日和約事宜日廷業已允許云

覆未宮保

光緒二十年十二月初七日巳刻

大批鎗多實無快礮軍械局舊存之礮亦已發盡前發龍殿揚之過山礮係甯局仿造者雖不能及遠卻不甚笨若繳回另換竟無可換或可暫留操用明知斃倭非快礮不得力限於餉絀未敢多訂尊處擬添礮隊難以應命奈何

寄李鑑帥依將軍

光緒二十年十二月初七日亥刻

總署電本日奉 旨增祺奏依克唐阿需用軍火黑龍江所存不敷撥給除現撥子彈十七萬顆外請由天津山東各機器局籌解應用等語著李鴻章李秉衡各就該省局酌量情形先行籌撥子彈若干迅速解濟仍由增祺飭令機器局趕造續解俾源源接濟無誤要需此旨即由李鴻章轉電李秉衡依克唐阿增祺知之欽此貴軍係用何項鎗礮名目口徑若干所短何項子彈迅速查復以便酌籌具復

電稿一九

三

寄譯署

光緒二十年十二月初八日辰刻

滬局沈能虎遇電昨晚英律師担文與英水師裴提督密談知英廷不往倭至吳淞外核與英外部復龔使不得有事於引進之路此路即上海與揚子江平常往來之路相符又邇日英廷電詢就現有師船力能禦否倉以能恃復奉有英主命設日擾長江即應轟擊云又談悉俄備精兵九萬於伯力海參威一帶並添派頭等鐵甲五艘於東路明與英親近實為約日侵華並欲與英作難故英主已命裴察探預備云

寄江海關劉道滬商局沈道

光緒二十年十二月初八日申刻

元豐順行斯璧士定購毛瑟小口徑鎗四千枝無煙子四百萬帳棚二千架由港開船十三四可抵滬祈飭關驗放沈道速即派船

運鎮交運局立解赴浦起旱運津此項立等應用幸勿遲誤

聶提督來電

光緒二十年十二月初八日亥刻到

倭寇退至雪裏站嶺防照舊嚴密查沿海一帶皆敵後路所
在士成擬即親率馬小隊及夏青雲馬隊內稟請由盛軍挑
選馬隊六百人即派盛軍營務處領之共約馬隊八百沿海
而行潛出敵後或逕截中路賊股凡敵糧價軍實所在均可
往擾驚其巢穴截其運道利則進剿不利暫避使敵心漸怯
首尾難顧必無進志而內賊自變大軍從而攻之定可得手
至嶺防現有盛軍步隊駐大高嶺新開嶺一帶連山關有耿
統領鳳鳴駐前武毅兩營駐齊家峪接應老虎嶺等處則有
江鎮自康仁字三營請調馬鎮金敘即帶所部來駐下馬塘
扼守石門嶺來往策應分布嚴守當可無慮求允准電奏

覆劉峴帥

光緒二十年十二月初九日巳刻

虞電敬悉 天恩高厚媿無報稱海軍現船僅五六隻可出海未
能大戰致再損失必須新購快船到後但已訂小快船兩隻爲英
德所阻智利等船尙無定議灣旅餘勇商由祝帥裁併只十四營
三哨徐邦道十營現隨祝帥進剿海城張光前四營三哨現會守
熊岳堵金復來路以灣旅原防三十餘營除潰散外宋帥僅留十
四營三哨固極斟酌至擊問人內尙有不知下落者無從海捕衛
汝貴葉志超等現已陸續起解頭批鎗尙未到津到即轉解宋帥
承念縷陳

覆聶提督

光緒二十年十二月初九日午刻

擬帶馬隊抄賊後路或徑截中路是否確知敵糧械運路及巢穴
所在我軍糧料能否自行接濟不利暫避倭防範嚴密恐不易攻

轉爲所乘希穩慎圖之

宋宮保來電

光緒二十年十二月初九日戌刻到

昨夜接聶提督電稱敵勢張在後路靈動轉運迅速請挑馬隊該提督率領沿海而行擾其後路出奇制勝自是上策惟現探海股自二十三痛擊退守城內其膽實寒防我甚密由山隙僻徑竄入援寇刻下共約萬餘人雖未甚飢寒凍爛手脚者有之因畏自縊者有之聞有候後股會合北犯遼瀋之說而鳳城一帶亦有萬數千賊兩路並重嶺防萬不可忽帶馬擾後乃偏裨之任似應派一得力將官若該提督一動嶺防疏懈應如何奏派之處乞酌馬金敘現駐田莊臺數十里聞其足凍爛步艱容即飭赴下馬塘協防

覆宋宮保

光緒二十年十二月初九日戌刻

電稿十九

三

聶提督電鄙意亦不以爲然馬隊無後應恐轉喫虧似不必奏派覆丁提督

光緒二十年十二月初十日辰刻

鎮遠傷處因嚴寒未能修完滬雇洋匠准回來底木撐必須試車試礮察看能否得力詳細具覆勿遲

寄譯署

光緒二十年十二月初十日酉刻

倫敦電彼得堡來報俄國肯將帕米爾之解拉爾及高落甫二道讓歸英國將來中俄兩國可以息爭矣又曰日本王特贈德主威靈菊花寶星以酬德弁能代日本訓練士卒之勞云

依長兩將軍來電

光緒三十年十二月十一日寅刻到

依克唐阿一軍奉

旨聯絡聶士成嚴防大高嶺嗣因復州

海城失守遼南喫緊經裕祿長順函電請援乃親率三千餘

人至遼陽會同長順力顧近地杜賊北竄入瀋之路並留軍

分紮背溪湖關門山分水嶺防範東路近接聶士成電東路賊已北過通遠堡擬率隊南繞竄遼賊後嗣接呂本元電賊由大荒溝櫻桃園北竄欲擾大高嶺後路商撥勁旅防剿並准裕祿電同前由先是駐分水嶺統領壽山報崔家房以東已無賊蹤願率隊西來正當札調因接裕呂兩電而止分水嶺爲大高嶺後路要隘係遼瀋門戶壽軍不可輕移惟櫻桃園爲岫巖非趨遼陽之路該處有失不獨嶺防後路堪虞卽遼亦喫緊不能不力圖兼顧阿與長順商由到遼之軍各派一營馳往橫嶺子雞爪山擇要駐紮聯絡地方團練合力防剿伏念前敵將帥統兵俱不下萬人阿軍三挫損傷兵不滿萬若防嶺似有把握今兵分力單竊恐顧此失彼惟前敵軍事地方官民責望甚殷不敢以兵力不逮拘泥塞責當和衷

竭力相機維持乞代奏

電稿十九

三五

覆依長兩將軍

光緒二十年十二月十一日辰刻

來電分撥布置極爲周妥陳臬司十營何時可到遼會合

覆周臬司

光緒二十年十二月十二日辰刻

海城守甚固非毅豫等營所能克此次滬解械件鎗尙不敷分撥快礮更少宋得勝要五十尊從何羅掘且快礮機細子少非內行人不能用也峴帥一時不出京卽去亦難調度嶺防路雜恐非呂耿十數營所能分扼聶卽抽數營助宋豈有把握

寄譯署

光緒二十年十二月十二日巳刻

昨據丁汝昌電鎮遠傷處修補大半因天寒水底萬難施工尙有三處共長三十英尺寬自二尺至六寸不等與馬格祿議暫緩修先就夾底木撐出口試車試驗其情形若何頃據續電昨試車

因機艙安有木撐只能升火五鍋鑪僅行七海里疊經兩礮齊發木撐尙無搖動據此勘驗儻值急迫尙可行船放礮約在八海里以內惟遠地不宜行駛若風浪過大與敵礮擊壞木撐並擊船震力太大有無險急未能懸揣定遠左臺左礮前被敵礮擊傷現經洋弁合卜們督率試放四礮尙無窒礙連日疊據倭探有儘力猛撲威海之說昌惟與各統領商議水陸合力嚴防又兩美員所需材料馬格祿電香港怡和代辦五十箱起運未到俟試驗再電聞云昨據成山電局報日船數隻來往游弋不絕已嚴飭威防水陸將領預備夾擊

覆袁道

光緒二十年十二月十二日午刻

昨奉電 旨飭解依將軍子彈不知所用何鎗已電詢之頃真電遼局毛瑟彈多依軍有毛鎗自可酌量勻濟希飭遵

寄丁提督

電稿十九
光緒二十年十二月十二日申刻

峴帥電督辦軍務處公論均以馬復恆能勝海軍提督之任屬即奏保聞徐建寅力贊馬道其才具魄力是否尙堪造就鹿島之戰是否

在船駕馭中外各員能否妥協望即日籌度據實密復

譯署來電
光緒二十年十二月十二日戌刻到

奉 旨現在海軍當差之候補道員馬復恆著李鴻章飭令來京交吏部帶領引見欽此

劉峴帥來電

光緒二十年十二月十二日亥刻到

頃有

旨令馬道復恆引見大約爲海軍提督一缺應請

尊處保奏或補或署暫緩引見以免往返需時得以早整頓所遺海軍營務處差可否以徐道建寅接辦統候卓裁

丁提督來電

光緒二十年十二月十三日辰刻到

馬道復恆前曾管帶操江康濟海鏡各船嗣經會辦旅順魚雷局鹿島之戰尙未到船因昌戰後回旅受傷臥病不能照料全軍素知馬道心地明爽故邀會辦海軍營務處藉資臂助頃接電後面與馬道熟商據稱材力不及萬難勝任中外各員亦未能妥協懇切力辭談及徐道建寅才力勝其百倍於海軍情形大局實能勝任若奉簡來統水師必有成效等語亦是實情不能不據實電復請憲裁酌奪

寄劉峴帥

光緒二十年十二月十三日辰刻

文電悉承關照感甚本日奉電 旨飭海軍當差之馬道復恆來京引見等因查海軍奏定章程內開提督缺出在實缺總兵內擇其資深勞多勳望素著者由北洋大臣咨會海軍衙門請簡放又海軍各缺一時無合例應補人員准擇其資深勞多者升署仍扣

電稿十九

三五

滿應歷資俸辦事無過再請補授各等語是提督統率全軍責任綦重定章本極詳慎查馬復恆前曾管帶操江康濟各運船皆非外海戰船嗣經會辦魚雷局九月開丁汝昌鹿島戰後傷病綦重委令會辦海軍營務處尙能耐勞該道質地樸實才具不長戰船閱歷亦少現海軍各艦雇用洋弁頗多駕馭不易將來快船購到仍非參用洋將不可若非統率得人鮮不憤事未敢遽許馬復恆能勝提督之任前奉電 旨令左翼總兵劉步蟾署理提督似較穩洽鄙見馬復恆仍令與徐道建寅會辦海軍營務處俟察看該員等如果整頓得力再行咨會海軍衙門照章核辦倭欲猛撲威海戰事方殷未可遽易生手乞轉商督辦軍務處核奏

寄譯署

光緒二十年十二月十三日巳刻

劉舍芳文電頃旅順逃來田家屯民人田光均等一百零六口據

稱日兵現存千餘人近來無物不擾挨戶騷擾現無分老少民人皆紛紛南徙等語芳於芝罘島留養已千餘口灤家口留養旗人九十八口其濱海各島糧盡而來者亦復不少芳當竭力籌維給糧度命今日英提督率兵船八艘先後到煙聞明日尚有兩巨艦到目下撫帥派駐榮成海隘濟右泰靖精健三營文登駐親兵合定左右三營甯海東字三營自酒館至煙臺沿海分布十營惟望援孔殷云鴻聞英人密探日有猛撲威海之說已飭威防水陸統將嚴密合力防備

寄譯署

光緒二十年十二月十五日申刻

倫敦電英國泰晤士新聞紙刊有報章云日本攻取旅順時戕戮百姓四日非理殺伐甚爲慘傷又有中兵數羣被其執縛先用洋鎗擊死然後用刀肢解據云日兵亦有數人被中兵所殺惟日本

電稿十九

三六

士卒行徑殘暴若此督兵之員不能臨時禁止恐爲終身之玷云

寄譯署

光緒十二年十二月十六日戌刻

袁世凱電營口善道電稱倭大隊撲蓋平章軍力戰自晨至午未稍卻殄倭千數分統楊壽山中礮亡蓋遂陷又據遼陽十二探稱本日申刻依帥所部敵愾軍在湯崗子遇倭夷數百人互相開仗敵愾軍搶占山頭長帥所部丁明兩統領當卽開隊夾攻擊斃倭逆數十名賊馬卅餘匹倭敗歸海城各軍跟蹤進剿長帥今晚已親赴前敵云

寄譯署

光緒二十年十二月十八日午刻

頃接海軍幫辦英員馬格祿電丁提督才能出眾忠勇性成素爲海軍各將領所服格祿與之共事相知甚深現值倭寇窺竄時局艱難懇請中堂奏保暫緩交卸以繫中外之望所有參劾各節均

與丁提督無涉如果必行拏問誠恐海軍中外各員均以賞罰未能出於至公海軍局勢必至萬分艱難云鴻本不敢多瀆又未便塞於上聞請酌奪代奏

寄劉公島丁提督劉鎮

光緒二十年十二月十八日戌刻

總署電本日奉 旨昨因倭寇欲犯威海已諭李鴻章等飛飭嚴防第念海軍戰艦數已無多豈可稍有疏失若遇敵船逼近株守口內轉致進退不得自由應如何設法調度相機迎擊以免坐困著李鴻章悉心籌酌飭令海軍諸將妥慎辦理並先行覆奏欽此查倭如犯威必以陸隊由後路上岸抄截而以兵船游弋口外牽制我師彼時兵輪當如何布置迎擊水陸相依庶無疏失望與洋弁等悉心妥籌詳細電復以憑核奏

寄譯署

光緒二十年十二月二十日巳刻

電稿十一

三

劉舍芳皓電頃據稅司報十八日英國機卜拉達船自英到煙七千七百噸大礮十二尊快礮二十四尊速率十九海里七現在口英船共九艘法一德一美一又英提督傍晚率八艦東行問領事稅司據稱聞日兵將由成山登岸故開往觀望等語

寄譯署

光緒二十年十二月二十日亥刻

欽奉巧電 旨倭寇欲犯威海戰艦無多豈可稍有疏失應如何設法相機迎擊著悉心籌酌飭令妥慎辦理先行覆奏等因遵卽電飭海軍諸將預籌水陸相依之法頃丁汝昌會同幫辦馬格祿電稱倭若渡兵上岸來犯威防必有大隊兵船雷艇牽掣口外汝昌格祿早與劉鎮及諸將等再三籌畫若遠出接戰我力太單彼船艇快而多顧此失彼卽傷敵數船儼彼以大隊急駛封阻威口則我船在外進退無路不免全失威口亦危若在口內株守如兩

岸礮臺有失我船亦束手待斃均未妥慎竊謂水師力強無難遠近迎剿今則戰艦無多惟有依輔礮臺以收夾擊之效查威旅海口情形迥異旅順口窄澳狹船必候潮出口非時不能轉動臨陣不能放礮既難依輔礮臺又實無益陸路威海則口寬澳廣隨時可以旋轉臨敵可以攻擊事勢不同儻倭祇令數船犯威我軍船艇可出口迎擊如彼船大隊全來則我軍船艇均令起錨出港分佈東西兩口在礮臺礮綫水雷之界與礮臺合力抵禦相機雕剿俾免敵艦闖進口內即使陸路包抄南北兩岸師船尚可支撐攻擊彼船若兩岸全失臺上之礮為敵用則我軍師船與劉公島陸軍惟有誓死拚戰船沈人盡而已惟北岸北山嘴守沿海及長牆約三十餘里雖與戴道商派馬道復恆協守祭祀臺及各高山又由張鎮文宣酌撥兩哨駐守祭祀臺切近山溝其餘山溝尚多戴

電稿十九

三

道兵力不敷分布實為可慮南岸自龍廟嘴守至趙北嘴亦十餘里後路更寬均甚喫緊前商挖溝做牆布旱雷各事現又商以麻袋裝土堆積避彈以輔各臺未築後牆之缺要之地闊兵單全恃後路游擊有兵以防抄襲方能鞏固東撫想已遵旨布置水師斷難舍舟而陸所有遵擬籌畫情形乞采擇核奏云查威海兩岸地闊兵單鴻嚴飭戴宗騫劉超佩各守礮臺長牆實無大枝游擊後路海軍所擬水陸相依辦法籌慮似尚周到請代奏

覆張鎮

光緒二十年十二月二十一日戌刻

海邊挖伏兵溝極是務請戴道劉鎮於長牆外要路亦挖伏兵溝多布旱雷此電送閱

覆戴道

光緒二十年十二月二十二日戌刻

連奉電 信深以威海後路空虛為慮所稱防隊伏沙嶺溝是否

卽前派出之隊究在何縣境距威若干里張星使電詢威臺前礮擊日船聞係誤擊英船以後應辨明船旗再開礮勿誤擊致滋口舌

覆吳清帥

光緒二十年十二月二十四日巳刻

新奉幫辦軍務之命益足發抒志氣關外各軍均賴指揮調護津沽兵單敵眾新添聚泊大連灣日圖窺竄已飭晝夜加嚴防備並令王得勝添募礮隊一營招募未齊正不趕辦實難分身赴關弟開差在卽如礮隊緩行俟其募練就緒再往察商峴帥在津度歲弟尚候晤否

覆吳清帥

光緒二十年十二月二十四日申刻

頃營口電局報長依二帥已將析木城海城次第克復宋軍情形較鬆貴軍出關轉運維艱似難剋期會剿頃令顧道勉強湊借小口徑德廠毛瑟一千桿餘已儘數指撥淨盡非吝也諒之

電稿十九

三九

覆龔使

光緒二十年十二月二十四日申刻

羅登飛六快礮將到彈太少速添購三千價在船款內付並速運

覆丁提督

光緒二十年十二月二十五日申刻

美員試驗藥料在民船焚去何不派兵船往帶成山一帶雖有日船自威至煙何至一步不能行所稱焚去是否藥料未焚僅焚添購之油

劉鎮來電

光緒二十年十二月二十五日申刻到

辰刻得成局報緩鞏軍共派一千二百人帶兩生礮六尊洋鎗千二百桿超佩親督能擊走更好力若不足退回整隊定與賊拚死一戰把守礮臺如失斷不獨生李中丞五營均係新勇難得力已危急乞添勁兵萬人馳援火速

覆丁提督

光緒二十年十二月二十五日戌刻

美員宴汝德求去聽之郝威願告奮勇上船有用與否酌辦呈明

寄譯署

光緒二十年十二月二十六日辰刻

劉舍芳電東軍五營已抵榮撫院又派孫提督萬林帶兩營前往孫鎮亦卽出隊李鎮楊鎮均抽隊繼應煙臺以東兵力盡矣兵新器劣爲時太促電阻不通莫知寇眾多少勝負未卜如撲犯甯海尙須回隊兼顧兵單路遠抵禦甚難三百里山路崎嶇馬探往返兩日尙有日船在登州牽制云

寄威海丁提督

戴劉張各統領

光緒二十年十二月二十六日巳刻

昨劉超佩稟帶千二百人赴榮成一帶迎擊聞日兵甚眾均陸續登岸我軍太少勢不能敵若有傷損徒挫銳氣應令劉鎮相機退守勿爲無益有損之戰現倭勢趨重南路則北岸稍鬆戴應酌撥

電稿一九

四

兩三營速赴南岸幫同扼要截擊並嚴守大小礮臺儲足糧彈敵來儘力死打其北岸各處或有空虛應由戴電商孫鎮金彪派隊前往協守文登來路海軍應分布東西兩口預備夾擊務卽遵辦

電復

寄宋宮保

光緒二十年十二月二十六日巳刻

聞倭將大山巖在蓋平山縣有朋在海城約會將與公打一大仗我軍散紮各處恐力不支只能相機雕剿穩慎安辦若敵勢太眾似不妨扼要退紮一路或與遼陽各軍會合電 旨催戰甚急但闕外事關大局須掣定主意以顧全局爲盼

寄威海丁提督

戴劉各統領

光緒二十年十二月二十六日酉刻

聞日兵雖眾皆由廣島調出內有四十內外人非盡精銳彼欲趁和議未定於除日元旦攻我懈怠奪我礮臺燬我戰艦水陸將士

當晝夜嚴備切勿循常例過年如能齊心血戰破敵 旨必重賞
臨時宜懸賞格激勵死士彼既由南路抄來戴張所部除各守礮
臺外當分隊助南岸戰守若南岸守住彼或分兵抄北岸後路劉
張再分隊助北岸全在調度靈動無分畛域勉之望之

寄譯署

光緒二十年十二月二十六日戌刻

戴宗騫酉電榮成昨已失守劉鎮超佩今午帶小隊往探回防已
商定於北岸綏五營中撥隊協守南路山嶺要隘孫萬林兩營亦
擬留助榮成來路最要為南虎口綏軍當之孫擬分扼北虎口商
鞏軍添助行礮兩尊併力於南則北路太空然亦無法東撫電調
七營來威明後日可到倭今日已有十數船來擾不日必有猛撲
惡仗惟有儘此兵力激勵將士力戰死守云

寄譯署

光緒二十年十二月二十六日亥刻

電稿十九

四十一

總兵劉超佩電二十五日早四點鐘日船三四十隻在龍鬚島倭
島俚島游弋嗣於龍鬚島倭島交界之金山嘴水深處下兵先用
三條小火輪拖帶小駁船數十隻正圖上岸有卑軍中營幫帶前
奉戴道飭派帶領兩磅礮二尊鎗隊一哨在金山嘴駐紮一見賊
下卽率鎗隊迎敵躲在小漁船沙旁擊斃賊兵數人又用兩磅鋼
礮擊沈小火輪一隻淹死甚多日船立卽開放火箭爲號大兵船
十餘隻開到岸邊快礮齊發將兩磅小礮架擊碎賊兵蜂擁而上
鎗隊不能存身退回榮成超佩二十五日帶兵迎探將抵榮成相
距二十里榮成卽於是日下午三點鐘失守東省五營兵全行退
走超佩於二十六日上午五點鐘帶兵回營嚴防云

覆戴道

光緒二十年十二月二十七日巳刻

汝親率隊赴南路力籌扼堵甚是丁前擬令礮臺後用麻袋裝土

堆積後牆避敵礮此爲救急之法應速飭趕備若抽軍出擊一挫回營則守臺兵心搖動前旅順西岸不守卽坐是汝宜慎之東撫電奏已派孫金彪督隊來援吾昨亦電調之孫萬林現在何處堵擊少湘有智略宜與商籌丁提督俟口外有日船當催令開至口門相機夾擊

寄戴道

光緒二十年十二月二十七日午刻

賞格照辦分行知照頃丁提督電已商牛道以日過戴道晤商如遵帥電帶三營協守南岸餘營移駐祭祀臺長牆內營留孫鎮來駐兩岸稍可支撐若不如此仍照前散澳敵來必走兩岸有失礮資敵用則海軍船艇並護軍萬難保全張鎮勇已撥二百名在北岸萬難再調撥他處云敵來必走將步衛汝貴乎傳諭諸將懍之孫鎮隊已至何處師克在和宜虛心和商

電稿十九

望

寄戴道

光緒二十年十二月二十七日午刻

瑞乃爾電威臺均安爾屢催戴道試準過山礮法無論晝夜均能擊北山嘴西北下岸敵船戴道不敢恐傷居民今必急試請催之否則大險云何不速試

覆丁提督

光緒二十年十二月二十七日戌刻

戴分隊扼虎口恐扼不住若敗回須屬戴劉設法嚴守口外有無敵船若敵船少應出擊多則開往口門與礮臺夾擊卽是兼顧北岸何謂自顧不暇耶聞馬格祿電稅司云可保守有何把握與商籌

覆劉鎮

光緒二十年十二月二十八日辰刻

鎗礮子彈均少何以不於封河前請撥預備足見汝毫無籌畫安心要走可恨今惟急請戴道張鎮通融勻借應用東軍戴道三營

均打游擊只要真打可牽賊勢長牆十五里汝須擇要堵守以逸待勞晝夜分班替防若敵越牆而入棄營不守專守礮臺大礮可四面轟擊彼必不敢近麻袋土包多備堵塞避敵鎗礮只有死守一著無退步外省必有援兵大隊前來

寄劉公島丁提督 光緒二十年十二月二十八日午刻

日兵撲南岸計尚須二三日屆時察看劉鎮如能死守如何設法幫助若彼不支密令臺上各礮拔去橫門棄入海旁若水師至力不能支時不如出海拚戰即戰不勝或能留鐵艦等退往煙臺希與中外將弁相機酌辦為要

覆李鑑帥 光緒二十年十二月二十八日申刻

頃與峴帥商定截撥蜀鎗礮全運沂州交丁鎮應用已有電知照乞飭沿途州縣照料催趨威海至莒有捷徑似不必繞煙臺敵眾

電稿十九

五

二萬餘非厚集兵勢恐難援剿得力

覆戴道 光緒二十年十二月二十九日巳刻

鎗礮子封河前未多領解實屬疏虞今惟有彼此勻用先其所急江南援師雖緩不濟急究有指望死守待之而已

覆煙臺劉道 光緒二十年十二月二十九日巳刻

宴汝德因料焚求去應准其附船回滬昨已電署成山倭船四十是否回倭隨時確探具報現商峴帥添調南來勁旅並請調程文炳董福祥兩軍來東援剿雖緩不濟急只要威防水陸合力堅守以待援師汝須時與諸將電商妥辦

寄威海丁提督戴劉統領煙臺劉道 光緒二十年十二月二十九日巳刻

劉峴帥寄督辦軍務處王大臣電坤於二十八午刻抵津見直督李湘撫吳亦到座中詢悉長軍獲勝海城已復東路較鬆倭盡銳

趨山東沿海威海甚危海軍告急倭計欲得我鐵甲兵輪並欲竄擾山東以斷南北運道殊於大局有關坤商之李鴻章電飭丁汝昌相機辦理務須保全鐵甲兵輪各船一面由坤電飭所調江南馬步諸軍由山東境迅赴煙臺或赴威海探悉倭人所向併力截擊現在情形不同似可暫留牛師韓馬必勝等營守護近畿而令程文炳董福祥即日統率老營啟行由德州濟南一路前進以期迎頭堵剿坤暫駐天津察酌事宜令宋朝儒楊金龍等整頓隊伍聽候調遣為夾攻計至海軍喫緊督率需人可否仰邀天恩姑寬丁汝昌拏辦之罪責令立功自贖出自逾格鴻施請代奏並候電復云

丁提督來電

光緒二十年十二月二十九日申刻到

奉勘午電昌即同張鎮到南岸晤劉鎮等據云除死守外無

電稿十九

望高

別策礮臺事數日前已挑奮勇安插其中暗備急時毀礮現擬將各臺備用鋼底鋼圈取存島上至海軍如敗萬無退煙之理惟有船没人盡而已 旨屢催出口決戰惟出則陸軍將士心寒大局更難設想威防如能支尙須曹軍門及吳宏洛來援他軍恐難靠重出賞格一節現無銀已出票每張百兩列號後先蓋海提印如賞與某人須由該本管官過印方准支付如僅昌印不算乞飭立案

寄威海戴道劉鎮

光緒二十年十二月二十九日申刻

丁提督電南岸龍廟嘴礮臺劉鎮照前稟不守礮門鋼底門圈已起去其水雷營電綫昌擬移在康濟船拋日島後戴道不允乞速電飭云龍廟嘴礮臺劉何以不守敵兵在何處水雷營電綫原防敵船由口內登岸今敵船未能進口移去免為敵用亦是穩著即

與丁安商辦理

覆丁提督

光緒二十年十二月二十九日酉刻

汝既定見只有相機妥辦 廷旨及峴帥均望保全鐵艦能設法保全尤妙南岸電綫事已電飭戴道再與酌辦備銀票作賞號應照擬辦理已行臺局立案

寄威海戴道劉鎮

光緒二十年十二月二十九日戌刻

敵撲南岸長牆若分隊埋伏濠溝俟近齊擊必可阻擋若守牆不免疏失不如伏濠可制賊又糧彈均須多運臺內臺後面堆一麻袋土牆可隱身營盤可盡焚棄切勿兼顧至屬至要

寄丁提督劉鎮

光緒二十年十二月二十九日亥刻

戴道電頃據南雷營管帶李榮光稟稱龍廟嘴臺丁張劉議不守威並未見敵而怯若此半年來淮軍所至披靡亦何足怪憲諭特

電稿十九

四

言臺礮能回打龍廟嘴臺亦能回打因甚輕棄若非事機緊迫何至如此現據陳萬清探回孫萬林劉樹德等已獲勝仗殺賊百餘生擒三名倭已敗回李楹三營亦即趕上我初戰即利士氣倍增探回報倭眾不過三五千云丁係戴罪圖功之員乃膽小張皇如是無能已極著嚴行申飭仍令劉鎮剋日回守龍廟嘴如不戰輕棄臺即軍法從事已嚴電戴道飭遵

覆戴道

光緒二十年十二月二十九日亥刻

豔電極是已嚴電申飭丁提督劉鎮等並令劉仍守龍廟嘴礮臺若不戰輕棄即軍法從事即嚴諭劉超佩凜遵戰狀隨時電聞

覆江督張香帥

光緒二十年十二月三十日辰刻

承念威海危急奏飭陳李丁馬步隊就近援威力顧大局感佩莫名電 旨深以為然峴帥意見相同已分電嚴催鴻臚飭該防水

陸將領死守以待但慮援軍路徑稍生緩不濟急又電屬鑑堂轉飭沿途地方官多備車輛應付連日戴道抽隊迎擊獲勝若能苦守兩旬可期夾擊海城未復賊勢似已少鬆

寄譯署

光緒二十年十二月三十日巳刻

戴宗騫電孫萬林劉樹德等迎擊獲勝斃賊百餘生擒三名倭已敗回云此係倭前隊僅三四十初戰獲勝稍壯士氣鴻飭仍穩慎堵剿以待援軍

寄濟南交貴州古州鎮丁

光緒二十年十二月三十日巳刻

前電接到否現抵何處即報所撥四川鎗礮等件查明尙凍阻高寶一帶轉運局已派車迎提逕解何處轉交貴軍月餉若干東省恐難籌發並望速詳示

覆呂孫兩鎮

光緒二十年十二月三十日巳刻

電稿一九

四六

敵尙未來撲即稱兵力太單恐難抵禦惟怯可恥如何堵剿再據實報

覆李鑑帥

光緒二十年十二月三十日午刻

頃悉蜀鎗礮尙在高寶一帶凍阻已飭清江運局派車往運徑解濟南聞丁槐將抵省電令派弁提催至丁軍月餉無著請飭湯藩司酌量接濟仍由尊處核明專請部餉祈酌辦橋頭迎擊獲勝士氣稍振鴻疊飭水陸將領力圖保威以待援應

寄威海戴劉統領

光緒二十年十二月三十日申刻

丁提督電南北兩岸守臺兵只有一班尙覺不足儻有受傷從何添起趙北嘴北山嘴兩臺各有營官餘臺僅哨官哨長而已日晷則無官各臺均無後牆又無小礮洋鎗如何保護昌實不解云看此情形該統領營哨官皆不以守臺爲重試問不守臺不靠礮將

守何處吾屢諭用麻袋堆土作後牆避敵礮竟置不復營盤均紮在低處汝等偷安顧惜房屋令汝焚棄亦置罔聞守住礮臺則有性命有功名身家棄臺則無性命尙戀房屋耶日島要地何竟無官劉超佩荒謬極矣著各趕緊布置以速補遲卽詳復

覆戴道

光緒二十年十二月三十日申刻

令堅持靜伏勿浪戰此爲要訣

覆陳鎮鳳樓

光緒二十年十二月三十日申刻

由濟極趨濰或莒赴威有捷路東撫已飭沿途州縣預備

寄戴道

光緒二十年十二月三十日申刻

劉超佩電威南口各礮臺均在海邊後面依山較礮臺過高東西長牆十五里靠山所築敵人拉快礮上山各臺受敵萬不能守佩堅守長牆聯絡礮臺聯絡一氣果如守住萬無一失所慮後路空

電稿十九

四七

虛望速調三營緊防否則此臺難保又丁軍門云龍廟嘴礮臺打長牆之時本在事外曾電稱在案現倭在近不守爲妙請示云究竟龍廟嘴應守與否應令戴道迅速親往察酌形勢與丁面商定奪勿得固執已見欺訟誤事至速調三營戴道原調之營可移紮後路此外無可調矣此電並送丁閱諭劉知之

